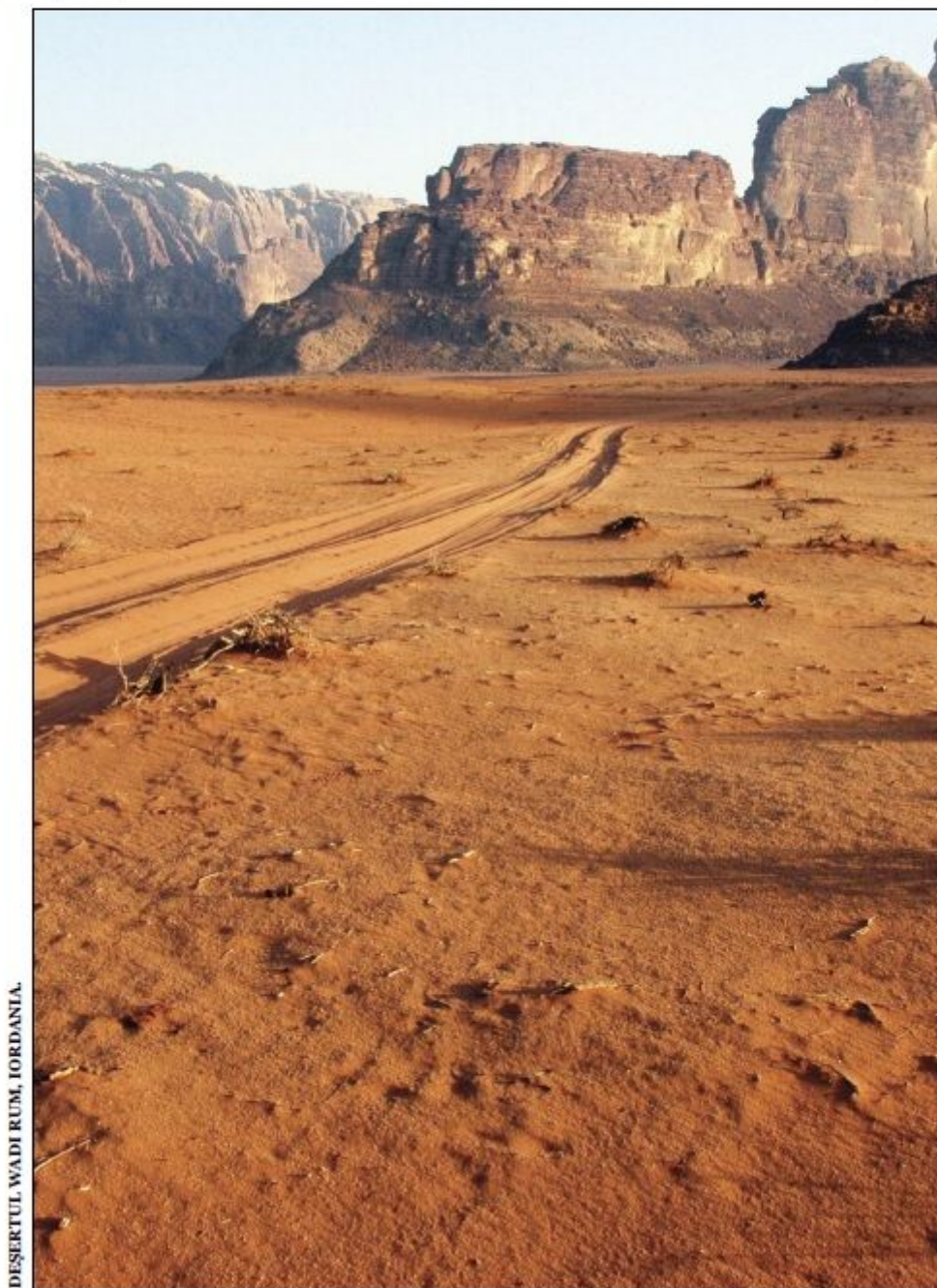


ARGES

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă
■ Anul XV (XLIX) ■ Nr. 5 (395) ■ Mai 2015 ■ 4 lei ■

Editori:
Consiliul Local
Pitești
Primăria
Municipiului
Pitești
Centrul Cultural
Pitești



DEȘERTUL WADI RUM, IORDANIA.

Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România
<http://www.centrul-cultural-pitesti.ro>

Momente și schițe din actualitatea literară

■ **Mircea Bârsilă – Premiul Convorbiri Literare.** În perioada 23-25 aprilie, la Iași, s-au desfășurat tradiționalele *Zile Convorbiri Literare*, sub patronajul lui Cassian Maria Spiridon, redactorul-șef al revistei. Au avut loc două colocvii: unul

dedicat celor douăzeci de ani ai seriei Cassian și unul dedicat lui Corneliu Sturzu, redactor-șef al revistei în perioada 1977-1989. De asemenea, D. R. Popescu a susținut în Aula Universității „Al. I. Cuza” conferința *Despre vânt*. După o vizită a numeroasei delegații de scriitori la Podgoria Cotnari, la Casa de Cultură „Mihai Ursachi” din Parcul Copou, a

avut loc un recital poetic și decernarea premiilor „Convorbiri Literare” de la această ediție: Premiul Special pentru volumul *Uniunea Scriitorilor din România – Filiala Iași* la 65 de ani: ANA PARTENI; Premiul Special pentru volumul *Contribuții la istoria revistei „Convorbiri literare (1939-1944)”*: NICOLAE SCURTU; Premiul Special pentru calitatea interpretării muzicale: FILIP PAPA (Filarmonica “Moldova” din Iași); Premiul Special pentru interferențe cu limba și literatura română: METIN CENGİZ – Turcia și NAIM ARAIDI – Israel; Premiul de Debut: DORU MIHAI MATEICIUC; Premiul pentru POEZIE: DANIEL CORBU și MIRCEA BÂRSILĂ; Premiul pentru ISTORIE LITERARĂ: TRAIAN D.LAZAR; Premiul pentru ESEU: ȘTEFAN AFLOROAIE; Premiul de EXCELENȚĂ: ARCADIE SUCEVEANU – Chișinău; OPERA OMNIA: DUMITRU RADU POPESCU.

■ **Mihai Barbu – 65.** Colegul nostru din Filiala Pitești, dar și colaborator permanent la *Argeș*, a împlinit luna aceasta o vârstă rotundă: 65 de ani. Nu-i arată

nicicum, nici fizic, cu atât mai puțin spiritual. E un neobosit reporter literar, eseist, istoric literar de anvergură, profesor. Este doctor în Litere cu o teză despre Ion D. Sîrbu, teză publicată sub titlul *Memoriile lui Ion D. Sîrbu. O reconstituire*. Dar, Mihai este și un activist cultural în adevăratul și nobilul sens al cuvântului, creator de gazete literare și organizator de colocvii și festivaluri literare. De asemenea, are cultul prieteniei. Este omul cu care nu te temi niciodată să pleci la drum. Din acest colț de pagină, îți transmitem gândul bun și la mulți ani!

■ **Suplimentul de cultură**, nr. 481/25 aprilie-1 mai 2015, publică un amplu interviu cu Ionuț Vulpescu, ministrul Culturii. Întrebat dacă România s-a afirmat sau se afirmă prin cultură, ministrul dă un răspuns tranșant, dar deloc ipocrit, care pe mulți poate îi va irita: “Nu cred că România s-a afirmat și se afirmă prin cultură, deși are un potențial semnificativ în această direcție. Eu zic că e cazul să fim realiști. Nu numai că nu avem un Premiul Nobel pentru Literatură. Suntem mult mai puțin cunoscuți pentru cultura noastră, față de cât suntem de cunoscuți pentru corupție sau scandaluri politice. Și nu este cazul să se întâmple așa ceva. Pentru că am avea cu ce ne face cunoscuți prin cultură, dacă ar exista o acțiune coerentă în această direcție. Gesturile individuale contează, dar impactul lor este nesemnificativ. Nu numai că nu ne-am afirmat cultural în fața lumii. Nu ne-am afirmat cultural nici măcar în fața noastră înșine! Altfel cum vă explicați că părinții cer sistematic Ministerului Educației să „simplifice” curricula școlară la materiile „neimportante”, adică limba și literatura română, istoria, muzica, desenul?... Oamenii de cultură nu sunt suficient de stimați în societatea românească actuală. În afară de actori, oamenii de cultură apar extrem de rar pe micul ecran, la radio sau în presa scrisă. Aș aminti aici că oamenii de cultură

„supraviețuiesc” prin puterea lor de exprimare în mediul online, pe site-uri și bloguri de cultură, singura scenă pe care oamenii din acest mediu o au, necondiționat, pentru că o gestionează singuri de cele mai multe ori. „Revoluțiile” de pe rețelele de socializare arată că există oameni dornici de a primi informații din mediul cultural. Cu toate acestea, responsabilii de grilele TV susțin că numărul acestora este mic. Afirmarea prin cultură trebuie să înceapă cât mai repede, dacă nu dorim să fim percepuți ca o națiune acefală și aculturală. Ea trebuie să înceapă printr-o acțiune concertată a instituțiilor culturale, acțiune în care rolul ministerului trebuie să fie cel de organizator și de promotor. Și încă o precizare: trebuie să înceapă din și prin școală! Dacă nu formăm cititori, degeaba subvenționăm cărți și reviste. Dacă nu formăm oameni care au nevoie de arte plastice, degeaba susținem UAP”.

■ Revista *Discobolul*, nr.205-206-207/ian.-febr.-mart. 2015 publică o incitantă și polemică anchetă intitulată *La ce bun critica literară, acum?* Răspund, fiecare pe limba lui, poeți, prozatori și, desigur, critici, în ordine: Ion Pop, Al. Cistelean, Gheorghe Grigurcu, Adrian Alui Gheorghe, Constantin Cubleșan, Liviu Ioan Stoiciu, Gheorghe Schwartz, Viorel Mureșan, Gellu Dorian, Radu Mareș, Ioan Buzași, Leo Butnaru, Angela Marinescu, Dumitru Augustin Doman, Dan Sala, Dan Perșa, Ioana Cistelean, Iulian Chivu, Vasile Igna, Paul Tumanian. Ancheta este concepută de Al. Cistelean care scrie în finalul intervenției sale: “Criticii scriu doar pentru critici. Nici măcar pentru scriitori/.../Partea proastă e aici doar faptul că nici criticii nu mai citesc critică literară. Așa încât, rezultă, pe cât îmi pare, că scriu cam pentru nimeni”. De la această constatare a criticului pornesc în majoritate celelalte intervenții, în consens cu Cistelean ori în contradicție. (DAD)

Simfonia Lalelelor 2015

Zile de poveste la Pitești, prilejuate de Simfonia Lalelelor, ajunsă la a 38-a ediție. Organizată de Primăria Municipiului Pitești și Consiliul Local, tradiționala manifestare, care a avut loc în perioada 24-26 aprilie s-a deschis cu Parada Florilor, susținută de copii de la unități de învățământ din Pitești și din localitățile limitrofe, precum și de studenți de la Universitatea Pitești. Parada, desfășurată pe traseul cuprins între Primărie și Complexul Expozițional „Casa Cărții” s-a remarcat și prin splendoarea carelor alegorice, lucrate cu dăruire de elevi piteșteni și de voluntari din orașul înfrățit Tynaarlo din Olanda. Parada Florilor a fost vizionată de un public numeros, format din oficialități locale, centrale, europarlamentari, ambasadori ai Japoniei, Iranului, Indoneziei, Braziliei, delegații din Olanda, Serbia, Grecia, Turcia, Republica Moldova, concitadini și nu numai.

Cu toții s-au deplasat la Complexul Expozițional Casa Cărții, unde au participat la deschiderea oficială a Simfoniei Lalelelor și au vizitat expoziția dendro-floricolă, amenajată cu bun gust, rafinament și eleganță, de cei peste 180 de agenți. Simfonia Lalelelor a mai cuprins o serie de spectacole de folclor și muzică modernă, susținute de artiști și formații din cadrul Centrului Cultural Pitești, dar și competiții sportive, desfășurate în Piața Primăriei Municipiului Pitești și la bazele sportive ale urbei. Seara de sâmbătă, 25 aprilie a fost una specială, când în Piața Primăriei Municipiului Pitești a avut loc un spectacol de muzică tânără, susținut de trupele Deep Central și Voltaj, urmat de un superb foc de artificii și de spectacolul mirific al fântânii muzicale.

CARMEN ELENA SALUB

EDITH SÖDERGRAN

(4.04.1892 – 24.06.1923)

Sunt cea din urmă floare a toamnei



Sunt cea din urmă floare a toamnei,

alintată de leagănul verii
vântului de nord i-am fost pusă
împotriva

văpăi roșii mi-au brăzdat
obrazul alb

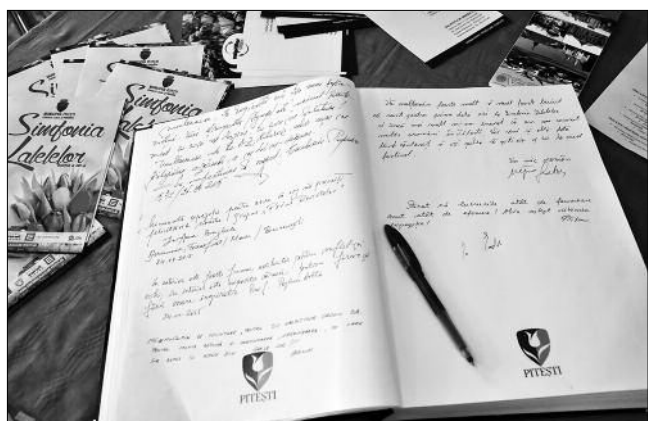
Sunt cea din urmă floare a toamnei,
sunt cea mai tânără sămânță a dusei
primăveri

e atât de ușor să mori cea din urmă;
am văzut vraja albastră a lacului
am auzit bătând inima verii în trecere
caliciul îmi poartă doar sămânța
sfârșitului.

Sunt cea din urmă floare a toamnei,
am văzut adâncile ei lumi stelare
am contemplat lumina îndepărtatelor
și candelor începuturi,

e atât de ușor să-i urmezi drumul
acum voi închide porțile veciei
sunt cea din urmă floare a toamnei

**Traducere din limba suedeză
DANIELA IONESCU**



Iarăși despre revizuiți

Dumitru Augustin Doman: *V-ați referit în răspunsul anterior la revizuirea postdecembristă a gloriilor literare din anii 1945-1989, dar subliniați și faptul că la mulți critici și istorici literari se manifestă și acum derapaje etice și estetice. S-ar putea vorbi în aceste condiții de necesitatea unor revizuiți mai recente, ba chiar de revizuiți ca un proces continuu?*

Revizuirile despre care vorbim constituie un proces inevitabil, însă nu unul simplu. Mai întâi, desigur, din pricina stării inerțiale a unor judecăți și comportamente ale trecutului, anevoie de depășit în unele conștiințe, fie și din pura comoditate. Care nu o dată se drapează cu pretextul consecvenței. Avem a face cu un tablou al literelor noastre din perioada comunistă, în care există o întrețesere a valorilor cu diverse forme de oportunism politic, nu o dată ilustrată de creația aceluiași autor. Cum să ieși din dilema sancționării acestuia? Nu e mai la îndemână să-i întinzi o mână salvatoare, închizând ochii asupra slăbiciunilor tot mai vădite pe care le înfățișează? Mai cu seamă pentru că, altminteri, vei fi expus unor acuze de “negativism”, “demolare”, din partea unor aflători în treabă, totdeauna la datorie. Întrucât în climatul libertății de opinie care ne separă salutar de “epoca de aur” a Ceaușescului s-a ivit o tentație a “originalității” cu orice preț a opiniilor critice. Acestea devin sofisticate, răsucite pe cât posibil și pe cât nu e posibil, supuse unui joc exhibiționist doar-doar vor atrage atenția asupra lor. Sînt căutate cu sîrguință noduri în papură. Luați la bani mărunți, mînuitorii unor atari propoziții nu și-ar putea dovedi o poziție susținută de argumente. Trecînd cu dezinvoltură de la una la alta din atitudinile cu puțință, ar putea subscire vorbele caragialești, triumfal așezate în chip de motto la o rubrică a unui cunoscut periodic: “Așa e că pînă acum nu stăm nici bine, nici rău, adică nici așa, nici altminteri?”. De cele mai multe ori acești scriitori relativizanți au, din păcate, tendința de-a scuza racilele comunismului, de-a se lua de criticii acestora. De ce oare? Să fie la mijloc o nostalgie obscură a trecutului sau doar o piruetă a ambiției ce se vrea cât mai “de efect”? În cazul în care filocomunismul publiciștilor în chestiune e repetitiv, cred că, fără (fie și cu) supărare, li s-ar potrivi denumirea de neocolaboraționiști.

Astfel încît mă voi referi în continuare la cîteva aserțiuni deviate în relație cu acest veritabil panou de tragere la țintă pe care au ajuns a-l constitui revizuirile. Cu aplombul unei seriozități ce ar pofti să sugereze că practicanții revizuirilor n-ar avea-o, unii publiciști pretind că se face o confuzie între estetic și etic. Simulînd că n-au ascultat/citit pe Monica Lovinescu, pe Virgil Ierunca, pe I. Negoitescu, pe Paul Goma etc., aceștia ar pofti o separare a esteticului de etic, precum a ape de uscat. Și nu în alt răstimp decît în cel comunist, al atîtor deșănțări. Ca și cum ar fi vorba pe de-o parte de niscaiva

escrocherii, bătaii, violuri, iar pe de alta de texte imaculate. Ca și cum nu s-ar fi păcătuit prin cuvîntul scris. Ca și cum nu cedarea în fața cerințelor ideologice ar fi inundat scrierile, le-ar fi făcut, dacă nu ilizibile, măcar de-o calitate literară cu indenegabil scăzămînt. Să ne închinăm cu evlavie și pe mai departe în fața romanelor cu “zaț realist-socialist”, după cum spune chiar N. Manolescu, ale lui Marin Preda, a tezismului alambicat, cultivat de abilul Al. Ivăsiuc, a stilului rebarbativ și a “șopîrlelor” care nu mai spun aproape nimic cititorului de azi, promovate de Augustin Buzura? În fața grandorii de butaforie din scriitura unor Geo Bogza sau Eugen Jebeleanu? Să aplaudăm valoarea absolută, “marele caracter”, “curajul” acestora ca și al altora cu similară conduită? Care ar fi așadar granița între estetic și etic? Nu e vorba de un aliaj indiscernabil al calității literare mai mult sau mai puțin inconsecvente cu cerințele compromisului?

Un alt moment al revizuirilor cum nu s-ar cuveni să fie îl reprezintă falsa alarmă cum că dorim a-i “desființa” pe marii noștri interbelici care au sfîrșit prin a sluji regimul comunist, M. Sadoveanu, G. Călinescu, Camil Petrescu, T. Arghezi. Cedarea lor a fost într-adevăr tristă. Să reamintim, dacă mai e nevoie: nu e vorba doar de niscaiva articole de pompierism propagandistic, de adeviune factice, ci și de producții literare propriu-zise, de la **Mitrea Cocor** la **Un om între oameni** și **Scrinul negru**, texte mînjite de tendenționism oficial. Nici aici esteticul cît a mai rămas nu s-ar putea “salva” printr-o imposibilă disociere de etic, planurile lor înclătîndu-se dureros. Dar cine a cerut vreodată “scoaterea” din literatură a celor numiți? Ce condei criminal a încercat să-i “suprime”? Evident, răspunsul la asemenea întrebări n-ar putea fi decît o țuitoare tăcere. Stîlpi de boltă ai literelor românești, scriitorii în cauză, așa cum prea bine se cunoaște, au intrat în era totalitarismului roșu cu o operă în cea mai mare parte isprăvită, așa încît paginile pe care le-au scris ulterior nu le-ar putea anula valoarea de excepție. Nu s-a produs și nu se poate produce niciun gol prin pretinsa lor “exmatriculare”. E adevărat că, în anii ‘50, unele din cărțile lor s-au văzut scoase din biblioteci. N-am uitat un episod în acest sens. Pe cînd eram student la Școala de literatură, în 1954, a dispărut de la o zi la alta din biblioteca Școlii însăși marea **Istorie** a lui G. Călinescu, taxată de bună seamă drept reacționară... Norocul acestor mari scriitori în nenorocul țării a fost această realizare anterioară condițiilor în care cenzura tăia și

spînzura. Deplîngem prestația lor îngenuncheată de realismul socialist, continuăm a-i prețui pentru ceea ce ne-au lăsat exponențial.

Vă interesează cu justificare, și “revizuirile mai recente”. Întrucît nu ne-am putea cantona în revizuirile perioadei 1944-1989, fără doar și poate cele mai spectaculoase, dar care nu reprezintă decît o parte din fluxul continuu al fenomenului. Avem, după răsturnarea din decembrie, o producție literară abundentă, asemănătoare într-un fel cu cea de după “liberalizarea” din 1965. Dispărînd zăgăzurile interdicțiilor, s-au ivit acum puzderie de autori de toată mîna, încurajați de numărul mare de periodice precum și de edituri. Majoritatea nu vor rezista. Mă gîndesc cu strîngere de inimă la marea generozitate pe care a arătat-o tinerilor literați Laurențiu Ulici, critic memorabil, dar pe care comentariile mult prea numeroase din seria intitulată **Prima verba** nu l-au avantajat. Între timp, un covîrșitor procent din debutanții pe care a găsit cu cale a-i îmbrățișa au căzut în uitare. Ceea ce a dus și la o neglijare – nemeritată – a celui care s-a aplecat cu osîrdie asupra scrisului lor. Dar în zilele noastre ne confruntăm cu un număr și mai mare de condeieri *in spe* decît erau pe vremea tinereții lui Ulici. Ștacheta calității textelor tipărite a coborît alarmant. În consecință, nu cred că exagerez, îngrijorîndu-mă de riscul unui discredit al scrisului literar în genere. Cu atît mai dur cu cît – verificați, vă rog! – pînă și cei mai modești veleitari, unii alunecînd vertiginos pe panta ridicolului, își găsesc elogiatorii. Orice sac își află peticul. Deocamdată vreau să mă opresc la un fapt de natură a reprezenta un obiectiv de onoare al revizuirilor. Și anume la o mai mare atenție acordată unor nume vădit nedreptățite. Căci revizuirile constau nu numai din rejectări ci și din promovări, nu-i așa? Mă gîndesc la o seamă de poeți care nu mai sînt tineri, dar care, din diferite pricini n-au parte de cota pe care o merită. Unii pentru că au trăit ori continuă a trăi departe de țară: Ilie Constantin, Miron Kiropol, Sebastian Reichmann, Claudiu Soare. Alții poate și pentru că sînt circumscriși provinciei celei constant păguboase, Paul Aretzu, Nicolae Coande, Angela Furtună, Ancelin Roseti și, nu în ultimul rînd, excepționala Viorica Răduță, o mare surpriză a mea. Fără a-l uita pe patriarhul liricii ardelene, Aurel Rău. Și în niciun caz pe un locatar al Capitalei, straniu totuși trecut cu vederea în personalitatea-i multilaterală, Constantin Abăluță. Modesta mea impresie este că aceștia (probabil și alții cîțiva) sînt cel puțin egali unora din poeții cu mult mai mediatizați în acest moment literar încă destul de tulbure. Revizuirile nădăjduiesc că-i așteaptă pe latura lor pozitivă.



...în climatul libertății de opinie care ne separă salutar de “epoca de aur” a Ceaușescului s-a ivit o tentație a “originalității” cu orice preț a opiniilor critice. Acestea devin sofisticate, răsucite pe cât posibil și pe cât nu e posibil, supuse unui joc exhibiționist doar-doar vor atrage atenția asupra lor. Sînt căutate cu sîrguință noduri în papură.

Semnal

„Un englez în istoria României/

An Englishman in Romanian History”

Carte documentar, gîndită și îngrijită de Marilena Lică-Maşala (scriitor, traducător, dramaturg, jurnalist piteștean)

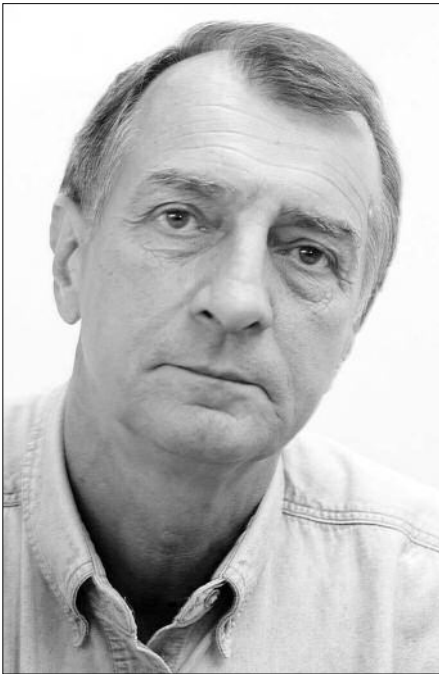
Volumul bilingv, română și engleză, este editat de ICR în parteneriat cu Fundația Culturală „Memoria”, cu prilejul împlinirii a 100 de ani de la nașterea marelui diplomat, personalitate al cărei nume se leagă de istoria României, biograf al Regelui Mihai I. Lucrarea, coordonată de publicista Marilena Lică-Maşala, inițiativa a acestui demers aniversar, cuprinde evocări semnate de prietenii lui Ivor Porter, de oamenii care l-au cunoscut, de personalități ale diplomației și culturii britanice și

românești. Evocările sunt semnate de ASR Principeasa Margareta, ASR Principele Radu de România, dl. Nigel Townson, director al British Council România, ES Dl. dr. Ion Jinga, ambasadorul României în Marea Britanie, Micaela Ghițescu, Principele Șerban Cantacuzino, Alexandra Ghica-Cantacuzino, Katerina Porter, Charlotte Breese, Harry Carasso, Marius Chelaru, dr. Adrian Cioroianu, Jessica Douglas-Home, Jonathan Fryer, dr. Traian D. Lazăr, Marilena Lică-Maşala, care publică un interviu inedit cu Ivor Porter, Jenny Mackaskie, dr. Christian Mititelu, dr. Michael Palmer, acad. Șerban Papacostea, dr. Monica Pillat, Chris Porter, John Porter, Mary Evelyn Porter, dr. Cameron Pyke, dr. Marin Toma, Ioan-Luca Vlad, Alex Whiting.

„Timpul petrecut în România mi-a influențat tot restul vieții. Acolo am descoperit firescul relației cu străinii. Amintirile mele cele mai vii sunt legate de oamenii care s-au opus comunismului, luptând cu tenacitate ca să rămână liberi, luptă care a fost, în cele din urmă, pierdută” – Ivor Porter. (A.S.)



Profil în tușe: Nicolae Prelipceanu



...Nicolae Prelipceanu nu se fixează într-o singură ipostază. Chiar dacă atitudinea morală marcată de contradicții îi definește structura intimă, ea poate decurge și din afirmarea gestului gratuit ori a amuzamentului ludic. Seriozitatea este deturnată adesea în neseriozitate.

Nicolae
portret

Nicolae Prelipceanu este un poet *al neliniștii și al aventurii*; preiau cu bunăștiință această sintagmă călinesciană privitoare la filosofia lui Blaga, Pârvan, Cioran ș.a. pentru că i se potrivește ca o mânășă poetului pelerin, cel puțin la nivel existențial. S-a născut acum 73 de ani, în plin război mondial, în Suceava, în familia unui avocat. Petrece primii ani ai copilăriei – aflăm din dicționare – în Babadag, între 1943 și 1948, pe fundalul refugiului istoric. Cursurile școlii elementare le urmează la Crasna, în județul Sălaj (1948-1952) și la Marghita, județul Bihor (1952-1955).

Anii de liceu și-i petrece în Argeș, aproape de noi, în urbea domnească, în ultima parte a deceniului proletcultist-stalinist, unde se stabilește familia sa. Trăiește în Curtea de Argeș între anii 1955-1961, unde, după absolvirea liceului, urmează și un an la Școala Tehnică de Construcții Forestiere de aici, școală specifică zonei. După care ajunge la Cluj, absolvind Facultatea de Filologie în 1966. Este considerat îndeobște echinoxist, fiindcă a participat la cenaclul studentesc (împreună cu Horia Bădescu ș.a.), pregătind apariția revistei *Echinox* de la sfârșitul lui 1969. A debutat editorial la finele facultății, în anul în care Nichita Stănescu publică *11 elegii*, cu placheta *Turnul înclinat*. Publică ritmic, în anii generației șaizeciste, prelungită spre șaptezecism, volumele: *Antu, 13 iluzii*, *Archeopterix*, *Întrebați fumul*. Publică, în același interval, un volum de proză scurtă (*Vara unui fost campion de pian*), interviuri (*Dialoguri fără Platon*) și reportaje (*Ieri, azi și mai ales mâine*).

Prima antologie de consacrare apare în 1984, în cadrul celebrei colecții din vremurile comuniste, "Hyperion", coordonată de Mircea Ciobanu la „Cartea Românească”: *Degetul de gheață*. În volumul de vreo 200 de pagini erau selectate poeme din culegerile cuprinse între *Turnul înclinat* (1966) și *Fericit prin corespondență* (1982): *Antu, 13 iluzii*, *Archeopterix*, *Întrebați fumul*, *De neatins de neatins*, *Jurnal de noapte*, *Un civil în secolul douăzeci*. În ineditele din grupajul *Trece și luna septembrie*, autorul postfeței, Dan Cristea, remarcă, pe bună dreptate, „naturismul blagian și simplitatea de articulare bacoviană”. Simptomatic, Bacovia va fi evocat expresiv și într-un poem din secolul XXI, inclus în volumul *la pierderea speranței* (2012): „și cum veneam eu așa noaptea prin ploaia de noiembrie/ pe geamul unei case mici l-am văzut pe george bacovia/ și clavirista cântându-i/ cu un sân mai lăsat/ el prăbușit într-un fotoliu de altădată/ care supraviețuise în mod miraculos veacurilor/ căci veacuri trecuseră de la prima lui poză acolo/ nu aveam nimic mai bun de făcut decât să intru pe ușă/ fraudulos firește mai întrebați/ să-l dau la o parte și să mă prăbușesc eu în fotoliul acela” (*o noapte ploioasă în bucureștiul veacului douăzeci și unu*). E drept, că aici îmbracă semnificația competiției emulative cu înaintașii afini: Bacovia; Baudelaire, Poe, Rollinat. În chip semnificativ, pe coperta volumului pesimist de mai târziu, *la pierderea speranței*, Nicolae Prelipceanu va mărturisi că „Toată viața, încă de acum 45 de ani (...) am fost... înclinat spre partea neagră a existenței.”

O altă antologie definitorie publică poetul matur la sfârșitul secolului al XX-lea. În *Ce-ai făcut în noaptea Sfântului*

Bartolomeu (1999) sunt reunite selectiv poemele publicate timp de trei decenii, între *Turnul înclinat* (1966) și *Binemuritorul* (1986). În *Poetul ironic* (poem publicat acum și în versiune engleză), preluat din grupajul *Jurnal de noapte* (1980), autorul antologiei se definea autopersiflant: “Poetul ironic stă în bucătărie și spală vasele/ din care a mâncat o pâine ironică/ tot acolo scrie și gândește/ mirosul complex al bucătăriei fiind mai aproape/ de adevăratul miros al lumii/ și îndepărtându-l de roz / poetul ironic se trage direct/ din bufonii de curte/.../ nu-l căutați pe poetul ironic în lume/ poetul ironic s-a retras din ea și vorbește singur”. Autoportretul acesta disimulat nu e departe de adevăr, întrucât Nicolae Prelipceanu se încadrează în categoria fanștilor ironici. O fantezie debordantă, dar cu priză la real, este permanent cenzurată de o ironie corosivă și de sarcasm. În acest fel, actul poetic apare deconvenționalizat, fiindcă devine deprindere cotidiană, fără urmă de mister în sine. Condiția poetului se identifică în a omului comun, pentru care nu miracolul inefabil contează, ci adevărurile simple ale vieții. Spiritului poetic îi place, însă, să adopte o conduită jucată, menită mai mult să ascundă decât să transmită fiorul inițial. Bufoneria de ocazie are rostul de a masca traseul liniar al confesiunii. Ironia e adresată bonomiei unui destin și nu împrejurărilor cărora poetul trebuie să le facă față. Poezia exprimă, în acest caz, o revoltă consumată în surdina care tinde să devină zgomotoasă, dar se atenuează sub controlul unei cumințenii autoflagelante.

Universul i se revelează poetului mai degrabă ca o negație; în genul unui optzecist de mai târziu, Aurel Pantea. Iar procesul cunoașterii decurge sub semnul vagului și aproximației (“Puține lucruri mai știu/ numai aproximații îmi trec prin minte”). Proprii îi sunt modalitățile negative: interdicția (“Eu sunt lupul și te iubesc/ și n-avem voie să ne spunem numele”), refuzul și inconformismul (“Știu de la început că totul mi se întâmplă pe dos/ nu mai am nici o neliniște”), renunțarea (“nu voi afla niciodată cât cântărește/ sufletul meu”), omisiunea (*mereu altceva se întâmplă decât trebuie să se întâmple*), inerția (“Nu se mai întâmplă nimic împrejur”), golul, absența (“dar inima nu exista/ nu era nicăieri”) și, în ultima instanță, imposibilitatea “dialogului”. Sunt negate, astfel, întâmplările mărunte, sentimentele efemere și evidențele ajunse banale convenții. La scară planetară, negația implică vinovăția, fie și prin cunoaștere, căci istoria nu poate fi boicotată, cum sugerează poemul titular al antologiei: “De ce n-au intrat în casa ta și de ce nu te-au omorât/ în Noaptea Sfântului Bartolomeu/ cine poate să ne spună că nu minți/ că nu erai dintre ucigași/ ai vreun alibi/ n-ai vreun alibi/ nimeni dintre cei care gândesc noaptea singuri/ nu are nici un alibi dacă între timp a și fost/ Noaptea Sfântului Bartolomeu”.

Dar Nicolae Prelipceanu nu se fixează într-o singură ipostază. Chiar dacă atitudinea morală marcată de contradicții îi definește structura intimă, ea poate decurge și din afirmarea gestului gratuit ori a amuzamentului ludic. Seriozitatea este deturnată adesea în neseriozitate. Poetului tentat să își asume o biografie aventuroasă în genul lui Constant Tonegaru sau Dimitrie Stelaru (“Am încercat până azi/ toate meseriile văzduhului/.../ Contrabandist de adevăruri/ împușcat în stânga/ și-n dreapta/ m-am târât/ până aici”), îi lipsește, totuși, predispoziția către exotic, chiar dacă motivul *mării* devine pregnant cu timpul. El se vadește în fond spirit citadin, *un civil în secolul douăzeci* (cum sună titlul unui

volum). Cele mai frumoase poeme, de altfel, sunt parabole existențiale, comparabile prin cazuistică și amploare cu *aventurile lirice* ale lui Geo Dumitrescu, dar cu intenții parodice nereprimite. *Murrillo Mendez*, *Păsărea Phoenix*, *Federația mondială a oamenilor de zăpadă*, *Ce-ai făcut în noaptea Sfântului Bartolomeu*, *Jurnal de noapte*, *Melcul și alte idei* sunt atari parabole tematice despre însingurare, culpabilitate, renaștere, idolatrie, înstrăinare, despre imposibilitatea cunoașterii exhaustive și imperfecțiune, inocența pierdută și perisabilitatea ființei. Dramaticul este aici contras în liric. Tendința alegorică priește unei imaginații fecunde care funcționează fără cusur în privința analogiilor imprevizibile. Nu același efect de prospețime imagistică se obține în versurile de coloratură soresciană, unde preponderente sunt jocurile lexicale și sofismele manieriste. Miza poetică e pusă, acum, în spiritul parodiei ironice, pe asociațiile în lanț rezultate prin contaminare oximoronică sau pe parafrazele, chiar dacă ironice, de ordin livresc (de ex. *Clinica rațiunii pure*).

Schimbarea de atitudine poetică, remarcată de Eugen Negrici în *Postfața* volumului, anunțată în grupajul *De neatins de neatins*, se produce efectiv o dată cu *Arma anatomică*, când poetul cultivă, într-adevăr, “stilistica renunțării” și “teatralitatea abandonului”. El trăiește, de-acum, intens în singurătatea “exilului”, detașându-se de “zgomotele vieții” sub semnul oboselii existențiale. Când nu se refugiază în spațiul memoriei – scriind *Amintiri insolente* sau *Însemnări de dincoace de mormânt* –, devine tot mai atent la maladiile “sufletului” sau slăbiciunile “organismului”. Resimțind acut “senzația că nu mai e timp” (*Pe izvorul sâmbetei la vale*), liricul demistificator admite, totuși – după același principiu al contradicției – că *E timp*, dar unul impropriu pentru creație: “tot mai îngustă foaia albă de hârtie/ cineva mi-o retrage cu mână cu tot/ parcă îmi fuge sufletul/ de sub picioare”. Remarcabile sunt, în această direcție tematică a morții și eșecului, poemele-colaj *Să ne grăbim*, *Filofteia* și *Fără sfârșit*, marcând reflexiv drumul dramatic al autorului “în căutarea cărții pierdute/ a judecății poemului său”.

Nicolae Prelipceanu realcătuiește în *Ce-ai făcut în noaptea Sfântului Bartolomeu* un discurs omogen, uzând de strategia firescului adeseori prin procura livrescului. Antologia aceasta marchează evoluția unui poet febril, mereu neliniștit, evoluând aventuros (și ingenuos): de la contemplarea auto(ironică), fructificându-și înclinația spre un lirism al paradoxurilor, către reflecția impregnată de tragic, de-odată cu simptomele vârstei “de fier”.

Proza poetului este văzută la poli opuși în proiecția critică. Dacă Nicolae Manolescu, în istoria sa, consideră povestirile din *Scara interioară* –,dezlânate, pretențioase”, Valentin Tașcu (în *Dicționarul general al literaturii...*) crede, fără prea multe argumente, că vocația lui ar fi de prozator: „rafinat în povestiri, fantezist și ingenios în romane”. Cred că autorul *Istoriei critice a literaturii române* avea dreptate. Cum se vede din actualitate, poetul a învins în competiției cu celelalte ipostaze ale literaturii. Așa se face că în 2013, Nicolae Prelipceanu a fost distins cu Marele Premiu „Mihai Eminescu” de la Botoșani. Iar acum primește Premiul „Opera Omnia” al revistei *Argeș*, acceptat cu modestie de Nicolae Prelipceanu și ca un semn al întoarcerii spre anii tineri petrecuți la Curtea de Argeș.

Magda Grigore



În numele poemului (dimineața)

dimineața mă strigă, mă cheamă,
agită strada, îmi desenează peisaje-n fereastră,
pune o pasăre să se arate mirată – cântecele lumii

parcă se pornesc toate. Eu nu mă mișc, dar știu
c-ar trebui să merg mai departe.
Un fir de curaj se strecoară sub ușă, în joacă,
strălucind ca argintul. Să mă agăț timid de o rază

ca de o sfoară a lumii care toarce din toate –
eu nu mă mișc, dar știu
c-ar trebui să merg mai departe.
Cu o mie de brațe angoasele nopții
mă cheamă-napoi
să mă lege mai strâns, să mă orbească mai tare.
Dar, iată, plesnesc mugurii lumii,
dimineața o voce ca un frison al vieții se aude,
o rugăciune raiul lumii șoptește –
parcă promite din toate câte-o poveste.

Afară din nou totul pare posibil.
Fascinează întregul luminii, umbra nopții o taie

dar și sufletul în două îl desparte.
Eu nu mă mișc, doar privirea pornește,
noaptea și ziua îmi deschid drumuri –
în fața lor cugetul tace, orbește,
eu nici nu mă mișc, deși orice creștin
în lumină s-ar arunca nebunește.

Dimineața mă strigă, noaptea mă cheamă
sub tăiș de lamă carnea sufletului roșește.

Afară din nou pare totul posibil.
Noaptea din mine rămâne –
ziua din mine pornește.



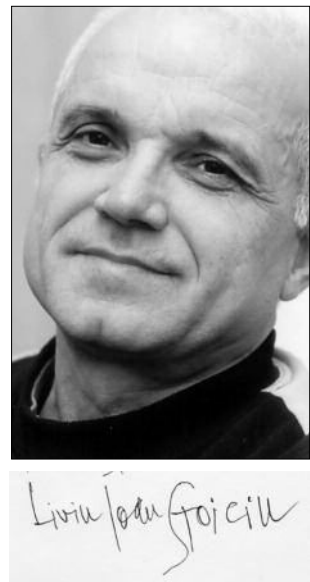
De ce nu reapare Fondul Literar (organism de gestionare a dreptului de autor, în interiorul UR)?

După scandalul cu timbrul cultural, prelungit în acest an (timbru cultural valabil la toate uniunile de creație, dar a fost contestat numai cel convenit Uniunii Scriitorilor; contestat de editori, în condițiile în care cititorul, cumpărător de carte, îl plătește, nu editorul), neîncheiat la ora când scriu aceste rânduri, editorul Gabriel Liiceanu dovedindu-se principalul dușman al Uniunii Scriitorilor din România-UR (tocmai el, marele răsfățat al UR; dar știți cum e cu facerea de bine la români), am luat seama că UR ar mai fi putut avea o sursă legală de venit, în afara timbrului cultural, dacă și-ar fi dorit conducerile UR. De ce nu și-au dorit? Fiindcă ar fi fost o belea „funcționarească” pe cap? La ce mă refer... Am luat încă o dată seama, după o discuție cu Mircea Stâncel (redactor la revista *Discobolul* din Alba Iulia, model de pragmatism literar), că desființarea enigmatică a Fondului Literar (organism de gestionare a dreptului de autor) din interiorul UR, imediat după Revoluție, a fost o greșală de neînțeles a conducerii UR de atunci. Sau a fost un aranjament interesat al acelei conduceri a UR, care a crezut că, desființând Fondul Literar, a șters datoriile uriașe ale unor scriitori (în frunte cu președintele de atunci, Mircea Dinescu) și a făcut eventual economie la bugetul UR (punând pe liber funcționarul lui). Sau UR și-a imaginat, la începutul anilor 90 (ai secolului trecut, nu?) că „liberalizarea” Fondului Literar, în afara UR, „în cadrul economiei de piață” (sub o altă formă, ca „instituție” independentă, cu numele de CopyRo, „ce funcționează ca organism de gestiune colectivă a drepturilor de autor în domeniul operelor scrise”), va aduce mai multe foloase membrilor UR? Mircea Stâncel e scandalizat și azi că UR nu are un organism al ei de gestionare a drepturilor de autor. Și are perfectă dreptate. Uitați-vă la cât de prosper a devenit „independentul” CopyRo, fost Fond Literar al UR (în condițiile în care CopyRo a preluat cam pe toți membrii UR, printr-o adeziune suspectă, scrisă; am semnat-o și eu, neînțelegând nimic atunci; nu înțeleg nici azi cu ce se mănâncă organismul viu numit CopyRo, fondat de Eugen Uricaru, care se ocupă cu „colectarea drepturilor de autor ce vi se cuvin din utilizarea operelor dumneavoastră”) și care bagă bani cu nemiluita în buzunarele particulare ale unor profitori deștepți, altfel... membri ai UR! Între timp, organismele de gestionare a drepturilor de autor primind prin lege și „cotă-parte” din copii la xerox, „copii private aparate” sau „copii private hârtie”! Las la o parte cotele ce revin prin lege CopyRo (și Opera Scrisă.ro, alta) prin retransmitere prin cablu TV, sau de la radiodifuziune. CopyRo nu numai că gestionează „dreptul de copyright” post-mortem, ci și pe cel obținut din „comunicare publică pe internet și din împrumut public”! O găină cu ouă de aur. Fostul Fond Literar al UR (desființat subit) putea să

funcționeze după modelul actualului CopyRo ca, repet, „Societate de Gestiune Colectivă a Drepturilor de Autor, care își desfășoară activitatea pentru drepturile de autor gestionate și/sau gestionabile colectiv, aferente creației intelectuale din domeniul operelor scrise, fiction sau non fiction, indiferent de modul sau forma de exprimare (cum ar fi: beletristic, științific sau artistic etc.)”. Principalul beneficiu al membrilor UR, înscriși într-un asemenea organism de tip CopyRo (ați reținut, fost Fond Literar): „Colectarea și repartizarea cât mai eficientă a drepturilor de autor ca urmare a operelor utilizate, de la teatre, edituri, societăți de radio și televiziune, operatori de cablu, organizatori de spectacole etc.”. Sau, în relațiile cu editorii (dacă ești membru al CopyRo și al Opera Scrisă): „Negocierea profesionistă a contractelor cu utilizatorii în scopul obținerii unor remunerații echitabile pentru autorii reprezentați”... Adică UR s-ar fi pus astfel la dispoziția membrilor săi, ajutându-i prin Fondul Literar (după modelul CopyRo), asigurând în plus: „Asistență juridică de specialitate acordată de profesioniști în domeniul dreptului de proprietate intelectuală; Reprezentare în fața instanțelor de judecată și a altor organe competente pentru recuperarea prejudiciilor cauzate ca urmare a utilizării neautorizate a operelor ce aparțin autorilor protejați de CopyRo; Consultarea permanentă cu membrii reprezentați și informarea cu privire la drepturile de autor pe care trebuie să le încaseze ca urmare a utilizării operelor lor”... Ce timbru cultural refuzat de editori să ajungă la UR? În aceste zile a apărut o contra-lege la legea timbrului cultural în Parlament — editorii sunt fericiți? Abia prin activarea fostului Fond Literar după modelul organismelor de gestionare colectivă a drepturilor de autor a membrilor UR, editorii ar putea fi puși la zid, obligați să plătească drepturi de autor (de pe urma cărora și UR ar profita din plin, prin noul Fond Literar, adus cu legislația la zi, „în conformitate cu prevederile Legii nr.8/1996 cu modificările și completările ulterioare”). De ce actuala conducere a UR refuză să reconsidere fostul Fond Literar, în formatul legislativ de azi? În condițiile în care Dan Mircea Cipariu a înființat în 2012 „Opera Scrisă.ro — Societate de Gestiune a Drepturilor de Autor”, alternativă la CopyRo (Opera Scrisă.ro are exact aceleași atribuțiuni precum CopyRo), de ce UR n-ar putea să repună pe picioare un nou Fond Literar, să profite de banii lui? N-are rost să mă mai întreb de ce Eugen Uricaru și Dan Mircea Cipariu n-au deschis un asemenea bănos organism de gestionare colectivă a drepturilor de autor care să servească și interesele UR, cât de cât.

23 aprilie 2015. BV

Liviu Ioan Stoiciu

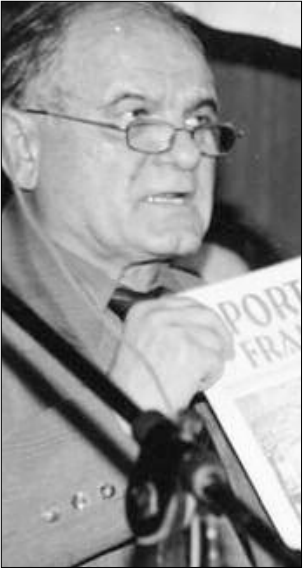


Fostul Fond Literar al UR (desființat subit) putea să funcționeze după modelul actualului CopyRo ca, repet, „Societate de Gestiune Colectivă a Drepturilor de Autor, care își desfășoară activitatea pentru drepturile de autor gestionate și/sau gestionabile colectiv, aferente creației intelectuale din domeniul operelor scrise, fiction sau non fiction, indiferent de modul sau forma de exprimare (cum ar fi: beletristic, științific sau artistic etc.)”.

litere



Angi Cristea



Sterian Vicol

Angi Cristea

Țiganca lunii

sandaua lunii atingea nisipul
în ritm de salsa
din plete se scurgea a nopții lavă
ne beam răcoarea dimineților cu miere
caldă
tu mă scriai cu note tot mai joase
pe portativul munților în iarba cea jilavă
la pas cu râsul bahic al singurătății
mergeau alene caii minții
/rosinante șchioape/
mi se topise pana zilei pe asfaltul umed
ca o șopârlă coada mi-o țărâm prin ape
mai am doi poli în buzunarul vieții
/amanta lunilor impare/
te voi plăti să treci pe strada Mântuleasa
cu trei cuvinte deșurubate larg
sau trei pahare
vei bea lumina soarelui în asfințituri
silabe negre să îmi torni pe sânii reci
nu vei ghici țiganca ce îți scrie
la răsărit de lună
veci de veci

Singurătatea unui Dumnezeu

vrăbii cu o mie de gheare scuipe paleta
iubirii
rămășițele zilei se cern la asfințit
la masă chelneri în frac umplu buzunarul
nopții cu litere vii
îți citesc alfabetul culorilor ca pe un câmp
de maci
întinde-ți firimiturile pe pământul
jilav/Isus al păsărilor cerului/
cozi de rândunele șterg albastrul nopții
ascultă ciripitul zorilor cu miros de
lămâiță
spovedania soarelui care coace pâinea
s-a umplut iarba crudă de păsări gureșe
tu taci în singurătatea unui Dumnezeu cu
buzunare cusute
foamea de cuvinte calde rupe turta
cerului
pe umeri îți porți vrăbiile flămânde
ca un rege Lear alungat dintre silabe vii
de cerneala timpului

Liniste de adormit iubirea

noaptea inspiră arome de vin roșu
desenez pe nisip umbre fosforescente
stele îndrăgostite înghit singurătatea ca
pe o perlă neagră
tu dormi cu vitraliile nopții deschise
se rostogolesc nori / lebede ale
destinului/
apusul îți culcă vrăbii în păr
piaptână-mi conștiința
cu cele zece degete fără partituri
drumul trece prin albia râului secat
între mine și tine apele cresc
tu navighezi prin somn
cu o corabie unde timpul nu dă cu radical
îți sădesc vise imateriale cu speranța că
orele
se vor întoarce acolo unde există secunde
fumate
ca un condor traversând timpul cu aripi
de liliac
pictezi într-o liniște de adormit iubirea
sigur pe visele cu carapace de broască
țestoasă
dormi tu ! e noapte-afară timpul rotește
axul orolor
pictează păuni cu mii de ochi
mai poți sculpta cu stânga fericirea?
tu dormi ?
eu beau iluzii cu atâta miere răsare luna
singurătatea ca o barză
vânează licurici/secunde efemere/

Marian Oprea

pe jumătate liber pe jumătate legat
ani de zile mi-am urât tatăl a murit ros de
alcool la 54 de ani
încă mai am meciuri cu el uneori mai dă
pe acasă
odată în capătu grădinii a spus
(era o ploaie caldă de vară ca-n copilărie)
că acolo unde-i e bine fața-i radia de
bucurie
cortina ce ne desparte-i pâcloasă subțire
subțire
doar ei ne văd poate ar trebui să-i dau de
pomană
sau să-i aprind lumânări
nu l-am ajutat când mă puneă să lucrez
mi se făcea rău
când culegeam cartofi parcă zgâriam
tablă
spunea toată ziua citești ce câștigi din
asta
maică-mea-i ținea isonu la 21 de ani am
plecat hai-hui
ca vântu de miază-noapte am locuit la
tanti Bibi-n chirie
aici venea boema orașului Pruncuț era
când nepotu lui Bacchus
când apostolu lui Iisus
băieții cu ochii albaștri aveau iscoadele
lor
m-am mutat apoi în Fratelia lângă
biserica și izlaz
(orătaniile spărgeau liniștea-n două)
frau Herta mi-a oferit bunătăți pe atunci
nu puteam
cristaliza o relație credeam că totu mi se
cuvine
când ieșeam din schimbu doi traversam
cimitirul
greierii și cucuvăile se armonizau din
când în când mai
nimeream pe acasă l-am internat
credeam ca pot să-l salvez
mi-a reproșat mereu că l-am dus la
nebuni
bunică-mea a mers pentru el la un preot
în Piața Traian
care deschidea Biblia i-a spus c-a fost
legat la o nuntă
nu se mai poate face nimic
mă întreb ce jigodie a făcut asta și de ce

îmi era frig pe la mâneci
a plecat morcovul prietenu sturzului
prind versuri la copcă
până ajung măicuțe la mănăstiri
până au fantasme cu mine
dorm ca o sticlă de plastic
de ce n-am curta vremea
cocoșii au flancat dimineața
se subțiază acul
frunzele nisipului
au făcut cale-ntoarsă
ne căutam printre sâmburi

din chiliuță
ieșeau după-amiezi
în preajma ei
obiectele prindeau contur
creștea bărbați
până-și luau zboru
pe panglica-i roz
se așezau pufuleți
urzicile păzeau
intrarea
tremura aeru
era una
cu podu

Sterian Vicol

Maria

Pe dealul cu vii înflorind
pe-unde copil culegeam fructele
părului sălbatic, odată cu
ouăle ciocârliei în cuib,

Maria, fata frumoasă, dormea
de-a dreptul pe pământ, cuprinsă
de vițele viei, legată parcă-n funii
să nu vină norul și s-o ia!

Niciodată, nici pe ziuă, nici
pe noapte, n-am văzut ce-atunci
am văzut: Maria arcuită părea
tăiată-ntr-o oglindă grea de argint!

Și cum coapsele ei și genunchii
și umerii și sânii luminau bolta
viei, cum lampa o fântână, și-un
abur de lapte deasupra-i plutea,

un șarpe trupu-și deznoda
printre vițele viei lunecând,
și sânul Mariei îi prinse-n două
inele, și-a supt flămând până târziu!

Casa străină

La ziuă, păunii dau țipăt și mor,
pe când lampa-mi arde în cerceii tăi
uitați și ei de-un secol, la mine –

În ușa casei nimeni nu bate,
eu strig să intre,
cine să intre?

Scriu până dau noaptea afară
legând-o cu sfoara subțire
a versului, de capătul căruia
atârni tu, femeie, ca o carte
ascunsă, în casa străină
din pădure!

Totul

Totul, doamne, se cumpără,
totul, doamne, se vinde,
totul, doamne, totul;
numai durerea nu,
numai durerea nu,
rana nici nu intră în vorbă
totul, totul, totul,
doamne, se vinde, se cumpără,
numai durerea nu,
nici rana proaspătă nu,
cum nici mirosul vinului
nu se cumpără și nu se
vinde niciodată.
Cât o mai fi costând
o rană, doamne?

Pot să scriu?

Pot să scriu ce nimeni n-a scris?
E ca și cum ar crește și descrește
foetusul într-un trup străin, trup
cu pielea întinsă, transparentă
adiind prin tufa de trandafiri
sălbatici pe șira spinării –

Pot să scriu ce nimeni n-a scris?
Poate rupând flori de trandafir
mi-amintesc de fetele virgine
fugite de-acasă –

Pot să scriu ce nimeni n-a scris?
N-a scris nimeni ce scriu acum:
Tăcerea ta e-o scriere cu greieri.



Și a plecat

Mica se făcuse mică. Atât de mică încât mă cuprindea teama. Că nu o s-o mai văd. Se stingea văzând cu ochii. Așa chircită pe patul de spital și foarte mică nu știam ce să spun. Ce să fac. Număram răsuflările. Ca un ghem mă strânsesem în mine. Eram supărat. Pe viață. “Nu-ți fie frică”, mi-a șoptit. Am zâmbit încurcat. Atunci a venit moartea. Și a plecat.

Căpcăunii

Tatăl meu nu știa să plângă. Eu cred că nu învățase. Mama zicea: “Uite, așa sunt bărbații. Niciodată nu vor să-ți arate ce simt. Cândva, vei fi și tu la fel”.

Măi să fie, îmi spuneam. Cum o fi să fii bărbat. Cu cravată, bretele și acte în toată regula. Mă gândeam eu în gândurile mele și nu puteam defel să pricep. Apoi am crescut mare. Tata s-a îmbolnăvit de cancer și a murit. De plâns tot n-a plâns, deși îl durea rău.

Stătea cu privirile pironite în gol și aștepta. Nu știu ce anume aștepta, dar de plâns nu a plâns.

“Așa sunt bărbații”, mi-a spus mama. “Chiar și când se duc pe lumea cealaltă, tot pe tăcute o fac. Nu știi de cine se ascund ei atât”.

Mama era iscusită în chestiunile sufletești. Pe mine mă vedea de fiecare dată când plâng, deși încercam să mă țin tare. Avea ea o știință a ei.

“Mai așteaptă puțin”, îmi spunea. “Ai să vezi în cele din urmă cum va fi”

A venit și momentul în care m-am îndrăgostit, am avut, la rândul meu, copii.

“Ce ți-e și cu bărbații ăștia”, mi-a zis soția într-o bună zi. “Nu sunt în stare să verse nici măcar o lacrimă. Nu știi de cine te ascunzi tu atât”.

Primul semn

Primul semn a fost vaca, asta se chema începutul începutului, la fel de bine am putea să-l numim începutul sfârșitului, cert e că se înființau rând pe rând toate rubedeniile, discutau de una, de alta, după care începeau întrebările, “Da’ cu vaca aia nu ți-e greu?”, “Păi cum să-mi fie greu”, spunea ea, “Ce, pân’ acum nu tot cu ea am fost? Și uite că m-am descurcat pân’ la urmă”, “De, Mică, așa e cum spui, da’ poate ți-o fi greu, c-ai cam îmbătrânit și mata, nu mai e ca la început”, “O fi, nu zic nu”, spunea ea oftând din greu, “Da’ cu vaca asta v-am crescut nepoții, uite ce mari și frumoși s-au făcut”, “Aia s-a dus demult”, spuneau ei, “Și dacă s-a dus, ce?”, se oțăra ea, “Nu le mai țin minte pe toate, o fi vițica ei sau poate a treia generație, cine mai știe, că la dobitoace nu e ca la oameni, să le știi tot neamul”, “Ai și matale dreptate”, spuneau ei duși pe gânduri, “Da’ știi ce ne-am gândit noi?”, “Ce v-ați gândit, deșteptilor, ia?!”, “Păi n-ar fi mai bine s-o dai? Că nu mai poți nici mata, și-apoi copiii s-au făcut mari, nu mai au nevoie de lapte, ar trebui să-ți vezi mai mult de sănătate”, “De, mamă”, spunea ea și iar ofta, îi venea greu, vezi bine, să se desprindă, asta fusese viața ei de până acum, se ducea dis de dimineața la câmp cu vaca, seara o lua

înapoi, era totul potrivit ca după ceas, puteai ști ora exactă după cum se ducea sau venea de la câmp, cum putea să se despartă de vacuța ei cu care se înțelegea atât de bine, da’ uite că lucrurile începuseră să se strice, odată a răcit rău, că a prins-o ploaia în câmp și atunci au sărit toți cu gura, cum că iar s-a îmbolnăvit și medicamentele sunt scumpe, bineînțeles de vină era tot vaca, musai să scape de ea, “Bine-bine”, a spus ea într-un sfârșit, “Uite, o dau, nu mai melițați atât”, și dusă a fost, parcă era mai goală curtea acum, greu ne venea nouă să ne obișnuim fără ea, darămite ei, uneori aveam senzația că nu mai știe nici ce să facă cu mâinile, își pierduse cumva rostul, într-o vreme tot ieșea la câmp, aștepta până se lăsa întunericul, apoi se întorcea gârbovită acasă, ne privea pe toți cu ochi de pământ

albul alb și imens

Ce splendidă ninsoare, mamă!... ce splendidă ninsoare ne-a arătat tata odată când s-a întors de la serviciu, ne-a chemat pe mine și pe frati-meu la raport, asta era, vezi bine, de rău, “Ia veniți voi încoace, cârlanilor, să stăm puțin de vorbă”, când îl auzeam strigându-ne așa cu vocea aia a lui dură, inflexibilă, știam că iar am feștelit-o, ne întrebam ce dracu’ om mai fi făcut, dar el ne-a chemat la raport, a dat la o parte perdeaua, “Ia uitați, cârlanilor, cum ninge”, n-am să uit niciodată ninsoarea aia, totul era alb, imaculat, nu se vedea nimic până departe decât albul alb și imens, ți se părea că ești într-o altă lume,

și tata a plecat dintre noi, și frati-meu s-a îmbolnăvit,

când am coborât afară să ne tăvălim prin zăpadă am observat că pașii noștri nu lăsau nicio urmă

Pisoii

Păi aveam o lanternă, măi, nenicule! Nu chiar o lanternă, dac-ar fi s-o spun p’a dreaptă, ci un bec. D’ăla de se pune la o baterie de 4,5 volți și se aprinde. Cu lumini de sidef. Stam cu frati-meu acasă, singuri. Mama si tata erau plecați. Probabil la un chef. Dormeam amândoi împreună. Eram, vezi bine, încă mici. Pisoii. Ne băgasem sub plapumă. Ce să facem și noi.

Ne treceau uite-așa, niște fiori. Că era întuneric. “Ce vezi tu acolo?!”, zice frati-meu. Pusesem becul la baterie și mă holbam. “Iac’ășa, niște strigoi”. “Fugi de-aici, mincinosule!”. Frati-meu era încă de mic vulpoi. Nu-l puteai duce de nas ușor. Pentru el albul era alb. În casă la noi eu eram mincinosul. Vedeam ce nu e. Dar și lui i se făcuse frică.

“Sau or fi marțieni?”, adaug încetișor. “Bă, ca tine unul să mintă nu mai găsești, să mor eu!”. “Acum o văd pe mama!”. “A! Pe mama o văd și eu!”.

perdeaua de sticlă

Draga mea, ai văzut ce frumos plouă? Eu stau acum în mașină și privesc ploaia pentru că, nu știu cum să-ți spun, sunt un romantic incurabil; tu faci același lucru, sunt convins, stai la geam și privești în felul ăla care mă face să cred că nu ești aici. Ok, n-am să insist prea mult, uneori este destul de greu să te prinzi că niște priviri pot să treacă prin tine ca printr-un perete de sticlă, dar asta e, în fond, asta e! În iubire nu suntem egali decât atunci când pierdem și nu ne mai rămâne nimic.

Uite, eu am ieșit afară și privesc prin parbriz cum plouă.

Tu te-ai așezat la fereastră, probabil n-ai observat că am plecat.

Acum voi aprinde farurile.

Poate o să mă vezi și pe mine prin perdeaua de sticlă.

mămăița

Mămăița nu se vedea.

Venea pe la câte unul în vizită, dar nu, nu se vedea.

Discutam de una, de alta, fiecare cu ce-a mai făcut, ea stătea puțină printre noi și nu se vedea.

Chiar și acum, când scriu aceste rânduri, mă gândesc la ea, dar știi că stă undeva retrasă chiar și în Lumea de Sus.

De parcă nici nu s-ar pune.

Când și-a dat obștescul sfârșit, ne-am dus să ne luăm rămas bun și nici măcar atunci nu, nu am văzut-o.

Nici așa, moartă, nu ieșea cu nimic în evidență.

Și dup-aceea s-a ridicat un centimetru și dup-aceea s-a mai opintit puțin, și dup-aceea s-a ridicat un metru,

Și brusc ne-am trezit cu toții strigând, Ia uitați-vă la sufletul lui Mămăița cum se vede uitați-vă cum se ridică

mare și frumos la cer

*n-am să uit
niciodată
ninsoarea aia,*

*totul era alb,
imaculat,*

*nu se vedea
nimic până
departe*

*decât albul
alb și imens,*

*ți se părea că
ești într-o altă
lume,*

*și tata a
plecat dintre
noi,*

*și frati-meu
s-a
îmbolnăvit,*

*când am
coborât afară*

*să ne tăvălim
prin zăpadă*

*am observat
că pașii noștri*

*nu lăsau nicio
urmă*



PÂNZA FREATICĂ A SCRIERII BENGESCIENE

În cadrul cercetării *Hortensia Papadat-Bengescu în oglinda prozei de tinerețe* (București, Ed. ProUniversitaria, 2015), Mihaela Stanciu Vraja își propune să surprindă evoluția creației de început a autoarei luate drept obiect de studiu dintr-o dublă perspectivă. Conștientă fiind de faptul că tema aleasă nu este cu totul una inedită și că se alătură monografiilor, studiilor și articolelor existente deja, ea își fixează drept scop a incursiunii critice să demonstreze apropierea existentă între proza de tinerețe a Hortensiei Papadat-Bengescu și corespondența purtată, în sensul că atât scrisorile, cât și proza scurtă reprezintă un act de analiză și o confesiune, un mijloc de comunicare a simțurilor/simțirilor, a sufletului feminin. În privința metodelor de cercetare, Mihaela Stanciu Vraja utilizează analiza de text și studiul comparativ, tema aleasă permițându-i o interpretare pe text (deși aceasta se reduce de multe ori la un inerent exercițiu descriptiv), un studiu aplicat asupra prozei scurte, precum și posibilitatea apropierei ca stil între operă și scrisorile trimise de Hortensia Papadat-Bengescu.

Premisa de la care se pleacă în încheierea primului capitol al cărții de față este aceea că, deși corespondența unui scriitor nu are întotdeauna o legătură directă cu opera ca atare, există situații în care epistolarul lămurește multe aspecte ale scrisului ficțional, iar textul său (al epistolarului) arată ca un decupaj al creației literare ulterioare. Acesta este și cazul scriitoarei supuse analizei, care-și face mâna ca epistolieră și începe să publice abia în a doua parte a vieții. Mihaela Stanciu Vraja crede că scrisorile Hortensiei Papadat-Bengescu merită privite ca o microliteratură a sufletului feminin, ele putând lesnicios forma un roman confesiv, al refuzării suflului din partea unei ființe care caută să-și alunge singurătatea prin scris.

Și pe bună dreptate, pentru că adesea cititorul de rând este tentat să atribuie scriitorului tot ceea ce citește, să raporteze întreaga acțiune a cutărei cărți la acesta, să identifice pe autor cu personajul principal. Unii scriitori se supără de acest abuz și se dezic, alții se amuză de eroare și subiectivism, sau sunt încântați că ficțiunea le poate fi atât de credibilă. În acest sens, jurnalul și corespondența sunt utilizate deseori drept pandant. Ne putem aminti cu ușurință de romanul *Patul lui Procust*, de Camil Petrescu, sau poate de scrisorile găsite în *Scrinul negru*, al lui G. Călinescu (și scrinul, și scrierea). În ambele situații, nu se urmărește inducerea în eroare, ci, desigur, sporirea gradului de veridicitate a ideilor narate. Alteori, scriitorul construiește personajul după prototipul autobiografic și lasă să se întrevadă aceasta, printr-o transparentă trimitere, fără a se numi autobiografie propriu-zisă. Un exemplu la îndemână de scriitor-personaj, și apoi printr-o complicată „dedublare” personaj-scriitor, ar putea fi Adrian Zografi și autorul său, Panait Istrati. Astfel, portretul personajului se contopește cu acela al scriitorului și invers, până aproape de identificare și chiar de confuzie.

Mihaela Stanciu Vraja insistă pe ideea că atât corespondența, cât și proza de început a Hortensiei Papadat-Bengescu depozitează interesante documente ale sufletului feminin, pentru că devoalează cu autenticitate ceea ce simte și gândește o femeie, precum și reacțiile sale la diverși stimuli. Primele creații înclină balanța mai mult spre forma de jurnal și sfidează de cele mai multe ori logica unei construcții literare. Este clar că autoarea ciclului Hallipa nu avea o viață personală împlinită și că încerca să-și compenseze starea

sufletească prin scris, care este considerat ca având drept efect terapeutic, eliberator pentru stările sale interioare, ca fiind cea mai bună cale de a învinge singurătatea. Și aceasta cu atât mai mult cu cât ea a avut vocația prieteniei, printre destinatari și expeditori numărându-se scriitori de prim rang ai literaturii noastre, ce au avut contribuții hotărâtoare la formarea ei creatoare: G. Ibrăileanu, E. Lovinescu, G. Călinescu, Constanța Marino-Moscu și Camil Baltazar. O concluzie de etapă ar fi aceea că Hortensia Papadat-Bengescu a scris dintr-o nevoie de confesiune, iar literatura de început îmbracă forma lirică, memorialistică, sentimentală, prin urmare o formă apropiată cerințelor epistolei. Așadar, referindu-se la persoana Hortensiei, cercetătoarea se oprește implicit și asupra chipului scriitoarei, pentru că cele două entități interferează neconținut.

În conceperea capitolului al II-lea, Mihaela Stanciu Vraja a avut în vedere considerentul că, deși a fost privată din partea tutelei marital-marțiale de accesul la mediul cultural dorit, Hortensia Papadat-Bengescu a avut totuși șansa de a-și menține moralul ridicat prin corespondența purtată și colaborarea la revistele importante ale timpului. Într-o mărturisire legată de începuturile ei literare, autoarea *Concertului din muzică de Bach* a recunoscut rolul benefic și hotărâtor pe care l-au avut revista „Viața românească” și mentorul acesteia, G. Ibrăileanu, asupra destinului său intelectual și creator. Aici intră în discuție și interviurile, care, chiar dacă nu reprezintă un însoțitor fidel în traiectul său artistic, precum a constituit-o corespondența, li acordă locul cuvenit, pentru că acestea reflectă nu doar informații ce țin de evenimentele vieții, ci mai ales elemente de referință legate de activitatea scriitoricească a Hortensiei Papadat-Bengescu.

Sunt oferite și explicații ale faptului că interviurile acordate nu sunt numeroase: mai întâi pentru că scriitoarea se face remarcată destul de târziu în viața literară, apoi că imediat începe al Doilea Război Mondial, iar ulterior cenaclul Sburătorului își încetează activitatea. Interviurile de după instaurarea comunismului sunt nesemnificative, chiar neverosimile, pentru că nu se raportează viziunea scriitoarei despre creație și artă. Mai grav: ele trădează, prin natura întrebărilor puse și a răspunsurilor induse, trăsăturile distinctive ale ideologiei de stat. La întrebarea câte pasaje din interviuri au suportat croșetele în acea vreme în care cenzura devenea din ce în ce mai nemiloasă, răspunsul se impune de la sine. După instaurarea comunismului – cum a fost și... normal în acea vreme de sinistră amintire –, scriitoarea, asemenea majorității intelectualilor și creatorilor de primă mărime, este îndepărtată din viața literară și numele ei este acoperit de uitare, ea murind în sărăcie. Puține la număr – sub 40 –, interviurile sale sunt relevante pentru că fac parte din întregul care o clasează drept singura femeie scriitor din literatura română ce poate intra în canon.

Punctul forte al capitolului al III-lea este acela de a demonstra că unele confesiuni ale Hortensiei Papadat-Bengescu nu se regăsesc doar în corespondență, jurnal sau interviuri, ci se află deopotrivă și în proza de început – o proză de analiză cu puternice consonanțe între personaj și autor, mai ales în sfera refuzului din cotidian. Nu este de mirare pentru cercetătoare că autoarea *Concertului din muzică de Bach* își aranjează un fundal muzical, domeniu al evaziunii de care se simțise atrasă, fără însă a excela, după cum mărturisește în paginile de jurnal. Dacă în viața reală corespondența reprezentase

mijlocul de confesare, și în proza scurtă Hortensia Papadat-Bengescu folosește uneori scrisoarea (un fel de *mise en abîme*) drept prilej confesiv personal. Grație acestui procedeu, scriitoarea pătrunde în tainele psihologiei femeii care își așterne pe hârtie toate gândurile atunci când intră în contact cu experiențele majore ale dragostei sau ale morții. Or, se știe că proza de tinerețe nu reprezintă decât o formă latentă a „izbucnirilor psihanalitice” ulterioare din literatura obiectivă.

Autoarea *Femeilor între ele* se ascunde în spatele unui sau altuia dintre personajele feminine sau chiar se transpune în situația lor. Aceasta este premisa de la care pleacă cercetarea pentru capitolul al IV-lea al cărții. În definitiv, femeile din proza scurtă nu sunt decât forme de reîncarnare perpetuă ale aceleiași autoare, pentru care scrisul capătă funcție terapeutică. În primele creații, personajele feminine își spun „poveștile vieții” fie direct prin monologuri sau dialoguri, fie indirect, prin intermediul unor scrisori, însă proiecțiile masculine sunt mai mult imaginare. Or, tocmai aceste fațete reprezintă încercarea Hortensiei-Papadat-Bengescu de a se regăsi pe sine. Împrumutând masca fiecărui personaj al său, ea reușește să se camufleze în spatele alterității, lăsând, cu sau fără voie, să i se întrevadă identitatea. Acest deficit de existență este un motiv întâlnit adesea în corespondență, în interviurile acordate și chiar în paginile autobiografice.

Analiza filelor de jurnal al adolescenței va cuprinde criteriile investigației aplicabile și viitoarei proze. Acele pagini școlarești, ținute de autoare câțva timp, îi vor anticipa scriitura de maturitate creatoare, fiind considerate a fi primul indiciu pentru opera ce va să vină. Este motivul pentru care Mihaela Stanciu Vraja își concentrează atenția asupra prozei de tinerețe și a romanului, însă, cum era de așteptat, nu poate găsi un răspuns plauzibil la întrebarea de ce nu a continuat Hortensia Papadat-Bengescu să scrie intensiv jurnal și la maturitate. Poate pentru că a delegat literaturii de ficțiune rolul terapiei jurnaliere sau poate pentru că, pur și simplu, nu a fost structurată sufletește pentru o astfel de îndeletnicire acerbioasă și de duranță, cu specificul ei clar delimitat.

În ultimul capitol al lucrării, Mihaela Stanciu Vraja găsește răspunsuri legate de întrebarea ce motivație poate exista pentru insuficiențele deja reproșate stilului bengescian: sintagme neinspirate, alunecări lingvistice, calcul lingvistic din limba franceză, utilizare greșită a formelor de plural, creare de cuvinte prin schimbarea genului acestora sau a unei forme verbale care se utilizează greșit, dezacorduri, cacofonii, termeni improprii sau învechiți, neologisme extravagante. O explicație majoră – aflată și în abordările stilistice de până acum – este găsită în faptul că scrierea bengesciană se diferențiază de altele ale congenerilor nu prin formă, ci prin conținut.

Textele selectate de Mihaela Stanciu Vraja spre aplicație ilustrează fidel discursul teoretizant ales și o ajută să-și fructifice rezultatele cercetării. Fiecărui compartiment creator al avut în vedere îi este dedicată o secțiune în care accentul cade pe analiza amănunțită, pe lucrul cu textul. Cartea *Hortensia Papadat-Bengescu în oglinda prozei de tinerețe* vine să se adauge șirului de studii care întăresc o convingere ce ține de domeniul evidenței, și anume aceea că receptarea critică postumă a operei Hortensiei Papadat-Bengescu i-ar putea apărea neverosimilă însăși scriitoarei.

Analiza filelor de jurnal al adolescenței va cuprinde criteriile investigației aplicabile și viitoarei proze. Acele pagini școlarești, ținute de autoare câțva timp, îi vor anticipa scriitura de maturitate creatoare, fiind considerate a fi primul indiciu pentru opera ce va să vină.



Ioan Groșan

Însinguratul de pe Calea Victoriei

De câțiva ani încoace am început să constat cu tristețe un fenomen absolut îngrijorător: volume bune și foarte bune, publicate îndeosebi în provincie, cum apar, așa și dispar, nebăgate în seamă de (aproape) nimeni. E ca și cum însuși scriitorul, după ce a răsfoit câteva din exemplarele sale de semnal, ar arunca tot tirajul într-un canal. Cauzele acestui fenomen sunt multiple: catastrofala difuzare a cărții (cu excepțiile de rigoare: „Polirom”, „Humanitas”, „Paralela 45”, „RAO”), prețurile prohibitive, absența cvasi totală a criticii de întâmpinare (fapt făcând parte din ceea ce Nicolae Breban numea „dezertarea criticii”), lipsa din chioșcuri a revistelor literare de prestigiu (eu, de pildă, am noroc că primesc acasă „Argeș” și „Vatra”, că altfel, să dau cu tunul, nu le-aș găsi niciunde în București), dezinteresul autorităților pentru cultură, concurența posturilor aculturale de televiziune etc. etc. Așa se face că o carte bună riscă să nu aibă nici un destin când autorul ei e silit s-o împartă doar unui cerc restrâns de prieteni. Dacă n-ar exista târgurile de carte, literatura ar deveni o îndeletnicire de autiști.

Toate aceste sumare și triste considerații mi-au revenit în minte citind volumul de versuri „Dincolo de Calea Victoriei”, semnat de George Bogdan și apărut la „Tracus Arte”, una din puținele edituri care mai publică literatură română *vie*. Când lecturează o carte de poezie, prima tentativă a criticului este, cred, să observe și să stabilească de unde vine, de unde se trage autorul, cu cine are filiații, corespondențe, înrudiri. Ei bine, în cazul lui George Bogdan o asemenea operațiune riscă să rămână fără obiect, fiindcă, parcurgându-i poemele, prima impresie e că nu seamănă cu nimeni, cel puțin din lirica românească de azi. (O senzație similară am mai avut-o în cazul debutului lui Cristian Popescu. Vorba lui Adrian Păunescu, pe care am auzit-o spusă lui Laurențiu Ulici, când l-a ascultat pe autorul „Familiei Popescu”, la un festival de poezie din Desești, Maramureș: „Băi Ulici, ăsta de unde vine?! ăsta nu-i de la noi!”).

Și totuși, ce se poate spune despre „Dincolo de Calea Victoriei”? E o poezie aluvionară, cu poeme-avalanșă (că tot e la modă fenomenul natural...) care, în rostogolirea lor impetuoasă, antrenează imagini memorabile, sarcasme politice, atitudini de revoltat, însingurări orgolioase. Structurată precum un jurnal de o zi, pe ore, scris de un „fugar disprețuit”, un „renegat”, un „pribeag”, cartea lui George Bogdan e un seismograf liric al stărilor sufletești prin care trece, ca un *paria*, poetul. Tocmai din asumarea acestei posturi se nasc poeme tulburătoare, precum cel numit „Ora 11,00”, cu final de trei versuri greu de uitat: „*Ființele se pierd în căutări/ în timp ce pe fața lor pășește stingheră/ o privighetoare cu trup de funingine albă*”. Mi-l imaginez pe George Bogdan asemenea unui halterofil la stilul aruncat, ridicând greutatea considerabilă a unui poem până la piept, apoi, printr-o flexiune a brațelor și genunchilor, aruncând poemul deasupra capului, în lumină. În lumina poeziei, desigur, căci altfel viziunea, cel puțin socială, a autorului e mai degrabă întunecată, lucru perfect intuit de Vlad Ciobanu, graficianul cărții, cu ilustrațiile sale pe compoziție gri-negru.

Greu încadrabil (nu ca performanță valorică, în afara oricărei discuții), George Bogdan își continuă drumul său de rebel însingurat, așteptând încă ecurile critice pe care le merită.

Arta fugii, 24 h din 24

Ca în *Ulise* al lui James Joyce, călătoria din acest jurnal special, scris de George Bogdan, durează o zi, debutând la ora 11.00 a unei zile și încheindu-se după ora 10.53 a zilei următoare, dar, dacă ținem cont de precizarea „1988, Iași – 2014, București”, în spatele ei stă o călătorie mult mai lungă, derulată pe parcursul a douăzeci și șase de ani – călătoria creatorului și a creației sale de la prima la ultima filă a acestei cărți. Mai explicit, avem de-a face cu o „construcție literară pe eșafod schițată în anul 1998 la Iași și rescrisă în 2014 în Capitală despre motivul fugarului, renegatul anonim mâniat pe societatea cu formă și esență diformă”.

Așadar, marea miză a cărții ar reprezenta-o conturarea unui portret, poate chiar a unui autoportret al celui care refuză să se lase inseriat, al exclusului, al refuzatului, al ignoratului, al insului care vede lumea cu ochii larg deschiși și nu-i cade pradă, al adevăratului om nou, care nu tronează în centrul societății, ci, dimpotrivă, se strecoară pâlpaitor pe la marginile ei. Formulările sunt memorabile și, din reproducerea câtorva, ne vom da seama de urgența, actualitatea și forța mesajelor: „Jurnalul de o zi al calvarului de a fi om putea începe”; „Jurnalul omului nemulțumit de sine și de societate primul tablou,/ imaculatul refuză să meargă pe drumul trasat de atotștiutorul/ dumnezeu social și tăcut”; „Vreau să analizez fără părtinire poziția fiecărui om în societate,/ rolul puterii în transformarea camarazilor în insecte, fugari/ dar și cinismul atitudinii urmăritului,/ tipologia profilului său de inadapdat și perfecționist”; „Uneori cel ce neagă societatea,/ cel ce se neagă străpunge izolarea,/ îl observ discret cum se manifestă în raport cu puternicii zilei,/ mereu însă în planul doi, om second hand”; „În orașul cu străzi înguste, controlabile,/ omul rămas lucid recicla realitatea”; „Mi-e teamă de realitate,/ de starea de pradă,/ de vânat fără apărare,/ de omul-transplant”.

Acestui personaj plin de uriașe virtualități și capabil de nenumărate metamorfoze i se opun și contrapun „omul ipocrit”, „actorii zilei”, „politicianul w”, „vânătorul de recompense” consumismul, „gazul criogenic specific societății fetide”, „realitatea-conservă”,

„deșertul uman” și alte instanțe, de la cele mai de jos, până la cele supramundane.

E multă revoltă fățișă în poeziile din acest jurnal și exprimarea ei produce, prin naturalețea cu care este formulată, emoție autentică și ecou empatic. Impresionantă este și mulțimea ipostazelor sub care se înfățișează eroul acestui „jurnal”: El este renegatul, ostracizat, fugarul din societatea de consum și din societatea-conservă, prigonit, omul second hand, oprimat, evadat, pribeagul, omul din mlaștină, proscrisul, disprețuitul, cetățeanul nimeni, „visătorul cu ochi diformi și tatuaje pe plâns”, iar în numele lui poetul rostește invocații de felul celor două care urmează: „oprește-te trecut și intră justițiar în industria prezentului pătimas aproape neuman,/ oprește-te viitor să urc mai repede în caleașca ta de aur și platină”. La **Ora 10,53**, ultima înscrisă în jurnal, poetul ne oferă portretul sintetic al personajului pe care l-a însoțit și în care, fără îndoială, a și locuit vreme de o zi lungă cât un sfert de veac: „Fugarul există și l-am văzut ca entitate concretă,/ are o frumusețe stranie de visător nemulțumit,/ fugarul e o greutate de plumb,/ un hipopotam diform și puternic,/ fugarul nu-și ascunde aversiunea față de limitele societății/ și strigă în universul permis, vreau altceva,/ fugarul poate fi lupta principiului cu prostituția rațiunii,/ un iris aflat sub halebarda puterii,/ insul cu părul zburlit, soios, livid, insectă,/ fugarul miop e sufletul meu vagabond care pleacă din trup repetat/ acuzându-l de fărdelegea renunțării, e nelegiuitul ipotetic,/ fugarul există și i-am studiat fuga lui de responsabilitate,/ fugarul în lumea modernă de azi și de mâine/ e o sumă de tristeți fixată de trupul său cu pixeli și cuie,/ fugi,/ punct și de la capăt, stop./ În refugiul său ultima dată văzut,/ fugarul părea la orizont/ o cumpănă/ pe o câmpie de ciulini”...

Rebelului erou al acestei cărți i se alătură un alt rebel, sculptorul Vlad Ciobanu, „luptător predestinat”, în postura de coautor al ilustrațiilor.

Dincolo de Calea Victoriei (dincolo de calea „aurită”) s-ar putea să scoată din pasivitate și izolare o sumedenie de fugari și renegați de felul celor care se strecoară pe ulițele de la margine, în deplin anonim.



...marea miză a cărții ar reprezenta-o conturarea unui portret, poate chiar a unui autoportret al celui care refuză să se lase inseriat, al exclusului, al refuzatului, al ignoratului, al insului care vede lumea cu ochii larg deschiși și nu-i cade pradă, al adevăratului om nou, care nu tronează în centrul societății, ci, dimpotrivă, se strecoară pâlpaitor pe la marginile ei.
I.E.P

Petruț Pârvescu



niculae toporu' și prunii

după paști
încă mai ardeau candelă în cimitir
(la biserica din vale)
lumina lor noapte de noapte printre livezi
urca în sat teamă

niculae
dăduse plugul grapa pământul și boii
de livada de pruni nici să nu audă

ciudat
toată noaptea bătuseră câinii
devală în coastă la grău
ca lupii la stână
tovarășii intraseră-n livadă cu topoarele

toacă pe toacă
sub cerul stele și luna plină
o rugăciune neterminată
a zeci de biserici pădurea în ecouri

prelungi

până la ziuă treaba era gata
nuci cireși gutui și pruni
la grămadă
culcați la pământ cu floarea pe umăr

niculae a sărit cu furca
dar un topor cu coada lungă
(din greșeală)
l-a pălit cu putere

asa l-a găsit marița
și cei opt copii dimineța
fără suflare cu fața în jos și toporu'
înmugurit
adânc înfipt în spate
ca o lumânare aprinsă undeva
deasupra florilor de prun !

Din vol., în pregătire, „Păcala Făgetelului”

Mircea Bârsilă



Mircea Bârsilă

Se cuvine făcută precizarea că fireasca ipostază postmodernistă a lui Gabriel Chifu nu implică și derapajul spre întocmire facile, pe cât de incitante, pe atât de efemere (în felul grăbitelor flori de primăvară).



studii

Gabriel Chifu se numără printre poeții care au trăit bucuria unei spectaculoase intrări în agora literară. Primele sale volume de poezii, *Sălaș în inimă* (1976) și *Realul eruptiv* (1979) au impresionat, la vremea lor, prin prospețimea transfigurării realului într-un discurs lipsit de zorzoane literaturizante și, respectiv, de inutile complicații textualiste, un discurs în care erau valorificate pe cont propriu și cu o impetuoasă siguranță ofertele speciale ale modernei poezii directe. Un sincer tumult sufletesc, colorat atât cât trebuie de scilipirile unui candid narcisism adolescentin, susținea elanul vital și autentică relație emoțională cu lumea. Ambele cărți au impus repede un autor pentru care poezia era justificată de mesajul grav și nou pe care îl promova, orientat spre participarea panteistă la lume, spre bucuria dilatării eului poetic și a expansiunilor care ignorau legile lumii obiective și hotarele dintre regnurile sale.

Următoarele volume – *O interpretare a Purgatoriului* (1982), *Lamura* (1983) *Omul nețărnut* (1987), *La marginea lui Dumnezeu* (1998) și chiar și *Bastonul de orb* (2003) – se circumscriu celei de a doua etape a poeziei lui Gabriel Chifu. În aceste cărți, în care discursul poetic își păstrează mărcile particularizante, a avut loc o schimbare tematică spre poezia metafizică și chiar spre problematica mistică. Noua sa poezie era presărată cu felurite aluzii esoterice și simboluri livrești (punctul, centrul, marginea, sufletul, trupul ca „sema”, sfera, cercul, șarpele ouroboros, plinul, golul etc) pe care le-a valorificat în regimul elegiilor cu o întunecată substanță barocă sau în cel al poeziei imnice cu un subtext biblic.

Inițiala ipostază de „cuceritor” era proiectată, în cea de a doua etapă, pe fundalul contrariului său, prin asumarea unor stări interrogative și prin felurite și surprinzătoare situații oximoronice în propria existență. Saltul de la poezia vizuală și senzitivă la poezia vizionară s-a concretizat în texte pe tema refuzării *datum*-ului monadic al existenței într-un trup efemer, a metamorfozelor cu valențe contestatare, a multiplicării eului, a umilinței ontologice și fragilității ființei, a spaimei de iminentul sfârșit sau a creștinei speranțe în salvarea sufletului. De la un volum la altul, contrastele se accentuează, iar dialectica viziunilor contribuie din plin la dramatizarea stărilor baroce trăite de personajul liric în orizontul disputei dintre „irealul adevărat” și constrângerile realului obiectiv aflat mai departe „în erupție.”

Cea de a treia etapă își are rădăcinile în multe dintre poeziile conținute de volumele anterioare. *Întâmplări din ținutul misterios* (2011) și inedite din antologia *Ploaia trivalentă* (Editura Brumar, 2015) – al cărei titlu este preluat de la poezia aflată la pagina 16 („Ploaia trivalentă”) – contribuie la consolidarea unei alte dimensiuni a discursului poetic al lui Gabriel Chifu.

Logica prezentei antologii este determinată de două criterii: cel valoric (un criteriu obligatoriu) și cel menit a aduce în prim-plan modernitatea poeziei lui Gabriel Chifu în expresia și expresivitatea ei marcate de spiritul poeziei „curente”. Efectele constrângerilor celui de-al doilea criteriu s-au răsfrânt asupra multor poezii care, deși au calitatea de vârfuri ale operei sale poetice, au rămas pe dinafară, întrucât nu se pliază pe ideea structurantă a antologiei.

Ploaia trivalentă

Respectivul criteriu, unul de factură *formală*, orientează selecția spre acele texte realizate într-un limbaj colocvial, a căror suprafață coincide, fie și în aparență, cu adâncimea sa, și care ilustrează, în consecință, asumarea, într-un portativ personal, a unor modalități discursive de tip postmodern: „adeseori mă întâlnesc cu moartea mea/așa cum te întâlnești pe o stradă necunoscută/cu o persoană/care îți cere un foc./nu fumez, îi zici, dar ea nu te crede,/îți face cu ochiul și zâmbește complice,/ las că știu eu” – *pe coridoarele nesfârșite ale insomniei*). Sau: „întins pe canapea – trupul tău liber./ești cea mai frumoasă ești/mierea pe care o mănâncă îngerii când ajung în iad./mă aplec. îți sărut sânul stâng sânul drept./mă apropii de obrazul tău.te privesc./văd în ochii tăi o apă întunecată și rece/pe care plutește o luntre tăcută./pe puntea ei stă moartea – o femeie cernită/între două vârste foarte obosită/(...)/taci tu cea mai frumoasă nu mai spune nimic taci!/taci tu cea mai frumoasă nu mai spune nimic taci!/cu primul cuvânt pe care-l vei rosti moartea va veni./femeia cernită se va afla/în primul cuvânt pe care-l vei rosti./va sparge pojghița despărțitoare transparentă subțire/și va intra în lume/femeia cernită între două vârste foarte obosită./se va așeza între mine și tine, ne va măsura./în sfârșit va zâmbi” (*întins pe canapea – trupul tău liber*).

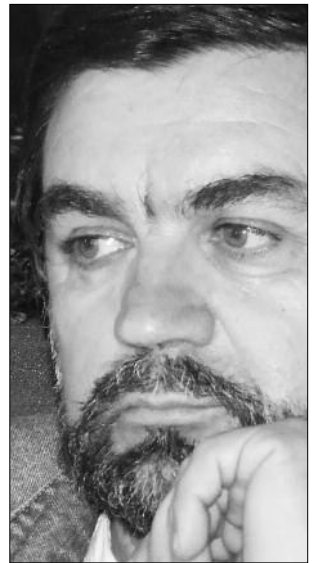
Una dintre poeziile selectate, o poezie excepțională, este dedicată, sub semnul metatextualității cu o tentă ironică, înseși „făpturii argintii” a poeziei postmoderniste: „dimineața mă întâlnesc pe stradă cu ironica/și cuceritoarea/și blând-postmodernă făptură argintie,/arată ca vai de mama ei, neprecizat și multiplu:/în loc de față are două ceasuri cu pendulă,/limbile lor se mișcă amețitor alandala./vestește ceva suflând într-o goarnă,/bătând într-o trambiță, însă inaudibil./are foarte mulți ochi, foarte multe inimi./nenumărate brațe, picioare cu aripi./are fride, are stele, are turnuri și scări./e făcută din sticlă, din aluminiu, din fulgere, din litere,/din valuri, din miros de leandru./e transparentă, e de pământ și e/lichidă deodată. arde./începe lângă mine și capătul său e la marginea/orașului sau hăt în cer, în cărți ori în peșteri.îmi zice/(nu știu cum vorbește, gură n-are):/vino și tu în lumea mea pe cale de-a fi,/în lumea mea veselă, ludică, primitoare./mă ia. mă pune la butonieră ca pe-o floare./sunt încântat de noua mea poziție socială./mă lipesc de făptura argintie /ca un timbru de scrisoarea ce călătorește departe./supus absolut al ei,/mă lipesc, mă sudez, mă țin de pielea/acestei prea târzii,/și defecte,/și comice zeități” (*dimineața mă întâlnesc pe stradă cu ironica*)

Se cuvine făcută precizarea că fireasca ipostază postmodernistă a lui Gabriel Chifu nu implică și derapajul spre întocmire facile, pe cât de incitante, pe atât de efemere (în felul grăbitelor flori de primăvară). El înțelege la modul superior racordarea la „noutate” și, cum pe întregul parcurs al experienței sale poetice, este preocupat de un principiu esențial, remarcat de Dan Cristea în prefața antologiei, acela de a scrie poezii care trebuie să reziste în timp, dincolo de fluctuațiile trecătoare ale concepțiilor despre scriitura lirică: „Să recunoaștem, acestea și atâtea altele sunt versuri puternice, tulburătoare, deschizându-le cititorilor drumul spre marea poezie care rezistă timpului” (Dan Cristea, „Un poet excepțional”, p. 9).

Cuprinzând poezii din cele trei etape, însuși conținutul acestei antologii – întocmite cu o fină subordonare la scopul urmărit – este trivalent. Un loc aparte în poezia primei etape îl are „Dropia”. Din cea de a doua etapă au fost reținute, potrivit grilei de selecție, poeziile semnificative sub aspectul dramaticelor și distinctelor obsesii existențiale: ***raportul cu transcendența*** („dacă într-o bună zi/cel-fără-de-nceput/se naște în creierul tău, ce te faci?/ce te faci când bradul/este mai înalt decât încăperea,/când peștele este mai mare decât râul?/cum îl găzduiești în căscioara/sărăcăcioasă a minții tale/pe oaspetele acela nemărginit?/atunci, în nemăsurata întunecime/a vieții tale,/răsare el luminând ca un bec de o mie de wați” – *oaspetele nemărginit*), ***multiplicarea metafizică*** a existenței („suntem mai mulți în acest trup./toți răspundem la același nume, toți ne înfățișăm/sub același chip,/dar suntem diferiți.// eu, cel care scriu acest poem, sunt doar unul dintre ei./n-aș putea spune că-i cunosc pe ceilalți și că/ne înțelegem frățește.//ne împulzim toți aici, pe petecul de pământ al/acestui trup,/facem orice ca să cucerim spațiu vital,/să cucerim scena, microfonul/și, dintre noi, nu știu, nu știu/cine va izbândi./n-avem reguli, n-avem respect./ține fiecare să răzbată la suprafață și atât,/să i se-audă vocea, cu orice preț./cât mai tare, tunător.// nu știu, nu știu cum se va termina istoria asta/încurcată./cearta asta dintre noi./nu știu nici cât am să-i mai suport pe toți acești/colocatarari imposibili/și nici cât au să mă îngăduie ei.//ar vrea să mă calce-n picioare, simt./aș vrea să-i arunc peste bord, recunosc./iar cearta încet-încet se schimbă-n măcel./un măcel care nu se încheie niciodată./un măcel care nu cruță pe nimeni,/ în care nu piere nimeni/și-n care nimeni nu iese învingător” – *suntem mai mulți în acest trup*), ***revolta pseudo-respectuoasă împotriva finitudinii vieții*** („în orașul meu nimeni n-a înviat niciodată./nu știm toți decât să murim.//infinitul n-a intrat în viețile noastre, precum vântul într-o casă cu geamurile deschise.//nimeni n-a fost în stare să îmbrace/ca pe o cămașă/cerul cu stele.//zeul n-a curs, aur topit,/prin cuvintele noastre.//miciuni pitice, bani transpirați,/ulcere, disperări, coșmaruri./haite de câini sălbăticiți/noaptea pe străzi întunecate și sparte./munți tociți, la nivelul caldarâmului./inimi cu pânze de păianjen, inimi – șlepurii/încremenite pe dune de nisip./biserici plecate din propriile lor ziduri./aici nimeni n-a înviat niciodată./nimeni nu s-a lăsat răstignit pe cruce./oraș sigilat de moarte” – *în orașul meu nimeni n-a înviat niciodată*), ***orgoliul*** textualizat ca hybris și care amintește de eșecul lui Dionis din nuvela lui Eminescu („mă apropii pășind pe un pod de nisip/și surprinzător podul nu se destramă sub pașii mei./deasupra capului am o propoziție însuflețită.//la auzul ei/iarba înverzește /fără să țină cont de viscolul de afară./la auzul ei/câțiva bătrâni care trec pe stradă/brusc se întorc în copilărie cu trupurile lor./la auzul ei/durerea ni se desprinde din inimă ușor/ ca un pui de pasăre care se ridică din cuib prima oară/bătând timorat din aripi./la auzul ei/soarele nu mai pleacă din cer nici noaptea./luminează întruna, ni se mută și-n creier./la auzul ei/o altă femeie stearpă naște un prunc fără moarte.//mă apropii de podul de nisip care nu se năruie,/port

(continuare în p. 19)

Dumitru Augustin Doman

Spectacolul
prozei scurte

Din *Cartea lui Iov*, aflăm chiar de la Dumnezeu cum l-a creat pe măgar ca pe una din *minunile făpturii*: „Cine a lăsat slobod asinul sălbatic și l-a dezlegat de la iesle?/I-am dat pustiul să-l locuiască și pământul sărat i l-am hărăzit ocol;/El își bate joc de zarva orașelor; el nu aude strigătele nici unui stăpân;/El străbate munții, locul său de pășune, și umblă după orișice verdeață”. Ei bine, acesta este măgarul lui Dumnezeu.

Cu totul altfel de măgar este cel din volumul de povestiri al lui Nicolae Țăranu – *Judecată măgărească* (*Tracus Arte*, 2014). Povestirile toate au ca personaj principal pe Puiu, un măgar care se află în relații destul de ciudate cu stăpânul său naratorul, în sensul că ba îi e slugă, ba stăpân, ba îl adulează, ba îl terorizează, dar îi e mereu fin, într-o relație oscilantă care stă la baza umorului cărții. Deși urmează tot linia parabolei și a alegoriei, Puiu nu este *măgarul de aur* din primul roman al literaturii universale, deși ideea cărții pare că de acolo a pornit, după cum vom vedea mai jos. El este un măgar filfizon la port și balcanic la caracter, beneficiind de un portret memorabil: „poartă ciubote din piele maronie, lustruite cu seu de batal, din acelea de care încălță doar belferii, nădragii din mătase galbenă, răsfrânți peste carâmbi, cămașă roșie cu mâneci largi, ilic din piele neagră, cu buzunărașe și ceaprazuri, ceasornic cu lanțșor de aur, șapcă din pătrățele de stofă, de culori felurite, cam mare pentru capul său, și trage dintr-un țigaret chihlimburiu, bătut cu rubine și cu muștiuc din aur, lung cât o pomană țigănească, risipind fumul dulceag, cu tactică, în rotocoale; îmbrăcăminte este nou nouă, iar la gât are un lanț de aur atât de gros, încât poți să priponești cu el și un bou andaluz”. Trebuie să recunoaștem că Nicolae Țăranu irosește atâta talent și imaginație în portretizarea lui Puiu câte irosea Eugen Barbu creionând un personaj din Veneția începutului de secol XIX în *Săptămâna nebunilor*. Și cu ce se ocupă măgarul (de) Puiu? Păi, el hoinărește cât e

ziua de lungă, petrece cu cafea, băutură și lăutari, se dă-n spectacol, face politică exact ca la noi, cu demagogie și trădări de partid, dar și cu oarece corupție („Stau în Târgu Mare și tai frunză la câini; aici este ca-n țara lui Cremene, dau tun după tun și-mi iese de-o cafea și de-un tutun”), iar în timpul liber face jurnalistică, scriind articole fulger în revista partidului, articole de tabloid, cum ar veni, dacă au titluri așa deocheate: „Un cal cântă la scripcă și un greier la armonică”; „Un rege s-a înverit c-un președinte”, „O găinușă a ciupit de cocoșel un puradel”, „O rămă a tras un păr”, „Opoziția nu mai iese din poziție”, „Un elefant se scobește în urechi”, „O broască cu păr a fătat un vițel chel”.... Dar, mai ales, Puiu se tot însoară. O povestire de Teodor Mazilu începe cam așa: „Fata asta când începe să se mărite nu se mai termină”. Cam așa e cu măgarul Puiu, una-două el se însoară: cu o furnică, apoi cu o vulpe, apoi cu o cămilă dintr-un harem dobrogean, cu Luna - în mintea lui răvășită de priapism, cu o sirena pe fundul mării (dar „sirena era bărbat”) și, în sfârșit, cu una din neamul lui cel măgăresc. Pe toate însă le înșeală, umplând lumea de bastarzi de toate rasele animalicești. La un moment dat, întâlnește un mag care-l poate metamorfoza în om, dar măgarul tot măgar!, refuză îndărătnic: „Am avut mintea cu mine! Ea nu m-a lăsat, isteța! Da, puteam să-i cer să mă prefacă-n om, dar nu am vrut și n-am vrut fiindcă sunt deștept așa cum ai spus și mata. Ce-ai fi vrut, bre, nașule, să pățesc ca ăla... Ăla, bre, cum îl cheamă? Ăla.. nașule, ăla... Lucius al lui Apuleius, așa voiai?” Chestia poate fi interpretată ca o îndărătnicie a „măgarilor” din jurul nostru care refuză să devină ceea ce ar trebui, oameni onești, deci normali.

Aventurile măgarului Puiu se încheie la Divan unde merge să divorțeze de Puiuca, măgărița lui, pentru că aceasta ar fi proastă, vezi bine!, dar cu care are o odraslă (Puiuțu) care se droghează, bea și petrece în cluburi din pădure. Pentru înșirarea „marilor judecători ai măgarilor, măgari de soi”, imaginația naratorului n-are limite:

„Căpriorul cu cheia de gât care minte ca la început; Nelu Răzbelu; între aceștia doi se află o femeie gonflabilă cu o balanță în mâini; Moș Belea ori Târâie Curea; Tăuroiu cu butoiu; Gât Pistruiat; Sugiuc Mentolat; Șarpele cu ochelari are case, n-are bani; Omul cu prescurea; oho! oho-hoo! iată și-o Ciorbă cu moț; Mitră învârtită; strecurați șerpește dintre mărăcini și ciulini, doi Balaure Ciorbagii; Radu Beleştecalu, zis Belitoru’ de Hazna; Lup Turbat dintr-o pădure scăpat; Verzișor Chiotoare cu avere mare; junele prim al Tomisului și al Callatisului – Taxidar Besemintetrosnită; Jumară Opărită; Tron rămas de pe vremea lui Decebal; câțiva Tila-Tila, frați nouă dragi, din ținutul cu iepe sirepe; Haiduc de Mureș și de Baltă, n-are mumă, n-are tată, are mintea-n piroane și ară cu aeroplan; Viteazul cu Cioc dinainte de potop; Mugurel de Dracilă eminența catifelată și alții; mă rog, ar mai fi, dar toți zic și zic neîncetat că vor să-i scoată pe măgari din ...rahat!” Așadar, repet, e vorba de o alegorie ludică mai încifrată pe alocuri, mai translucidă alteori, un spectacol parodic total al societății noastre de azi.

Nu știam nimic de scriitorul Nicolae Țăranu. Mi-a atras atenția despre el eminescologul Nicolae Georgescu și am aflat că autorul *Judecății măgărești* a publicat mai multe cărți de poezie și de proză de la o anumită ținută valorică în sus.

Deși, aparent genul acesta de proză e revolut, epuizat de somități în domeniu, de la Dimitrie Cantemir, Anton Pann, până la Grigore Alexandrescu..., *Judecata măgărească* a lui Nicolae Țăranu e nu doar o carte insolită și unică în economia multicolorei literaturi române actuale, dar și una (post)modernă, savuroasă, plină de umor și ironie, o panoramă cuprinzătoare a unei societăți de măgari, mai curând de „măgari” filfizoni și balcanici, adică de ceea ce se numește astăzi colocvial și generic pițipoance și cocalari.

Un Robinson al iubirilor trecute

Parcursul scriitorului Viorel Teodorescu este de la filologia dinainte de 1989, la ziaristica de după, apoi – odată cu degradarea presei actuale – la nuvelistică. *Vremelnicii* (Editura CONTRAFORT, Craiova, 2013) reprezintă cel de-al treilea volum de proză scurtă al autorului. Subintitulată *4 povești de dragoste*, cartea este una omogenă exemplar, nu doar tematic, dar și ca tehnică narativă, și stilistic.

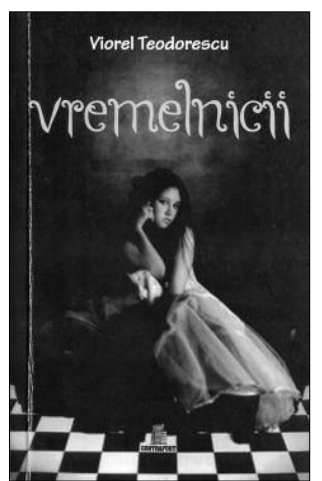
Poveștile de dragoste sunt nostalgice, memorii târzii în singurătată, de un Robinson al iubirilor trecute, la vârsta a treia, nu atât (re)trăite, cât mai ales autoanalizate de el, personaj-narator, autoanalizate cu ironie și autoironie, în limbaj vioi și colocvial, cu multă oralitate oltenască, ceea ce face proza pe ansamblu pitorească și savuroasă. Iar când naratorul povestește despre altcineva decât despre el și iubita lui, precizează de la început legăturile sale cu personajul respectiv, făcându-i un portret în câteva linii: „O...nu prea ciudată trestie gânditoare, acest colonel Nicu Țuia, ar putea fi prins ușor în tiparele unei narațiuni, pentru că...stă, nu e argint viu, nu e morișcă, se mișcă printre...neputințe, nu e deloc mlădiu, mlădios, e molău și păcătos și neisprăvit; știu...destule, îi sunt recunoscător pentru că mi-a permis să-l cunosc și nu s-a ferit de....nemurire, era chiar încântat că voi scrie cândva ceva despre el, o ființă tulburată, zicea, tulburată din ...somnia mătășii lui, tulburată, nu tulburătoare...”

Ziceam că nostalgicele narațiuni sunt concepute la senectute, aceasta fiind văzută în linii mari nu altfel decât în termenii lui Nikos Kazantzakis („Moartea nu e mai nimic. Pff! și candela s-a stins. Dar bătrânețea e o rușine!”), doar că Viorel Teodorescu își amendează singur eventualele litanii cu o autoironie zglobie: „...Da, Claudița lu’ tata, bătrânețea nu e bună de nimic. Și n-are în ea, cum își permit să creadă unii, nici o frumusețe. Poate, doar, unele zile mai...așa și așa! E boccie rău de tot, e amară, e scâlâmbă, e înspăimântătoare și

oribilă, e grohăită; câte hidoșenii și câte schimonoseli, câte jechoșenii – pe care nu mai știi cum să le ascunzi de ochii lumii – zilnic, pe metru pătrat. Ești ca într-o noapte fără stele, o noapte de catran, urmărit printre morminte cu joarda de o fantomă, într-un păraginit cimitir rural; o să vedeți voi toți cei care nu mă credeți acum, când vă va veni rândul, atunci îmi veți da dreptate...*post-mortem*”.

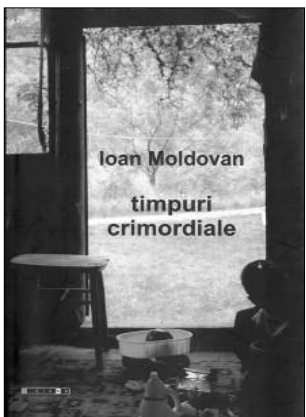
Iubirile din cele patru *...vremelnicii* sunt jucăușe, dar neîmplinite, unele dintre ele de-a dreptul imposibile sau doar imaginare. Cartea se încheie, de pildă, cu propoziția: „Locuiseam într-o iluzie”. Multe pagini amintesc de proza lui Anton Holban, altele de Garabet Ibrăileanu cel din *Adela*, prin autoanaliza „la cald”: „...Să stai treaz nopțile, o parte din ele, cea mai mare, și să-ți epuizezi prin violente, în acele ore, toate imaginile delectabile, posibile și imposibile, și, pe urmă să faci exact același lucru și ziua-n amiaza mare, mi se pare condamabil. Condamabil, da, dar și...anormal, o infirmitate (sărisem oare de pe fix?). Singura făptură pe care o vedeam aievea și la care mă gândeam încontinuu era ea, Claudia. O împingeam ușor, în momentele în care eram convins că mi-a mai rămas în mine o feliuță subțire de rațiune, de logică...realistă, o împingeam cu degetele mele fine ceva mai încolo, o ispită după care nu mai trebuia să mai întorc capul, în întunecimi...”

Scriitura deconspiră formația filologică a lui Viorel Teodorescu. Textul e limpede și cursiv (o dovedesc inclusiv fragmentele reproduse mai sus), e colorat stilistic cu măsură, tot cu măsură fiind aluziile la mari prozatori moderni, îndeosebi americani, narațiunile fiind rotunjite cu abilitate de scriitor cu experiență. Aș zice, în concluzie, că Viorel Teodorescu scrie deopotrivă în linia celor mai buni prozatori saizeciști, dar și în cea optzeciștilor de formație filologică, fiind totuși individualizat, purtând fără îndoială o mar(s)că proprie.





La Ioan Moldovan se înregistrează în poem “o încărcătură de derizoriu”, în funcție de ceea ce memoria emană sau adună. În același timp omul este punctul de conjunctură între pustiul din afară și pustiul dinlăuntru, o viață omul nu face altceva decât să se opună cu disperare ca acele două deșerturi să se unească.



Ioan Moldovan și textul de o claritate aspră

Volumul *“timpuri crimordiale”* (Editura Eikon, Cluj-Napoca, 2014) al lui Ioan Moldovan e reprezentativ pentru estetica și etica (și gestică) poetică a întregului său parcurs de pînă acum. Poet care refuză spectacolul “cu public” pentru o însingurare (ascetică?) pe pagina albă, unde truda nu este ferită de peripeții, Ioan Moldovan trăiește într-un timp continuu în care singura discontinuitate pe care și-o permite (și o acceptă, ca pe o fatalitate!) e lupta cu elementele care nu se lasă supuse în procesul creației, unul asemănător oficerii unui ritual: *“Pentru a scrie am vîrât vîrful peniței în cafeaua/ din ceașcă, dar degeaba./ Am presat de câteva ori tubulețul rezervor,/ degeaba./ În fine, l-am schimbat cu unul nou. E vorba de/ stilou. Acum începe să scrie (cine?)/ E ziua de Paști/ Apoi iar porcușori în urma scuturării stiloului/ blestemat ce nu vrea să scrie continuu/ Îmi închipui în trecere cum un biograf va lua la/ rînd caietele și va descifra anevoios/ Unele pasaje și cum din osteneala lui va ieși/ adevărata mea glorie/ Apoi adorm, mă trezesc la nouă, mă întrerup iar/ să spăl stiloul/ Pentru a-l face să pornească/ Acum iată scrie palid, după spălare/ Nici acesta nu-i stiloul visat/ Acum stiloul scrie bine-bine. Acesta să fie/ secretul? Să-l spăl, adică? Sau/ Să scriu aproape tot timpul?”* (ca despre convalescență). E o atmosferă domestică, de sărbătoare (de Paști?), metamorfoza om-text funcționează perfect, amintirea se lasă visată, aglutinată ca și cum memoria își picură timpul pe pagină în încercarea de a da coerență existenței individuale care se tirăște în urma istoriei. Oricum, vitalitatea agonică a re-amintirii, presimțită/ resimțită în multe secvențe ale acestei dense cărți, este o constantă a introvertirii poetice, a unui imaginar care se insinuează pînă acolo unde se rostuiește timpul însuși: *“Fratele meu se insinuează în fiul meu/ Eu sunt o copie bizară a mamei/ Oriunde pot cădea în vis, el deține toate vîrstele/ Noastre/ Mă perpelesc în melancolie, o țară intimidată de/ Moarte/ Și nebunia neamului meu de-a tot face gesturi/ Prin care n-o să mai fiu niciodată liber/ Tot mai țicnit, vezi bine, ca porumbelii din/ balconul vecin/ Ca un alergător prin Tibet purtând deasupra/ capului o flamură și/ Rugându-se-ntr-una: Nu mai veni și tu, tristețe./ Să te adaugi dezamăgirilor”* (oriunde pot cădea); sau: *“Nimic n-avem de făcut. Suntem doi domnișori pe/ care s-au uscat/ Și-s scame creierii tatălui./ Ne punem pe visat și/ nu vedem că/ Vara acum se pregătește din timp: să ne/ împrumutăm/ Să facem cereri/ Să ne rămână și nouă ceva cât de cât. Ce bine-ar fi/ să fie acum aici/ Un filosof ca lumea să ne explice/ Ce care-va-să-zică un bici de melancolie/ Stărnind muzicuțele dionisiace/ Și mai târziu/ Să ne întoarcem acasă înghețați și cu toți dinții la/ locul lor/ Cu mama rîzând la vederea noastră și nimic să nu/ ne spună/ Ci doar să ne cuprindă și să ne vâre la loc în/ găoace”* (frate-meu și cu mine).

“Întoarcerea în găoace” e o (re-) trăire fără rest a (re-) amintirii. Dacă “teoria relativității” ar putea fi pusă în practică în toate consecințele sale, atunci am avea de a face cu lucruri total ilogice pentru rațiunea umană. Astfel, dacă s-ar putea depăși viteza luminii, printr-o oarecare revoluție a tehnicii, atunci ființa s-ar putea deplasa... în trecut. Lewis Carroll imaginează acest lucru în celebra “Alice în țara minunilor” în care personajul se mișcă în timp în sens invers.

Astfel Alice simțea durerea înțepăturii cu acul înainte de a se fi înțepat, iar prăjitura era mai întâi mîncată și după aceea adusă, împărțită copiilor și apoi tăiată. Dar lucrurile sînt și mai vechi la nivelul acestor ipoteze, literatura stă mărturie. Platon, în “Omul politic”, ia în discuție supărarea lui Zeus pe pămînteni, care i-au încălcat voința. Astfel acesta hotărăște să “lipsească omenirea de ocrotirea lui” și să “intervertească” mersul circular al stelelor. De atunci în univers există, zice Platon, două cicluri alternante: primul, dominat de zeul care îi imprimă o rotație directă, iar al doilea, caracterizat prin lipsa protecției divine și mișcarea circulară inversă. Consecințele acestei retrageri de la cîrmuirea lumii a lui Zeus sînt spectaculoase: “Toate animalele, oricare le era vîrsta, își opreau cursul vieții și toate ființele muritoare încetau să mai ofere ochilor spectacolul îmbătrînirii treptate și, apoi, reîncepînd să se schimbe dar în sens invers, puteau fi văzute întinerind și devenind tot mai moi. La cei bătrîni, părul albit începea să se înnegrească, obrajii celor cărora le căzuse barba redevin netezi și fiecare este readus în floarea primăverii sale; cît despre imberbi, corpul lor devenind tot mai firav și mai mic din zi în zi și din noapte în noapte ei ajung din nou la starea de copil nou-născut, atît ca suflet cît și ca trup; iar apoi, consumîndu-se de tot sfîrșesc prin a dispărea complet” (Omul politic, 270, e). Imaginea, poematică în esență, este, să recunoaștem, plină de miez. Această pedepsire a păcatului este semnificativă. În folclorul nostru, în “Tinerete fără bătrînețe și viață fără de moarte” de exemplu, păcatul este pedepsit în același mod, trupul lui Făt-Frumos “descrescu” sub presiunea acelei călătorii inverse, dinspre “vîrsta de aur” sau dinspre statutul de locuitor al “insulei fericirilor”, spre lumea păcătoasă a unui prezent decăzut: “O palmă îi dete Moartea și el se și prefăcu în țărînă”. Întinerirea are loc, la Platon, prin intrarea într-un ciclu care îți dă posibilitatea să o iei mereu de la capăt, de la particulele elementare. Întoarcerea sensului devenirii, de la bătrînețe spre maturitate și de aici spre tinerete și copilărie, are drept consecință nașterea directă din pămînt a oamenilor: “Căci din țărînă te-ai întrupat și în pămînt vei merge...” (Apostoli, II, 4-5). La Ioan Moldovan, un acribios al sensurilor și al subsecvențelor, poet care își delimitează cu multă rigoare spațiul în care se mișcă dar și sensul, poezia este un orizont în care se îngheșuie deopotrivă lucrurile și ideile, materia și umbra acesteia. Călătoria dinspre “totul” spre “nimic” se face cu mult curaj, dar și cu multă inconștiență: *“Nerăbdător și nervos, prea nervos, aștept să vină/ ora plăților/ Și să mă liniștesc. După care, să mă neliniștesc la/ loc/ Văzând noua toamnă, noua iarnă pe cerul/ fulgerând peste bloc./ Pe cer fulgere negre și brune, pete doar brune/ printre care/ Uite și țara noastră./ În partea cealaltă, la alte etaje, senin, soare, rai și/ pâine cu sare/ Și acum trebuie să plecăm de aici și unde? Unde/ Mioarele/ Pe alte picioare de plai sunt de tot ilizibile, un/ fușeraî. Și cu ce/ Atelaje. Tu înainte,/ Urmez eu, apoi tu și celălalt bărbat. Eu îl/ urmăresc pe înaintaș și pe mine/ Mă urmează urmașul chemat. Dar când îți vād/ chipul nu mai ești/ Tu. Sau ești? Sau erai? Sau poate că nu.”* (ticuri letale).

Sfîntul Augustin, în “Confesiuni”, decorează “camera memoriei” cu simbolurile timpilor aboliți conștient că nu există o

expresie matematică a întoarcerilor, a ezitărilor, a revenirilor pe orbita introspecției ființiale: “Mare este această putere a memoriei, prea mare, Dumnezeu meu, sanctuar uriaș și infinit! Cine a ajuns la străfundul ei? Și aceasta este o forță a sufletului meu și ține de natura mea și nici eu însumi nu pot cuprinde ceea ce sînt...(...). Și se duc oamenii să admire munții înalți și uriașele valuri ale mării și curgerile cele largi ale fluviilor și înconjururile oceanului și mersul stelelor, și se părăsesc pe ei înșiși și nu se miră că, în timp ce ziceam acestea toate, nu le vedeam cu ochii și totuși nu le-aș fi putut spune dacă nu aș fi văzut înlăuntru, în memoria mea, în spații atît de uriașe, ca și cînd le-aș fi văzut în afara mea, munții și valurile și fluviile și stelele pe care le-am văzut și oceanul pe care l-am crezut.” La Ioan Moldovan se înregistrează în poem “o încărcătură de derizoriu”, în funcție de ceea ce memoria emană sau adună. În același timp omul este punctul de conjunctură între pustiul din afară și pustiul dinlăuntru, o viață omul nu face altceva decât să se opună cu disperare ca acele două deșerturi să se unească. În momentul în care unul din deșerturi pătrunde în perimetrul celuilalt, căderea din (în) lume e definitivă: *“ce fel de străin sunt eu, ești tu în acest oraș dizolvat? O singură ușă se zbate și niciun vînt n-o bate. Tu tot mai rîzi în singurătate. Tu singură vei merge la împărat. Obosiți suntem cu toții. O țigară de-o aprinzi, câte oare în oglinzi sunt uitate să fumege? Ai spălat tot carul cu scutece. Tu, când miroși, a ce miroși? Toate se-ntâmplă-ntr-o doară? Iată un patinoar de demult, ce mai aștept? Mai bine să mă dau. Mă dau visînd o lumină pe coridor și dintr-odată mi se face dor din pricina surplusului de ger. Vai cum nu ți-am luat și eu niciodată vreun colier. Ești vie, faci struguri, atunci – ca și acum – de ce suntem singuri? Propoziții. Revin la tine, mă voi feri să ajung iar sub mărul sub care se topește ghețarul. E bine să dăm cu zarul? Ce bale dulci pe pulpe dulci ieșind din încăpere. Ce harnic e semnul gri. Hai, că și mâine e o zi. Întorc foaia, se luminează odaia. Jos în planetariu se-aud fluierăturile polițiștilor comunitari. Pe noi ne-a ferit Dumnezeu de suferință și alergătură. Mai dau eu o tură, mă mai lovești tu peste gură și ziua crește vînată și doldora de oțetari”* (Dragă). E de amintit aici, în sensul ontologiei declinului cu care se ocupă în general poezia, de teribila constatare a lui Tolstoi, din jurnal, la senectute, după ce își scrisese demult cărțile mari, că e fatalmente posibil ca universul lucrurilor netrăite să invadeze spațiul lucrurilor trăite, ca neantul celor netrăite să ducă în “inexistent” orice orizont al vieții: “Ștergeam praful prin cameră și, făcîndu-i înconjurul, m-am apropiat de divan, fără să-mi pot aminti dacă l-am șters de praf sau nu. Întrucît e vorba de niște mișcări uzuale și inconștiente, simțeam că-mi va fi imposibil să-mi amintesc. Așadar, dacă l-am șters de praf și am uitat, adică am acționat inconștient, este ca și cum nici nu ar fi fost ...” (Lev Tolstoi, Jurnal, 28 februarie, 1897).

Poate că altădată abstractismul ar fi fost mult mai tentant pentru Ioan Moldovan, probele sînt în volumele mai vechi (“Celălalt pește”, să zicem), de data aceasta poetul caută materia palpabilă a realității (sau irealității), chiar cu riscul asumat de a cădea într-un sentimentalism excesiv (căci ce ar fi poezia fără excesivitate?), dar care repersonalizează, practic, poezia: *“S-au oprit clopotele la catedrală, e iarnă ca pe*

Zidul Surpat de Robert Frost (1874-1963)

traducere de PROCOPIE CLONȚEA

Ceva există ce nu iubește-un zid,
Ceva ce umflă țărâna înghețată
Și-mpinge bolovanii-n soare și-i surupă
Și face-n zid un gol de-ncap doi să-l treacă.
Mai sunt apoi si vânătorii ;
Mereu trec pe urma lor,
Pe unde nici piatră peste piatră n-a rămas,
Dar ei iepurele l-au zgornit din vizuină
Să-și multumească ogarii-ntărâtați. Nimeni,
Chiar nimeni n-a văzut, n-a auzit cum se
naște-un gol,
Dar primăvara, când vezi ce-i cu zidul, dai
sigur peste el.
I-am spus vecinului de peste deal.
Și iată-ne-ntr-o zi călcând pe linie
Să punem zidul pe unde-a fost.
Mergând așa, zidul îl ținem între noi ,
Fiecare cu bolovanii căzuți în partea sa.
Unii-s turtiți, alții parcă-s ghiulele,
De vrăji ar fi să faci din loc să nu se miște.
“Stai locului, măcar până plecăm!”
Și degetele ni le căznim, tot luându-i așa în
mână.
O, e doar un joc în aer liber, diferit;
Fiecare cu terenul său. Dar e mai mult decât
atât,
Acolo unde zidul nu mai e trebuincios;
El are doar pini iar eu doar o livadă.
Nicum n-or trece merii mei vreodată
Conuri să mănânce de sub pinii săi, îi zic.
El doar atât îmi spune “Gardu’ bun face
vecinu’ bun.”
Primavara îmi dă imbold și mă întreb
De n-aș putea să-i scot asta din cap :
“Și de ce-ar face vecinu’ bun? Asta nu-i
Atunci când de vaci e vorba? Noi vaci n-
avem.”
Înainte de-a-nalța un zid aş întreba să știu
Ce-nlăuntrul și ce-nafară să zidesc
Și pe cine aş putea să supăr oare.
Ceva există ce nu iubește-un zid,
Ceva ce vrea mereu să-l surpe. ‘Elfii-or fi,’ îi
pot eu zice,
Dar nu par să fie elfii și tare-aș vrea
Ca el să zică asta. Iată-l cum vine, strângând
În fiecare mână câte-un bolovan,
Salbatec din epoca de piatră.
Prin întunecet îmi pare că se mișcă,
Nu doar cel din umbră sau din codru-adânc.
Ține morțiș la-nvățătura ce tatăl său i-a dat-o
Și-i mândru tare să-i urmeze zisa
Și iar îmi spune, “Gardu’ bun face vecinu’
bun.”



cronici

vremuri. Ajungem seara în stațiune, îi lăsăm pe ceilalți să se așeze, nici nu i-am prea băgat în seamă. Pornesc de unul singur să văd împrejurimile. Consum în trecere o scurtă poveste amoroasă cu adolescența. Acum i-am uitat chipul, statura, i-am uitat făptura. Mai țin minte doar dorința de-a ne da de-a dura prin jocurile ei senzuale. Și faptul că i-am spus răspicat: Ușurel, fetițo, ușurel! oprind finalul dorit de ea. Apoi e seară din nou, e noapte din nou și încă rătăcesc căutând locul de unde-am plecat. Și așa am ajuns într-un mare oraș – o fi Viena, mai știi? – oricum, eram doar în periferii și uite văd în depărtare dincolo de o râpă luminile nocturne. Suntem mulți, foarte mulți, urcăm aiurea dintr-un autobuz în alt autobuz, tăcuți și nu mai ajungem și simt o disperare de ce-o să le spunem celorlalți și mai ales, ție, dragă, cum de-am lipsit atât” (scurtă proză).

Realitatea e prezentă în forma cea mai crudă, sînt îngroșate contrastele, sînt puse în mișcare automatismele grotescului pînă ce avem secvențe din comedia (continuă a) cotidianului: “Nu vom muri toți într-o zi dar într-o zi toți vom/ Muri/ E unul dintre bancurile de netoți/ Pe care din când în când le recit./ O, Tomaso Albinoni, iar s-a ivit o după-amiază a/ unui cer mai gri/ Decât e blana pe coioți./ Pe când moartea (pardon!) își vede de treabă, ea/ fiind o ființă de treabă/ Având cordon negru sau centură de aceeași/ culoare ()/ Muzicală. Gingașă. Nesimțitoare. Fără mânie și/ ură./ Nici nu întreabă, nici nu răspunde sub înșelătorul/ tuturor soare./ Ce frumusețe, câtă groază, ce langoare!” (joi de aprilie); sau re-developăm spectacolul de la televizor, sunet, imagine plus straturile impurificate ale subliminalului: “E-un zgomot de sfârșit de leat și de mileniu/ Politica și întinsele ei proprietăți/ Economia lipsită de orice tandrețe/ Socialul și nesfârșitele lui vocalize/ Ba chiar și războiul/ Fac atmosferă de lucru la noi și aiurea/ Între aceste arme să fi tăcut muzele? Da de unde!/ Se scrie în draci și în îngeri/ Ziua se scrie. Noaptea se scrie, dimineața se scrie iar/ Măcar poezia se umflă tot dând din gură/ Văd poeți câtă frunză și câtă iarbă/ Unii pleacă, alții stau, alții vin, toți se află în/ Treabă/ Lirele zdrăgăne în chip și în fel/ Uite și reclama scăderii prețului la Ariel” (editorial).

Ioan Moldovan mînuiește aluzia cu nonșalanță, face să coexiste cotidianul umil cu măreția gîndului, chemînd în textul său, simbolic, o umanitate în stare să devină furnizor perpetuu de complicități textuale: “Uite-uite-i cum deschid capacul pubelei ca și cum/ ar pregăti pentru concert/ Un straniu pian plin de gunoai/ Or, eu n-am treabă, hrănesc porumbei/ Într-o bună zi mă vor primi între ei pe pervaz și/ de-acolo prin aer/ Într-un zbor firesc și definitive/ Voi părăsi și această singură odaie/ Eliberat ca lumea de lenea de-a fi treaz/ Voi cădea direct în duminică – o zi așezată, o zi cu/ penajul oliv/ Unde frate poți fi doar cu nefăcutele/ Deocamdată doar nervii îmi ies din trup cu/ gheare roșii și mov/ Mă învârtesc pe loc sătul de grăunțe domestic/ Și greu de aerul criptografic al Tabelului/ Marmeladov” (cloșarzii de după-amiază).

O serie de enunțuri apodictice ține cititorul în suspans, în așteptarea unei dezvăluiri care să schimbe lumea, ori a unei lovituri de teatru, deși, finalmente, nu se întîmplă nimic decît poezia, care se

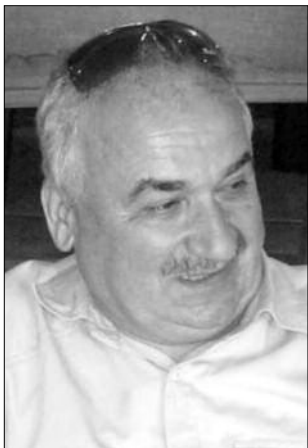
topește în derizoriul care e, de fapt, drojdia colcăitoare, plină de promisiuni a vieții. Trăirile omului sunt (după T. S. Eliot din eseul celebru “Poeții metafizici”), în genere, haotice, neregulate, fragmentare. În schimb, poetul comprimă, „amalgamează tot timpul experiențe disparate”, acestea ajungînd mereu să alcătuiască, în spiritul său, „întreguri noi”: “tot felul de formalități pînă să intru în casă întâmplător azi s-au adunat toate femeile Tribului în Baie era mama lor și eternele ciuperce vreun corb vreo coțofană ce mai contează prea multa cerneală doar ne întinează idealurile p’ormă mereu femeia drumului greu apoi femeia cîmpoi la un moment dat femeia care s-ar fi dat în fine femeia cu botinele cele mai fine dar cu gleznele cele mai groase se termina totul Deparazitorii își făceau treaba că au mai fost altele degeaba eu abuzez acum doar de semnul exclamării e de-abia o seară mai înaintată și numai femeia interioară se-ntoarce iarăși și iarăși spre altădată uite acum am un e cât poate el fi de miraculos e cel sub care mîlul face minuni ajutându-ne oarecum să ne vedem de drum un drum înnoptat cu deasupra o lună și noi ne visăm destrăbălați nu neapărat împreună când mă întorc să văd e prăpăd speranțele ăsta e un cuvânt cât un tractor nu ne mai caută se rezolvă hai în camionul plin cu măceșe astea sunt fructe meschine cu un fel de părere de rău părul vărului meu miroase a lînced va muri cum fratele lui va muri într-o cisternă ai ușă ușă cum te zbați în canaturi abia mai sunt câteva paturi în care ne-am zbuțuit o să ni le amintim vreodată ești tu acolo și ești așa cum te știu mai sunt eu viu pentru tine cine știe cine” (locu(i)tor).

Umorul (căci e prezent și umorul, în forme decantate, subtile!) e din categoria mucalit – descriptivă, relativa stabilitate a existenței individului este dislocată din liniștea ei de accidente lingvistice care nu lasă nici măcar sintaxa poetică să se coaguleze în formule prestabilite: “Ce mai am eu să-mi demonstrez nu mai/ interesează pe nimeni. E o/ Chestiune de alcov. Doar că la ușă/ Așteaptă cei care s-au săturat de mine/ Vor să se asigure că Avantajele Insomniei sunt/ definitiv încheiate/ Că n-o să mai particip la jocurile de cuvinte, că/ N-o să mai rîd la mese lungite pînă spre/ dimineață, că/ N-o să mai vorbesc decât da-da ori nu-nu/ Ce este da, ce este nu în propria-mi viață, le strig/ Iar ei toți: Închide! Închide! E frig și ochiul tău/ ne-ngheață.” (lumina abia caldă de septembrie).

Poezia lui Ioan Moldovan nu are de a face, nici în această carte dar nici în decursul parcursului său liric, de la debut încoace, cu teoria și experimentul formal, textul are o claritate aspră, o claritate impură: “Dacă pun limba pe stil, nu mai rămâne argint pe ape/ Dacă văd semnele, nu aud ploaia/ Dacă văd porumbelul-tată printre pantofi vechi,/ nu găsesc prizele stricate/ Dacă ruginesc cuiele-n ușă, orfanii mei se feresc/ de realitate/ Spăl recipient/ Fără rușine deschid sacoșele roșii/ Dar aurul, aurul nu l-am găsit” (duminică de iulie).

Volumul “Timpuri crimordiale”, care cultivă o (post-) modernitate calmă, înțeleaptă, ardelenească, e unul de referință pentru această perioadă a poeziei române, în care promisiunile sînt mult prea multe față de cărțile care să conteze cu adevărat.

Piatra Neamț, 6 aprilie 2015



Consacrată ca o literatură a inteligenței mai degrabă decât a sensibilității, apropiindu-se mai mult de cultură decât de natura poeziei și a literaturii în genere, creația optzeciștilor a fost tentată permanent de experiment.



Altfel despre generația '80

CENACLURI ȘI ANTOLOGII

S-a scris și s-a vorbit mult despre generația '80, la vremea ei și după aceea. Ceea ce mi se pare atipic față de alte generații anterioare, de la noi și din unele țări, este faptul că ea nu s-a lansat nici prin texte programatice răsunătoare, nici nu a avut măcar o revistă numai a ei, așa cum s-au petrecut lucrurile cu atâtea generații, școli, direcții și curente. Poate doar gazeta de perete *Noii* (1971-1973) să fi ținut locul unei reviste... Așa au stat oare treburile doar pentru faptul că generația s-a afirmat și a fost confirmată în condițiile regimului comunist, timp în care revistele nu apăreau decât „cu voie de la stăpânire”? Sau pentru că această generație nu a avut un lider unic, un fel de „papă” autoritar, așa cum a fost, ne amintim cu toții, André Breton pentru suprarealiști?

Totuși, generația '80 a avut parte de altele. A avut niște mentori spirituali, niște personalități tutelare, care i-au girat pe tineri, în persoanele lui Ovid S. Crohmălniceanu și Nicolae Manolescu. Generația '80 a avut șansa, mai mult decât altele, să se manifeste organizat, în grup, împărțind idei comune și clarificându-se prin lecturi și discuții libere în *cenacluri*. Noua „Junime”, care funcționa din zorii anilor '70 și „Ceanclul de luni”, înființat în 1977, sunt cele mai cunoscute, însă nu trebuie uitate nici Cenaclul „Universitas” condus de Mircea Martin, nici Cenaclul de critică literară, înființat și îndrumat de Eugen Simion. În aceste cenacluri s-a format și s-a afirmat conștiința de grup. Cenaclurile erau, la urma urmei, și niște forme de solidarizare, de cunoaștere reciprocă, niște retorte ale emulației. Este așadar explicabil de ce, ca o consecință normală, au apărut repede *antologiile*, care au avut rolul de *argument-massue* și au înlocuit, în felul lor, manifestele literare. Din antologii nu lipseau prefețele, care explicau, mai mult ori mai puțin, intențiile programatice, poeticele grupurilor, asigurau, prin însăși natura și factura lor, „defilarea” noilor protagoniști. Întâia antologie de generație, de cenaclu pur și simplu, a fost cea a prozatorilor, *Desant '83*, publicată în anul menționat în titlu și care aducea în instanță publică pleiada de tineri prozatori „neojunimiști” de sub aripa lui Ovid S. Crohmălniceanu. Membrii „Cenaclului de luni” s-au grupat și ei, dar în efective mai restrânse, și au apărut în volume colective, primul intitulându-se simplu *Cinci* și ieșind de sub tipar chiar cu un an mai devreme, în 1982, la Editura „Litera”; îi reunea pe Romulus Bucur, Bogdan Ghiu, Ion Bogdan Lefter, Mariana Marin și Alexandru Mușina. Unii dintre ei – Ion Bogdan Lefter, Alexandru Mușina – frecventau și cenaclul „Junimea”. În același an și la aceeași editură de samisdat apare alt volum poetic de grup, *Aer cu diamante*, care îi aduna laolaltă pe patru dintre corifeii poeziei optzeciste – Mircea Cărtărescu, Traian T. Coșovei, Florin Iaru, Ion Stratan. Dintre ei Traian T. Coșovei debutase deja în 1979 cu volumul *Ninsoarea electrică*, iar Mircea Cărtărescu îi succedase cu *Faruri, vitrine, fotografii*, în 1980. Ion Stratan debutase și el, în 1981, cu volumul de versuri *Ieșirea din apă*. Și antologia *Desant '83* cuprindea mai mulți prozatori deja debutați: Mircea Nedelciu și Constantin Stan în 1978-1979, Sorin Preda în 1981, Gheorghe Crăciun în 1982, George Cusnarencu la numai o lună după apariția antologiei, cu o carte intitulată *Tratat de apărare permanentă*. Editura „Cartea Românească” publica cu generozitate și curaj, în condiții de rigori ideologice și îngheț totalitar, toate aceste volume ale tinerilor nonconformiști.

Scrișul la mai multe mâini, altă formă de experiment în grup, și-a probat de asemenea eficiența, cea mai cunoscută realizare fiind romanul *Femeia în roșu* (Mircea Nedelciu, Mircea Mihăieș, Adriana Babeți, Editura „Cartea Românească”, 1990), dar nu numai proza a polarizat în acest mod energiile, ci și critica și istoria literară (*Experimentul literar românesc postbelic*, eseuri și antologie de Gheorghe Crăciun, Ion Bogdan Lefter și Monica Spiridon, Editura „Paralela 45”, 1998). Ca și antologiile, astfel de volume ilustrează panoramic amploarea fenomenului '80 îndeosebi în proză și în poezie. *Generația '80 în proza scurtă*, asupra careia ne-am oprit deja (Gheorghe Crăciun, Viorel Marineasa, Editura „Paralela 45”, 1998),

Antologia poeziei generației '80 (Alexandru Mușina, Editura „Vlasie”, Pitești, 1993) și *Antologie de poezie modernă. Poeți moderni despre poezie* (Alexandru Mușina, Romulus Bucur, Editura „Leka Brâncuși”, 1997) sunt citabile și astăzi. Ca repertoriul să fie complet mai trebuia o antologie de teorie și critică literară și ea nu a întârziat să apară, prin eforturile aceluiași laborios Gheorghe Crăciun: *Competiția continuă. Generația '80 în texte teoretice* (Editura „Paralela 45”, 1994, ediția a II-a 1999). Se vede treaba că după 1989 rolul Editurii „Cartea Românească” a fost însoțit de Editura „Paralela 45” (condusă de un cunoscut poet optzecist: Călin Vlasie), care a publicat, între altele, un serial de volume în colecția „Antologii '80”, coordonată de cine altul decât Gheorghe Crăciun.

Competiția continuă. Generația '80 în texte teoretice este, probabil, cea mai cuprinzătoare sub aspectul conținutului și al numelor antologate (aproximativ 50 de autori, dintre care destul „cu repetiție”), fiind, cu siguranță, cea mai sistematică. Rostul ei, în opinia, antologatorului, era acela de a continua dezbaterile, întrerupte în 1989, despre generația optzecistă. Perseverentul Gheorghe Crăciun constată însă, la momentul 1994, altă stare de lucruri:

„Trebuie să recunosc că m-am înșelat. După 1990 nimeni n-a mai simțit nevoia să reia și să încheie această discuție estetică, pentru că totul a alunecat spre politică, inclusiv spre politica literară.” (*Op. cit.*, *Argument la a doua ediție*, p. 5).

Privind din noua perspectivă postdecembristă Gheorghe Crăciun nu se înșela: interesul pentru literatură, inclusiv (sau, poate, în primul rând) cea a optzeciștilor, scăzuse până la dispariție, drept pentru care proiectul noii antologii (ca și al celei de proză scurtă ce va urma) avea darul de a agita, atât cât se putea în noile condiții, apele deja mocirloase ale confuziei generale de valori și ale indifferenței față de lectură, scriitori și cărți. Antologia mai avea darul de a sistematiza și de a tezauriza (mai bine spus: de a reuni în același volum), opiniile cele mai juste, mai valabile critic, ideile teoretice cele mai aproape de adevăr despre autori, despre textele lor, despre poetici, despre harta literară a generației. Cu alte cuvinte ea oferea o panoramă și implicit o imagine de sinteză. Antologia venea și în întâmpinarea unor controverse și contestări ale generației '80 cărora li se dădea curs în ultimul deceniu al mileniului trecut, dar era și o primă încercare de revalorizare a contribuțiilor ei și, de ce nu?, un îndreptar împotriva ignorărilor voite. E ușor de constatat că generația '80 era acum mai anevoie de definit, în condițiile unei libertăți neașteptate de creație, ea, cea care se afirmase prin combativitate îndreptată împotriva clișeeilor și a poncifelor literare și ideologice. Pierduse mult din combativitate și, fenomen endemic, aproape că ieșise din actualitate. Nu în ultimul rând antologia avea și o implicație polemică și de restatutare a locului și specificului în perspectivă istorică apropiată dar și în contextul noii dezordini generale. Antologatorul se simte perfect îndreptățit să lămurească lucrurile:

„Nimeni nu dorește clasicizarea, suirea pe soclu a generației '80, care e o generație «încă vie». Dar nici contextul nostru literar nu strălucește astăzi prin atenție și bunăvoință în raport cu această largă grupare de scriitori. De precizat, totuși, că dacă toată lumea știa că generația '80 e o generație incomodă, care a avut în perioada comunistă fronda ei specifică, ea nu putea să devină peste noapte comodă, trecând la perfectarea unor pacturi și înțelegeri de care tocmai literatura noastră actuală, scăldată într-o enormă derută și confuzie artistică, nu are nevoie. Generația '80 n-a trădat pe nimeni, câtă vreme ea a răms în mare ea însăși, cu plusurile sau minusurile ei. Însă mai mult decât atât, și în ciuda realizărilor și a nerealizărilor ei individuale, ea este o generație care a vrut ceva de la literatura română. Și asta nu e puțin lucru.” (*Idem*, p. 6).

Chiar așa: ce a vrut generația '80 de la literatura română? Multe răspunsuri pot fi căutate chiar în antologia *Competiția continuă. Generația '80 în texte teoretice*. Consacrată ca o literatură a inteligenței mai degrabă decât a

sensibilității, apropiindu-se mai mult de cultură decât de natura poeziei și a literaturii în genere, creația optzeciștilor a fost tentată permanent de experiment. Au fost repuse în discuție modelele literare, ceea ce i-a conferit un caracter polemic deloc neglijabil, mai mult sau mai puțin direct, așa cum observa Mircea Scarlat într-un răspuns la o anchetă a *Caietelor critice* din 1983:

„Suntem contemporanii unei tentative de primenire a expresiei poetice, ceea ce face necesară discuția despre modelele literare ale actualilor reformatori.[...].

Având un caracter polemic pronunțat, promoția '80 este în mai mare măsură atrasă de ceea ce se poate nega decât de ceea ce se admiră. [...]. Obligându-i să riposteze, ele [modelele, *n.n.*] i-au ajutat pe acești autori plini de umor și de rafinament să se individualizeze artistic față de predecesorii imediați, care se raportaseră la marea poezie interbelică”. (*Competiția continuă*, p. 80). Deși Mircea Scarlat se referă aici la poezia optzecistă, remarcile pot fi extinse și la proză. Prozatorii generației, socotind epuizată oferta din reviste sau venind prin producția editorială de atunci, au pornit în căutarea autenticității și a firescului, refuzând vechile convenții literare și acceptând o nouă artificialitate numită, cu semnificații specifice, text. Prin aceasta ei căutau să aducă proza la capacitatea de exprimare a adevărilor existențiale așa cum erau percepute de tinerii scriitori. În fond, noua literatură era antimodernistă.

La sfârșitul deceniului nouă, criticul Ion Bogdan Lefter considera că „era nevoie de o reîmprospătare, de o readucere a literaturii «în mijlocul vieții», de recăștigarea unei noi «autenticități». În linii mari, acesta este sentimentul care a provocat în ultimele decenii trecerea la postmodernism în toate literaturile Europei și ale Americii. [...]. Întreg efortul novator al generației «optzeciste românești» a mers în direcția acestei «noi autenticități», a unei «noi sensibilități», deschise spre experiențele vieții cotidiene. Poezia, proza și, în formele lor specifice, chiar și eseu și critica literară erau astfel aduse către o manieră a mărturisirii directe, prin care se refuza izolarea în experimentele de limbaj și în «abstracționismul» ultimelor faze ale modernismului.” (*Op. cit.*, *Introducere în noua poetică a prozei*, p. 224). În același articol, Ion Bogdan Lefter scria despre „programul explicit” și „programul implicit” al prozatorilor optzeciști. Primul includea o serie de idei precum: „captarea vieții în text” (1); „textualizarea” realității” (2); „«ingineria textuală»” (3); „«noua autenticitate»” (4); „senzorializarea discursului prozastic sau trecerea prozei la vârsta postmodernă” (5). Mai util pentru abordarea critică, opinează Ion Bogdan Lefter, a fost însă „programul implicit” avansat chiar de cărțile prozatorilor respectivi. „Cea mai evidentă caracteristică” a experimentului prozastic optzecist este „o anume polarizare a planurilor textului” în legătură cu „captarea existenței cotidiene «autentice» printr-un fel de «transcriere» a tot ceea ce ar înregistra un microfon și o cameră de luat vederi”. Se desprinde, de aici, o consecință: „conștientizarea acută a artificialității prozei, a caracterului ei de convenție literară”, exprese prin „asocierea dintre maxima naturală și maxima artificialitate”. (*Op. cit.*, p. 228). O multitudine de limbaje și de mijloace prozastice se întrețeseau astfel în ceea ce optzeciștii au (re)denumit text.

Competiția continuă. Generația '80 în texte teoretice, antologie ce a înregistrat două ediții în timpul vieții autorului ei, rămâne până astăzi un util instrument de lucru, prin profesionalismul cu care a fost alcătuită, printr-un binevenit caracter riguros sistematic, prin completitudinea informației. Din cuprinsul ei, care conține (aproape) exclusiv texte publicate până în 1990, se desprinde însă o evidență: literatura generației '80 a stat în atenția criticii și a publicului până la schimbarea de regim politic. Acel eveniment a condus și la schimbarea sistemelor de referință, ceea ce a determinat apariția unei noi literaturi... noi!

Un discurs metapoetic

Cu o prezentare de excepție, girată de criticii literari Eugen Negrici (expert în evoluția și funcționarea limbajului poetic românesc) și a altui critic notabil, Livius Ciocârlie, cartea profesorului dr. Ion Predescu, intitulată *Cezar Baltag, conceptul și privirea* (Craiova, Scrisul Românesc, 2013), își propune să resuscite interesul cititorului actual de poezie față de creația lui Cezar Baltag, scriitor reprezentativ al generației '60.

Cele două axe interpretative asumate de criticul vâlcean sunt preluate prin analogie din știința limbii (poezia este înainte de toate un limbaj): diacronică și sincronică.

Analiza diacronică surprinde evoluția mesajului poetic și a formelor lui de manifestare controlate cu o anumită rigoare, de cel care avea să fie numit cel mai intelectual dintre reprezentanții generației sale. Cezar Baltag se dovedește specialist în știința poeziei (poetica), lucru dovedit în eseurile sale, ce sunt actuale și pot fi valorificate de cei ce vor să surprindă ideologia poetică de la limbaj la axiologia estetică, definitorii pentru anii '60.

Acest lucru îl face Ion Predescu în primul capitol al cărții sale *Eseistul Cezar Baltag*, în care analizează cu mijloacele criticii moderne (prin uzul și abuzul lor), studiile fundamentale ale poetului: *Paradoxul semnelor*, *Tensiunea metaforei* (I, II, III), *Maiorescu sau verticalitatea culturii*, *Autenticitate și substanță la Camil Petrescu*, *Ion Barbu între dinamica alternanței și soluția plotiniană*, *Metaforă și destin la Lucian Blaga*, *Nichita Stănescu sau sensul barocului...*, dar și cele despre fundamentele religioase ale folclorului și ale datinilor populare.

Stăpânind atât de bine știința poeziei, se părea că, sub aspect diacronic, Cezar Baltag nu putea avea salturi spectaculoase în evoluția lui poetică. Pentru detectarea unor astfel de salturi, Ion Predescu utilizează toate instrumentele sale critice. În primul rând, într-un spirit aproape cazon, aliniază în câteva rânduri criticii, detectând 15 direcții mai importante: „*Observând diacronia criticii literare românești dinainte de 1987, am conturat o panoramă a acesteia, în funcție de potențialul devenirii stilistice*” (p. 12). Este acesta un avertisment că Ion Predescu nu este un critic, ci pare să fie Criticul, ce controlează aceste orientări, pe care, de altfel, le cunoaște foarte bine. Această detașare îi dă posibilitatea de a nu se înregimenta. Cititorul nu este protejat în niciun fel, deoarece criticul vâlcean, dacă se iau în calcul tipurile de critică (textual-filologică, lingvistică-semiotică, stilistică-exponențial-tematică, socio-culturală, arhetipală etc.) se constată că, într-o proporție mai mare sau mai mică, le aplică ad

oportunitatem pe toate, cunoscute și aprofundate încă din perioada studiilor universitare. Cititorul este bombardat cu concepte din multe registre teoretice, singura șansă ce-i este lăsată fiind aceea că, întâlnindu-se deseori cu ele, în contexte diferite, și le poate familiariza, apropria. Acest lucru este favorizat și de specificul poetic al creației lui Cezar Baltag. Cititorul de astăzi, la o lectură la distanță, găsește că creația baltagiană, în formula unei originalități indiscutabile impune fiorul unei reflexivități profunde ca pendulare perpetuă între fenomen și esență (L. Blaga); ermetismul misterios barbilian, jocul cuvintelor în dimensiunile ludice, de tip Nichita Stănescu, și chiar în registrul balcanic, anton-panesc din ultima fază de creație a lui Ion Barbu. Aproape despre toți aceștia Cezar Baltag a scris studii fundamentale. Ca să evidențieze acest lucru, Ion Predescu a luat metodic volum cu volum și a aplicat flexibil instrumentele sale critice.

Pe primul loc, ca frecvență, se află tehnica citatului, fie prin convocarea versurilor, în precedența analizelor proprii, fie prin recursul la textul critic prin care specialiștii, au surprins valențele profunde ale poemelor.

Celelalte instrumente derivă din vocația teoretică a criticului. Astfel, în capitolul *Universul poetic*, pentru definirea poeziei și teoria modernității, utilizează argumente din M. Heidegger, G. Vattimo, Hegel, K. Popper, Baudelaire, P. Ricoeur... dar Ion Predescu, dacă nu poate spune tot ce știe, își avertizează în dese rânduri cititorul: „*Studii fundamentale despre poezia modernă au publicat M.Raymond, H. Friedrich, dar și Vl. Streinu, Matei Călinescu, Sorin Alexandrescu, Eugen Simion, Eugen Negrici, Nicolae Manolescu, Gheorghe Crăciun, Alexandru Mușina*” (p. 31).

Sau în alte rânduri: „*Un eseu excelent despre poezia lui Cezar Baltag a publicat și Roxana Sorescu*” (p. 49); „*Substanțial despre mit au mai scris Romulus Vulcănescu și Roland Barthes*” (p. 58); „*Despre Odihnă și tipăt vor mai scrie Hristu Căndroveanu, Adriana Iliescu, Irina Bugaru Grigorovici, Voicu Bugariu, Zaharia Sângerzan, Ana Maria Tupan, Mirela Roznoveanu, Constantin Pricop, Roxana Sorescu*” (p. 62).

Bombardamentul bibliografic este la ordinea zilei. La început se propune tema: „*Propunem mai întâi câteva accepții ale cuvântului mit*” (p. 56). Sunt convocați apoi, cu explicații și citate Claude Lévi-Strauss, Vl.I. Propp, Mircea Eliade, K. Otto (...) Romulus Vulcănescu, Roland Barthes (p. 56, 58).

În pasiunea sa teoretică, Ion Predescu își execută cititorii cu concepte foarte bine însușite, bine articulate, într-un sistem teoretic modern. Problema nu este gradul de alătură și cronicarul de față, care semnalează cu plăcere această apariție, citând din „Cuvântul înainte”, semnat de avizatul cronicar Marin Ifrim: „(...) Avem de-a face cu un concept literar autentic, care nu va expira curând și care întrunește toate normele morale și estetice pentru a fi folosit cu încredere. Steluța Istrătescu este o autoare care nu te face de răs, ca să folosesc o sintagmă tare dragă cunoscutului poet Dan Giosu”. Interesant ni s-a părut și următorul fragment, semnat de „agentul literar” al scriitoarei Steluța Istrătescu, Marilena Lică-Maşala:

„Farmecul desăvârșit al nuvelor Steluței Istrătescu stă în măiestria cu care știe să împletească tehnicile literare, creând personaje de o delicatețe sufletească și spirituală aparte, personaje armonioase, ce au nevoie de adâncimi, nu de aparente, rămânând

adecvare a inserțiilor critice, care trimit la teorii bine individualizate, ci aceea că, pentru un cititor obișnuit cărții, aceste concepte spun prea puțin în raport cu familiaritatea cu care le abordează autorul.

Cartea lui Ion Predescu își trimite cititorii să citească. Ea se constituie ca o matrice interpretativă cu perspective multiple, foarte tentante pentru specialiști.

Valoarea ei, pe lângă această intertextualitate cvasi-barocă, aproape ostentativă, stă în felul în care se manifestă propria intuiție critică asupra textelor utilizate și, nu în ultimul rând, în valențele sintetizatoare ale exegezei.

Intuițiile citice sunt profunde, încadrate în tradiția exegetică, dar, provocatoare, de cele mai multe ori, în lansarea unor noi perspective: „*Exaltată, jubilat, într-un cosmos rotund, până la un punct, lirica lui Cezar Baltag, prin poemul Monada ajunge la conștiința tragică spre care devine, nedescoperind, imposibil de altfel, Divinitatea (...) Mitul, acum, nu mai este o structură secularizantă, iluzia plătește asupra eului asediat, discursul inimii nu mai este și discursul minții*” (p. 54). Dar criticul nu-și uită întotdeauna nici aici prestanța teoretică: „*Romanța fără sfârșit semnifică un scenariu erotic al inserției senzorialului, simplu și evanescent, sentimentul de frumos și sublim presupunând acum o metaforă elementară, dintr-un lirism tranșant, mulțimea amuzamentelor (Im. Kant), creând o atmosferă persuasivă inimitabilă, amintindu-ne, totuși, că nu există o poetică empirică (B. Croce). În alți termeni, o poezie a melancoliei (J. Starobinski), ușor jubilat fonematic*” (p. 45).

Sub presiunea citatelor reprezentative, de multe ori, criticul emite, la început, formule sintetice despre multe creații, în care încearcă să surprindă, după modelul metaforelor critice, esența mesajului: „*Ciclul final al volumului Timp este structurat muzical, cosmicizând, unde diegeza este hieroglică*” (p. 35); „*Cogito-ul summum bonum, conștiință nefericită, cunoașterea substanțială în Noapte*” (p. 112). Alteori se apelează la etichetări externe: „*Marian Popa în Istoria... sa, reține volumul Răsfrângerii între capodoperele poetului, ca și Ion Rotaru, în propria Istorie*” (p. 42).

La sfârșitul lecturii, cititorul rămâne cu o provocare, aceea de a încerca să treacă ștacheta ridicată de critic. Dar, când citești o (orice) demonstrație din textul lui Ion Predescu, avantajul pentru elevi și mai degrabă pentru studenți este că au deja o grilă de lectură făcută, complexă, actualizată. Aceasta însoțește de fiecare dată o intuiție critică profundă, ce depășește simpla impresie de lectură, fiind bazată pe multe alte lecturi, într-o tradiție perpetuă a exegezei.

imune, lucide, străine față de răul ce pare că le-a invadat ireversibil curtea, strada, orașul, cetatea. Nuvelistica nu-i este nici moralizatoare, nici demascatoare, nici politică. Este reușita unui condei iscusit de a ne transmite nouă, celor născuți după 1950, perenitatea valorilor profunde ale unei elite decimate între 1948 și 1964, dar lucide, conștiente de potențialul ei misionar”.

De același autor: *Rochia de mireasă*, Iași, Editura Timpul, 2014; *Cartea de vizită...*, Iași, Editura Timpul, 2013; *Matrioșca*, Iași, Editura Timpul, 2012; *Dunărea albastră*, Iași, Editura Timpul, 2011; (signed with penname Steluța Istrătescu), *Floarea reginei*, București, Editura Eminescu, 2003; *Pașii amanșilor*, Pitești, Zodia Fecioarei, 1996.

AUREL SIBICEANU



Stăpânind atât de bine știința poeziei, se părea că, sub aspect diacronic, Cezar Baltag nu putea avea salturi spectaculoase în evoluția lui poetică.

SEMNAL

STELUȚA ISTRĂTESCU - „ÎNTR- DOUĂ CĂLĂTORII”

Ediție îngrijită de Marilena Lică-Maşala, prefată de Marin Ifrim, postfață de Elena Radu, text Coperta IV de Passionaria Stoicescu, București, eLiteratura, 2015.

Distinsa profesoară de limba și literatura engleză se află la cea de-a șaptea carte de proză. Scriitorii Marin Ioniță, Marin Ifrim, Passionaria Stoicescu, Marilena Lică-Maşala, Mona Vâlceanu, Fevronia Novac, Aurelia Corbeanu, Lucian Gruia și Marius Chelaru depun „mărturie” pentru scriitura autoarei, în cronici scurte, dar dense. Domniilor lor li se



lector



Doamne, ascultă-l Tu și ia-l de-aici și du-l în pustie... N-ai nimic, bă, n-ai nimic! Și-ți mai spun eu ce n-ai. N-ai caracter, Costache, și dacă n-ai caracter n-ai cum să pricepi tu diferența dintre o lipsă oarecare, fie ea și de câteva nenorocite de miliarde vechi, și un furt sadea, un furt adevărat, fie și de două pachete de hârtie de scris, dar consemnat frumuseț în actul de control al organismelor Statului, mă!

proza

– Plângi, Costache, plângi, iubitele, plângi!
– Plâng, domnule șef...
– Plângi pe dracu! Așa crezi tu, Costache dragă, că se plânge, în situația ta?
– Dar cum se plânge, domnule șef?
– Cu lacrimi mari, mă, cu lacrimi mari, multe și amare! Fluvii, bă, fluvii... Tu mai mult te smiorcăi și vrei să creezi impresie artistică!
– Nu-mi vin așa de multe, domnule șef! Fac eforturi, fac...
– Faci eforturi, faci eforturi... Mă, băiete, tu ai văzut cum plâng ăștia din marea politică? Bă, tu ai văzut cum a plâns domnul președinte?

– Am văzut, șefu', dar dânsul nici n-a plâns... abia dacă a deschis gura...
– Ai văzut, pe dracu! Auzi la el: „abia dacă a deschis gura”! Bă, Costache, plânsul domnului președinte se predă la ora asta în toate facultățile de psihologie din lume! Artă, bă, artă! Plânsul ăla special, cu gura mai mult închisă decât deschisă, cum spui tu, a fost ceva ce niciodată neam de neamul nostru n-o să mai vadă. Era acolo, dacă studiezi puțin problema, o anumită demnitate a plânsului, o anumită atitudine de înălțare spre o credință încă neexplicată muritorului de rând, mic și prost! Era, în gestul acela, de umană compasiune brodată pe o admirabilă grimasă a plânsului cu scop, cu ștaif și cu multiple alte subînțelesuri, o veritabilă lecție de impresionare prin durere curată și adânc simțită, a unui întreg popor! Bă, dacă vrei să știi, că văd că nu prea te duce mintea, în plânsul acela maiestuos era plânsul spre o adâncă fericire al întregului nostru neam, mă, al întregului nostru neam!

– Șefu', eu nu sunt unul din marea politică. Nu mă apropiati pe mine, neștiutorul și idiotul și nesimțitul, de figura celui mai desăvârșit politician pe care ni l-a dat Dumnezeu de la facerea lumii și până astăzi! Eu sunt așa cum mă știți, și cum ziceți dumneavoastră, mic și prost și...

– Și lasă, nu te mai chinui că nu-ți iese nimic. Aici ai și tu dreptate. Ești și mic și prost. Cum naiba să fii tu unul din marea politică? Ai tu față, măi, Costache, mă, de marea politică? Știi tu, mă, Costache, mă, cu ce se mănâncă marea politică? Tu ești un amărât de funcționar public, mă, cu școala făcută la stat, așa cum făceau toți proștii pe vremuri, cu examene peste examene luate cu muncă și emoții, cu mândria mărunță a omului simplu care crede că doar studiile contează în viață, doar munca asta de zi cu zi în bună-credință, pentru interesele unei mulțimi nedefinite, cu salariu dat de stat, cu copiii în îngrijire personală și cu nevastă-ta pe post de bucătăreasă, funcționară ca și tine și propria doică la copii... Bă, Costache, bă, ăștia din politica mare n-au nevoie de studii și examene pline de emoțiile firești ale unuia prost ca tine, n-au nevoie nici de cine știe ce școală specială, așa cum te-a pus dracu pe tine să te pregătești de parcă ar trebui să deții tu toată știința din lumea asta... bă, ăștia au salarii peste salarii, cu sau fără servicii, au averi peste averi, adunate din moșteniri peste moșteniri, au rude moarte prin toate statele dezvoltate ale lumii, au familia dată în îngrijirea altor state, state civilizate, bă, au copiii plecați la studii în iubitele noastre surori de viță latină... Franța, Italia, Spania, Portugalia, au acțiuni la majoritatea firmelor pe profit și au neamuri, măi, Costache, de la Ierusalim până la Londra, Paris, Berlin și chiar la Moscova în ultimul timp... Mă uit așa la tine, mă, mă uit și mă minunez! Cum ai ajuns, mă, tu să faci de răs speța umană? Mi-e rușine numai la gândul că noi doi suntem colegi, mă! Nu mai spun că uneori mi se face și un pic de scârbă! De greață

SĂ PLÂNGI...

nu mai pomenesc, pentru că o simt aici, în vârful limbii! Dacă ai fi furat, să zicem, așa prin absurd, dar destul de normal în țara asta a noastră, mândră și frumoasă ca un Rai, mă, Combinatul petrochimic... Bă, îți strângeam mâna cu respect! Îți jur pe ce am mai scump, pe nevastă-mea că e cu treizeci de ani mai tânără ca mine și n-aș suporta să te văd nici uitându-te la cizmele ei, darămite la fața ei, că dacă ai fi furat și tu ceva de preț, mă, ceva care să mă facă să spun cu mândrie și totală sinceritate „da, uite un hoț adevărat”, acuma te-aș fi ridicat în slăvile Cerului cu laude, cu declarații la presă, mă, cu emisiuni la televiziuni, mă... M-aș fi mândrit cu prietenia ta de hoț serios și ai cuvântul meu de onoare că ți-aș fi angajat cel mai bun avocat din țară să te apere la cel mai interesant și spectaculos proces, dar, așa? Ce-ai furat, mă, tu?

– Domnule șef...
– Taci că înnebunesc! Ai furat și tu două pachete de hârtie de scris... două pachete de hârtie de scris! Îmi crapă obrazul de rușine, mă, îmi vine să-mi dau demisia, să plec, așa cum spun politicianii ăștia mari, care știu ștaiful furtului adevărat, în Congo... Ce-ai făcut, mă, tu cu două pachete de hârtie de scris?

– Domnu' șef...
– Măi, Costache, mă, tu ești conștient în ce belea m-ai băgat? Cum mai ies, mă, eu în lumea asta care mă știe, mă cunoaște și mă respectă, dacă un nenorocit ca tine vine și-mi face de răs echipa cu furtul a două pachete de hârtie de scris! Auzi la el...! Două pachete de hârtie de scris! Bă, tu știi că-mi vine să intru în pământ de nervi?

– Nu le-am furat nici p-alea, domnu' șef! Praful să se aleagă de cine știe ceva...

– Îmi iau câmpii? Tu chiar vrei să cred că poate exista în echipa mea unul atât de nemernic încât să iasă curat la controlul Curții de Conturi, mă? Bă, tu în ce lume trăiești? Chiar vrei să faci speța umană de răs, mă? Asta vrei?

– Să-mi moară neamul, domnule șef, să n-apuc ziua de mâine dacă eu am scos vreo hârtie în plus de la magazie, ori...

– Mă, taci, să nu te iau la palme! Fii și tu om și recunoaște cel puțin atâta lucru... Te-a prins Curtea în procesul-verbal cu lipsuri?

– Este o eroare, domnule șef! Pachetele alea sunt date de mine, la dispoziția scrisă a dumneavoastră, în campania electorală a domnului senator Tembelu!

– Mă, Costache, mă, tu după ce că ești prost n-ai nici caracter, mă. Adică vrei să spui, așa ca nesimțitul, că tu chiar ești un om cinstit, mă? Asta încerci tu să-mi spui? Asta vrei, mă, tu să cred eu despre unul ca tine? Mă, tu chiar vrei să mă nenorocеști pe viață? Ți-am greșit ceva, măi, Costache... ți-am făcut eu ție ceva rău, te-am nedreptățit eu cu ceva...

– Nu, domnu' șef, dar n-am furat, asta e, n-am furat! Știți foarte bine că eu vă stimez, vă iubesc, țin la dumneavoastră mai mult ca la mine și la familia mea, dar nu pot să spun că am făcut ceva, dacă n-am făcut! Și să știți că și mie îmi este o rușine de-mi vine să mor...

– Păi, în cazul tău ar fi mai bine să dispari, măi Costache! Ar fi o soluție, aș avea și eu o explicație... dar așa, așa ce explicație pot să dau? Cum să ies eu acuma la presă și să spun că unul ca tine se face vinovat de furtul a două pachete de hârtie de scris... Cum să spun, mă, eu așa ceva într-o perioadă atât de fastă în care se fură cu vaporul, cu avionul, cu milioane de euro sau dolari, cu acte și fără acte, cu prieteni și cu dușmani... Unde este, mă, demnitatea mea de om al acestui timp, om cu răspundere și cu lipsuri normale, mă, cu lipsuri de câteva miliarde de lei vechi, așa din când în când... Unde este mă, mândria mea de om cercetat la

DNA, cercetat la DGA, cercetat de ANI, cercetat la Înalta Curte de Casație și Justiție, cercetat de toți cei care au vrut să mă cerceteze, cercetat și condamnat de zece ori pentru trafic de tot felul și fără o zi de pușcărie la activ? Mă, tu îți dai seama în ce situație delicată mă pui?

– Dar dumneavoastră sunteți șef, domnule șef! La dumneavoastră este altfel, la dumneavoastră și controlul Curții de Conturi se face altfel, iar lipsurile de care vorbiți, știe toată lumea că nu sunt așa, simple lipsuri, că, de fapt, tot ce faceți dumneavoastră reprezintă o contribuție la susținerea noastră politico-democratică... dar la mine, la mine, așa cum spuneți și dumneavoastră, lipsa se numește pur și simplu furt și dacă eu n-am furat cum să fiu făcut hoț...

– Iar începi? Mă, tu iar te așezi pe smiorcăiala asta de amator nenorocit, prost educat pentru aceste timpuri istorice și demne și...

– Am dovada, domnule șef!
– Ai dovada! Doamne, ascultă-l Tu și ia-l de-aici și du-l în pustie... N-ai nimic, bă, n-ai nimic! Și-ți mai spun eu ce n-ai. N-ai caracter, Costache, și dacă n-ai caracter n-ai cum să pricepi tu diferența dintre o lipsă oarecare, fie ea și de câteva nenorocite de miliarde vechi, și un furt sadea, un furt adevărat, fie și de două pachete de hârtie de scris, dar consemnat frumuseț în actul de control al organismelor Statului, mă! Să știi și tu că acolo unde a scris Curtea de Conturi nici Dumnezeu cu toată puterea lui nu mai șterge, mă... Țasta e act, bă, act oficial, făcut de un organ al statului abilitat să controleze averea statului, bă! Și ca să nu se creadă că eu aș obstrucționa cumva organele Statului în munca lor judicioasă, am să te trimit în judecată, măi Costache, am să te trimit în judecată pentru furt calificat din averea statului! Și ca să nu existe niciun fel de bănuială că aș acoperi cumva hoția de acest fel, că te-aș ajuta, Doamne ferește, în actul tău infracțional, am să-ți desfac și contractul de muncă...

– Domnu' șef...
– Costache, dragule, eu ți-am spus! Cîntea asta a ta exagerată și păguboasă pentru colectivul în care te-am primit și te-am lăsat să muncești n-o să-ți aducă nimic bun! Bă, gata, s-a spart ulciorul! N-ai stofă de hoț cîstit, n-ai credința omului care mai greșește și mai ales nu știi să plângi, mă, nu știi să plângi! Bă, să știi și tu de la unul care simte mai mereu din ce parte bate vântu', că niciodată n-ai dreptul să vorbești de rău un șef, un politician sau un om al Puterii, mă... Viața ne spune cu experiența ei de mii de ani că ăla puternic nu știe și nu vrea să-l ajute pe ăla mic și prost, așa, ca tine!

– D-aia și plâng, domnule șef. Dacă ați și tu că-mi vine să mor de rușine... pentru două pachete de hârtie de scris să fiu eu făcut hoț în fața colegilor de muncă... Domnul Popescu și-a făcut cinci case, domnul Ionescu și-a făcut trei vile în centrul orașului, domnul Pantaze, cât este el de handicapat, și-a cumpărat pământ, pădure și păstrăvăria de la munte și Curtea de Conturi n-a consemnat nimic, nimic, iar eu...

– Asta e viața, Costache, băiatule, asta e viața. Ai greșit, trebuie să plătești! Eu de hoți ca tine n-am nevoie în colectivul meu de muncă, bă, n-am nevoie! Și mai e ceva, dragă Costache. O să mă asigur că vei fi și condamnat, așa, ca să fie un exemplu bun pentru toată lumea că a început și la noi perioada de luptă împotriva hoției și prostiei, mă, ai înțeles?

Ion Toma Ionescu



Cocoșul de tablă

sieși că reușește s-o domine. A ieșit pe mal punând tacticos cătușe privirii mele libere ce-i studia corpul destins. Și-a tras din mers peste pielea udă hainele împrăstiate în nisip. Mă cheamă Maria, mi-a zis întinzându-mi mâna, cu cealaltă apucând de căpăstru calul alb. Mulțumesc. Și încălecând a plecat. De atunci am rămas prieteni.

*

Ascultând povestirea lui Cornel mi-au venit în minte propriile mele reverii. De ce apa e un loc mirific în care libertățile ce ți le asumi sunt mai mari, curajul poate merge mult dincolo de granițele care te inhibă și te opresc să te manifesti condus de simțuri?

Ne plăcea să fim împreună, căutam apropierea unul de celălalt. Privirile ni se împleteau, dar vorbele convenționale și gândul că suntem veri, ne făcea să stăm față în față ca doi magneți ce se respingeau despărțiți în câmpul magnetic de orientarea acelorași poli negativi sau pozitivi, nu conta. În apa râului lucrurile se modificau, își schimbau sensurile. Semnele se căutau diferit. Plusul devenea minus sau invers, minusul se răsturna căutând plusul cu înfrigurare.

Ea se prefăcea că voia s-o învăț să înoate, mă ținea strâns, se lipea de mine, bătea dezordonat cu picioarele apa. Eu o susținem cu mâinile strânse căuș pe sâni rotunzi. Apoi voia să atingă nisipul cu picioarele. Se odihnea lipită cu spatele către mine, mâna mea luneca în jos, elasticul mă îngăduia pe platoul acela moale. Ea își oprise respirația, apoi voia să facă pluta pe spate. O țineam deasupra. Soarele ștergea în oglinda apei urmele palmelor mele și ieșeam la mal. Plusul nu mai era minus și redeveneam doi magneți cu aceiași poli pozitivi.

Mărturisesc, am încercat uneori, când s-a ivit ocazia să rămânem singuri, apropiindu-mă de ea, să-mi imaginez că suntem înconjurați de ape. N-a primit să intre în jocul meu. A rămas pentru mine Maria de apă.

*

Dincoace de zăvoi, până în pământurile cultivate cu porumb, se întindea un izlaz cu iarbă grasă, lăsat special să pască vitele. Traseul convenit al întrecerii pornea din spatele covergii lui tata-mare, până la nukul ce domina cu coroana lui uriașă toată lunca. Înțelegerea era ca la întoarcere, fiecare să aducă o nucă verde ruptă din coroana falnică pe care o puteai atinge, doar dacă ocoleai tulpina de un metru grosime ce avea o singură creangă ceva mai joasă, în partea opusă locului în care ne aflam. Putea fi ajunsă doar dacă erai călare.

Și înțelegerea recompenselor părea ofertantă, mai mult pentru ea, căci învingătorul dacă era vără-meu primea un sărut, iar învinsul dacă era tot el, trebuia s-o poarte în spinare până la nuc pe Maria și să strige în gura mare, ritmat, ca un metronom,

Cornel Chiriac e cel mai tare!

Personal, nu-mi plăcea nici una dintre cele doua posibiliti, dar zâna mea observându-mă retras, clipi din ochi promițându-mi din priviri că se va gândi pe traseu la o recompensă pentru cel mai aprig susținător al ei. Se strânseseră ceva gurăcască, nu doar dintre copiii care pășteau vitele, ci mai ales dintre flăcăii veniți la scăldat.

Misterul Mariei și miza îi scosese din apă.

N-a fost sa fie! Într-o șaretă cu un cal, pe drumul luncii în gallop, stârnind un nor de praf a apărut inginerul, căutându-și hoinara. Singurul spectator pe care Maria nu si-l dorise. Când l-a observat, a tras ușor de căpăstru părăsind locul de start fără nici o explicație cu capul plecat, înainte ca el să ajungă.

N-am mai văzut-o de atunci. În vara următoare Europa Liberă a venit spre noi cu vestea ce ne-a tulburat pe toți că la Munchen într-o creastă a nopții, cocoșul de tablă s-a oprit din cântat.

Despre Mariana Măroiu am aflat mai târziu că după o anchetă la securitate, ea chiar era prietenă cu Cornel Chiriac, a ajuns acasă rasă pe cap. Numi ies din minte pletele fluturând pe umeri în galopul calului!

S-a urcat în pod și de grinda casei în care deasupra pe acoperiș stătea ancorat cocoșul de tablă s-a legat de ștreang legându-se ca pendula unui metronom.

Ion Lică Vulpești

Pavilionul



Saculum! Saculum! Știți voi cine a fost Saculum? Habar n-aveți. eu l-am văzut, am stat de vorbă cu el, i-aduceam de-ale mâncării. Ehei! Saculum! Habar n-aveți.

Trei ani de secetă, măi nene. Se uscaseră tot, și pomi, și garduri, mureau vitele de foame. Și mai repede, de sete. Niciun strop. Dă-i cu rugăciuni, cu slujbe, nimic. Scădea apa în puțuri, unele seacău și făceam alte săpături. Nimic!

A apărut Saculum ăsta cu o barbă lungă și un păr și mai lung pe spate și s-a dus direct la râul Seaca din marginea satului și și-a frecat picioarele goale prin nisip și pietre. S-au adunat oamenii pe malurile râului sec și au început să vadă în el mântuirea. Prima noapte l-au lăsat culcat pe nisip și dimineața l-au găsit cu capul ridicat spre cer și mâinile după ceafă.

„Să știi că aduce ploaie”, a fost un gând picat așa, dintr-odată, care a străpuns toate mințile. „Da, aduc ploaie”, a strigat Saculum, auzind, numai el știa cum, gândul oamenilor. Și oamenii s-au închinat toți deodată, au bătut din palme și au stricat: „Saculum, Saculum!”

Și ce credeți că a făcut Saculum ăsta? S-a apropiat de oameni, și-a pieptănat barba cu deștele, s-a aplecat oleacă, apoi s-a îndreptat de șale și a zis: „Să-mi aduceți patru pari înalți, scânduri, cuie și o mică barcă”. Din toate astea nu s-ar fi înțeles mai nimic dacă nu era vorba de barcă. Așadar, semne de apă.

Oamenii s-au făcut pari și scânduri și cuie și barcă. Saculum și-a ridicat un pavilion în mijlocul râului Seaca, a făcut și trepte și jos a legat barca. „Mergeți acasă și așteptați ploaie”, a strigat cu un glas înăbușit de oboesală. Năuciți de bucurie și speranță am plecată acasă, însă mulți ne-am întors cu de-ale gurii pentru Saculum. În ușa pavilionului său de sus, Saculum primea merinde și apă, își pieptăna barba cu deștele și tot îndemna: „Mergeți liniștiți acasă, ploaia va veni. Mergeți liniștiți”.

- Și?

- Ce și?

- A venit?

- Cum să nu. Toată noaptea a potopit pământul și râul Seaca s-a umflat, apa ajungea până la pavilionul lui Saculum și Saculum stătea în ușa pavilionului și se uita la apa umflată care curgea la vale și la stropii grei care tot cădeau din toate părțile.

- Bine, bă, Saculum ăsta al tău și-a făcut pavilion în mijlocul râului să plouă, dar tu?

- Eu ce?

- Tu te-ai luat după Saculum ăsta și ți-ai făcut și tu pavilion aici în marginea porumbilor. Acolo stai și ziua și noaptea. Tu ce mai aduci? Ploaie, ori ce păcate?

- Acolo stau, să știi și tu. Dar nu numai atât. Mișc sârmele și tinichele care sună în toate felurile, e o muzică, nene, de morți. Și trag cu pistolul cu carbit.

-Așa e, dar ce aduci? Asta să-mi spui tu.

- Eu?

- Tu. Te-ai luat după Saculum ăla. Ța barem a salvat oamenii, a adus ploaia, da' tu?

- Eu? Eu, bă?

- Tu. Tu ce salvezi?

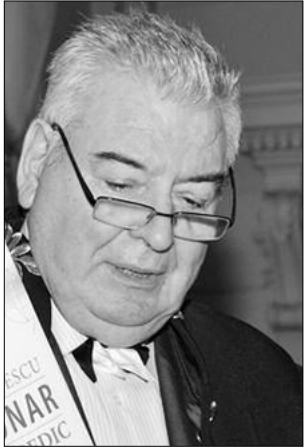
- Prost ești. Eu salvez porumbii, bă, de porcii mistreți și ți-i salvez și pe-ai tăi că sunt lângă mine, prostule!

Liniște. O liniște țesută de greierii de vie.

Ascultând povestirea lui Cornel mi-au venit în minte propriile mele reverii. De ce apa e un loc mirific în care libertățile ce ți le asumi sunt mai mari, curajul poate merge mult dincolo de granițele care te inhibă și te opresc să te manifesti condus de simțuri?

I.T.I.

proza



În cele două volume procedează, în consecință, la un discurs epic articulat/dezarticulat *ad libitum*, adună fire caracte-rologice, clinice, fenomenologice, înfățișează situații de viață anecdotice, realiste, naturaliste, surprinse într-un limbaj grosier sau chiar licențios, înșiră pagini de jurnal cu notarea orelor, ocupațiilor, informațiilor privind întâmplările de pe glob sau descoperirile științei, redactează scrisori electronice sau scrisori poștale pur și simplu.

Romanele „anticanonice” ale lui Ion Mărculescu

Ion Mărculescu este, programatic, un romancier *anticanonic*, pornit – adică – împotriva tuturor convențiilor, regulilor, modurilor de narațiune românești, împotriva *romanului* ca gen, specie, „scriitură”, ceva care poate exista, împotriva *romancierului* ca ființă ce poate duce romanul la bun sfârșit, acestuia recunoscându-i doar aventurarea în proiecte de roman(e).

I se recunoaște, prin urmare, doar postura de veșnic *proiectant* de romane, de schițe pregătitoare, de eboșe sau numai de erzațuri.

Se dedă, de aceea, unei întreprinderi sisifice-grotești sau manoline de reluare și de reclădire de la punctul zero.

Nu e cazul să întrevădem în aceasta manifestările unei conștiințe a fatalității, a asumării zădărnice eforturilor scriitoricești sau, mai degrabă, „srietoricești”, ci o strategie pusă la cale cu deplină luciditate și știință practică a eficienței.

Totul se clădește/ reclădește pe ironie și autoironie, pe un spectacol miraculos al fanteziei, pe proiecțiile bine stăpânite și canonizate ale *imaginarului*.

Din capul locului trebuie să reținem această disponibilitate funambulescă a autorului, această capacitate de *prestidigitator*, mereu pornit deopotrivă în două direcții, pe sens și contrasens. Agilitatea deosebită îl ajută să se întoarcă brusc în contra direcției mișcării pe care și-a propus-o inițial.

Cititorul, angajat ca un spectator de circ, e nevoit să urmărească iluziile optice pe care le creează naratorul-prestidigitator. E îndemnat, ca atare, să joace jocul romancierului, să se lase *jucat* și, firește, *dejucat*, să fie antrenat în procesul neconținut de *dejucare* a povestitorului însuși.

Căci ce se întâmplă cu acesta?

Un avertisment enunță imparabilă dorința de a fi romancier („mare”, bineînțeles), fiindcă are în cap romane cu sutele și însăși viața este un roman și că e cuprins de frica de a nu muri prea devreme și să nu apuce să le pună pe toate pe hârtie. Definiția e clară: „Eu sunt omul care scrie romane! Eu sunt grafomanul! Sunt omul!”

Avertismentul se reia obsesiv, fiindcă *romanul* devine o adevărată marotă, un strigoi care-i bântuie gândurile, de care nu poate scăpa decât scriind... romane: „Așadar, să-mi dedic întreaga viață scrierii de romane. Mi-am dorit să devin celebru încă de la vârsta preșcolară. Și cum altfel poți deveni celebru decât scriind romane! Dimineața, când mă trezesc, îmi repet același text: „am în cap o mie de romane! Astăzi am să încep lucrul la cel de al o mie unulea”

Farmecul prozei originale a lui Ion Mărculescu îl dă anume *acest* mod de a nara: esențial humoristic, fantezist, cu împingeri bruște în hilaritate și în absurditate. Antifrazismul lui Creangă și „marea trăncăneală” a lui Caragiale sunt bine însușite, ca și breviarul onomastic trucat al lui Mircea Horia Simionescu. Nu mai puțin transpare și tutelara umbră a lui Urmuz în mecanismul artificios al sofisticării, ambiguizării. E o tehnică insolită a mistificării, a păcălelii (cu rădăcini și în râsul popular, dar și în procedeele marilor satirici), a inducerii strategice în eroare, căci farsa care i se joacă cititorului e de tot „gogonată”: „Cartea de față este, într-o câțva, romanul unui personaj aflat într-o situație ciudată: a murit, dar el nu știe de asta, așadar ori trăiește în continuare viața

de zi cu zi, amintire cu amintire, eveniment cu eveniment, urmărindu-și dorința cea dintotdeauna, aceea de a deveni un mare autor de romane. Uneori, parcă ar avea o bănuială și se întreabă dacă el trăiește cu adevărat și dacă nu cumva este strigoiul care umblă bezmetic înspăimântându-l pe preotul satului și pe polițaiul comunal. Dacă ai un pic de umor, îți poți permite să citești cartea de la un capăt la altul și să te bucuri”.

Firește, cartea lui Ion Mărculescu este scrisă pentru cititorul *cu umor*.

Întreprinderea aventuroasă a lui Ion Mărculescu nu-i absolvită de o legitimitate estetică, ea înscriindu-se în linia desacralizării și democratizării ce pornește de la *Romanul comic* al lui Scarron și continuă – prin Rabelais și Cervantes – până la formele polifonice, plurilingviste și policulturale și dialogul socratic despre care vorbește Bahtin. („Așadar, conchide Bernard Valette, *satira* n-ar fi una din verigile lungului lanț ce conduce de la universul zeilor și al supraoamenilor până la realismul trivial al literaturii moderne. Ea ar fi mai degrabă un gen autonom, născut din popor, cu rădăcini în folclor, formele festive marginale, în care se exprimă râsul carnavalesc și plurivocalismul grupurilor respinse de instituții. Astfel, încă de la origini romanul este în mod organic critic față de știință, de autoritate și chiar de limbajul oficial”, G. Bernard Valette, *Romanul*, București 1997, p. 13).

Romancierul nostru, care ne joacă farsa de a muri și a nu ști că a murit, continuând să-și trăiască viața și să scrie în ciclul „Jurnalul de la Marcona” (2008, Târgoviște și 2009, Pitești) la care ne referim în articolul de față, dorința de a deveni „un mare autor de romane”, beneficiază de această democratizare și desacralizare, ca și de lipsa de constrângere normativă a canonului postmodern.

În cele două volume procedează, în consecință, la un discurs epic articulat/dezarticulat *ad libitum*, adună fire caracterologice, clinice, fenomenologice, înfățișează situații de viață anecdotice, realiste, naturaliste, surprinse într-un limbaj grosier sau chiar licențios, înșiră pagini de jurnal cu notarea orelor, ocupațiilor, informațiilor privind întâmplările de pe glob sau descoperirile științei, redactează scrisori electronice sau scrisori poștale pur și simplu. Consemnează sumar câte o învățătură morală sau câte o reflecție să-i zicem filosofică, dialoghează, mărturisind, justificându-se sau căinându-se, cu un judecător, creionează secvențe reportericești, în ritm informativ gazetăresc.

Sub crusta întâmplărilor jurnaliere se supun examinării radiografice realitățile și oamenii de azi. Astfel, în paginile de jurnal, datate cu 25 octombrie, vineri, aflăm despre o discuție cu Mișu la el în birou privind democrația, bună dacă 50 de procente e dictatură (ce-i care propun nu vor face niciodată nimic, iar ce-i care fac sunt tipi de treabă pe care-i păcălește toată lumea), despre faptul că a stat de vorbă la telefon cu mai multe femei, despre o vizită la spitalul de neurologie, unde moartea se învârtte ca un titirez prin toate colțurile de saloane, despre intrarea la un magazin în care vânzătoarea nu pricepe ce e apa cu bășici, despre un popas la marginea pădurii Dragodana, despre o convorbire cu un prieten Blondul, vorbitor de cursă lungă care-l sărăcește, nevastă-sa salvând situația printr-un strigăt care-l pune la treabă, despre o secvență televizată despre Papa, pe care reporterul îl

filmează, iar acesta „se face că lucrează”, despre o iluzie că seamănă cu grecii, care creau mereu câte un zeu („Așa este și el acum: îi vine o idee și scrie un roman!”)

Ironia și autoironia fac scenele savuroase, deși ele nu sunt decât cele ce țin de locurile comune, clișeistice, arhetipale: relațiile cu nevasta, cu soacra, cu rudele, cu prietenii și – pe o scară mai largă – cu femeile. *Poanta* dă un înțeles moral mai adânc situației, momentului, întâmplării, ca în epigramă.

Ion Mărculescu se amuză el însuși, amuzându-ne și pe noi, descoperind paradoxuri, aparențele ce sunt luate drept esențe, moravurile ce sunt înțelese ca practici sănătoase.

El caută să ne convingă, și ne convinge până la urmă, că situațiile de viață din universul mic, din viața cotidiană sunt situații *existențiale*, că dialogul cu nevasta, cu soacra, cu un prieten, cu o rudă este un dialog esențial cu Celălalt.

Ceea ce se cere remarcat este faptul că semnificația secvențelor românești nu se limitează la anecdotic și senzațional, la ciudățenie tipologică și la o întorsătură humoristică, bufă a discursului, bazat pe o *textualizare* în sens urmuzian (procedeul sofisticării, spuneam, e bine însușit). Menținerea în sfera bizarului, a irealului, a alogicii trădează o rațiune mai adâncă: naratorul și alter-egoul lui Gogu, ținesc înțelegerea sensurilor mai ascunse ale vieții, revelarea esenței ființei, aruncată mereu în zonele umbroase sau întunecate ale Nimicului (cuvânt-cheie al discursului narativ al târgovișteanului): „Trăsătura esențială a noastră, a tuturor este că habar n-avem că nu existăm! Nimic nu există!”

Modul de a povesti se așează sub un astfel de vâl al relativizării, care e chiar vâlul Mayei. Naratorul povestește despre oameni și întâmplări atât de îndepărtate încât nu-și mai dă seama dacă le-a trăit cu adevărat sau i le-a povestit cineva. Sau le-a citit într-o carte. Ori a visat, cum, din când în când, se visează pe sine că visează și că în vis visează că există și că face tot felul de lucruri pe care nimeni și niciodată n-ar avea cum să le înțeleagă. „Pentru că nici chiar eu nu le înțeleg”.

Într-o secvență se relatează că au fost chemați specialiști în toate domeniile – educație, psihologie, psihanaliză, biologie, anatomopatologie – ca să-l analizeze pe Gogu, să-i găsească mărunta întâmplare petrecută cine știe când în viața lui care l-a vătămat și din care s-a născut profunda lui tristețe și dezabuzarea lui devenită cinism, și retorica lui lipsită de orice speranță, și credința că lumea e bolnavă, e compusă din indivizi bolnavi, dar așa este ea, n-ai ce-i face!

Încercări zadarnice, firește. Unde mai pui că vecinii, polițaiul satului, colegii de scară și directorul, ba și femeii cu care se încurcase au spus despre el numai vorbe frumoase. „Atunci, de ce e trist și disperat? se întrebau ei. Dar el nu era nici mai trist, nici mai disperat decât lumea asta mare. În schimb, fără să o arate, se distra pe seama acestor freudieni și jungghieni care se căzneau să-și câștige și ei în mod onorabil bucată de pâine pentru care, uneori, faci cu plăcerea cea mai mare tot felul de tâmpenii și mai spui și lucruri absurde”.

„Gogu eram eu!”, recunoaște prozatorul, dându-ne de înțeles că lumea și oamenii care-i seamănă într-un totu își dezvăluie esența doar din perspectiva superioară a humorului.

Alexandru Jurcan Tirania apartamentului roșu

Când m-am căsătorit cu Emilia – chiar în prima noapte de miere – i-am promis că apartamentul nostru va fi luxos, neconvențional, decorat în roșu pasional.

Dragă Virgil – a vibrat ea – promiți că și gresia din baie va fi roșie?

Desigur, desigur!

După un an, cu banii de la nuntă, am reușit tot ce ne-am propus. Ce seri minunate, stropite cu șampanie ! Doar că...întotdeauna se strecoară impurități în trupul firav al fericirii. Totul a pornit de la boilerul roșu, deoarece șuruburile de la țevile henco s-au revoltat, iar apa ieșea progresiv, scurgându-se în vană cu un zgomot destul de suportabil. Ce dracu făcuse instalatorul – mi-am zis enervat – doar a aplicat teflon din abundență ?! L-am chemat. A venit spre seară cu geanta plină de unelte diverse, sofisticate, murdare. L-am lăsat în baie să lucreze. Emilia a pregătit o cină pe cinstă, la care a fost invitat și meșterul, care terminase lucrul. Dorel – așa îl cheamă – ne-a povestit două ore despre primele două soții. A băut șase beri, a dat câteva telefoane, apoi a plecat acasă spre miezul nopții. I se zburlise mustața negricioasă, iar ochii verzui sclipeau într-o bucurie ciudată.

După două zile, în timpul unui duș, un șuvoi cald a țâșnit pe perete, apoi altul, căzând pe țevi, stropind anapoda. Am pus cârpe și prosoape ca să atenuez zgomotul. Dinspre țevă venea un șuierat de șarpe gata de explozie. Am oprit apa, am scurs apa din rezervor și l-am chemat pe Dorel. Mi-a explicat că materialele sunt de proastă calitate, că el nu e de vină. Că – dacă vrem – poate sta o noapte la noi, să vadă nașterea fisurilor în direct. Emilia a fost de acord și a improvizat un așternut acolo în vană, ca să nu scape meșterul vreun zgomot. Nu s-a întâmplat nimic în noaptea aceea, dar în seara următoare șuvoaiele multiple au speriat-o groaznic pe Emilia, care l-a chemat urgent pe Dorel. A pregătit pui la cuptor, vinete, roșii în aluat. Dorel a hotărât să fie bodyguardul aceluia boiler capricios. Emilia a aplaudat de bucurie. Astfel că trăiam împreună, zi și noapte. Dorel repara mereu, însă nimic nu dura. Alte țevi, bani, șuruburi. Într-o seară aveam poftă să fac dragoste cu nevasta și l-am rugat pe Dorel să înțeleagă... A zis că pe el nu-l deranjează, dar va face un mic zgomot, tăind niște capete de țevi. Emilia s-a blocat la sunetul strident și am lăsat-o baltă...

Se apropia Revelionul. Dorel ne-a avertizat că va sta în baie toată noaptea cu Adriana, noua lui cucerire. Emilia a așezat în baie o măsuță, a pus șampanie, platouri, bunătăți. La miezul dintre ani s-au spart țevile. Șuvoaiele năvalnice se amestecau cu focurile de artificii din oraș. Adriana ne-a propus să intrăm toți în vană și să sfidăm curgerea șuvoaielor. Ce noapte stropită cu șampanie! Când am văzut că Emilia geme sub Dorel, am desfăcut buzele Adrianei. Viața e o provocare perpetuă, uluitoare !

(urmare din p. 10)

deasupra capului/o propoziție însuflețită. Încep/să mă cred izbăvitor. atunci,/brusc,// acest univers înșelător ia foc,/ arde în flăcări întetețe ca o foaie de hârtie mototolită/ pe care era notată povestea” – *mă apropii pășind pe un pod de nisip*), **propulsarea erosului** laic într-o sublimă uniune fizică („Am călătorit cu trenul,/am închiriat o cameră în Buda, pe malul Dunării,/lângă stația de metrou./în prima seară paturile proaste erau depărtate/și ea a zis să le apropiem./ dar eu nu voiam/(...)/până la urmă o sticlă de vin roșu/a topit distanța dintre noi/(...)/după câteva astfel de seri,/când ne-am întors în orașul nostru,/am hotărât să ne despărțim, dar n-a mai fost chip:/ între timp, ne lipiserăm atât de tare/că ar fi fost nevoie să ne taie cu fereștrăul,/să ne desfacă unul de altul/cu aparatul de sudură” (*unu și cu unu fac unu*)

Poezia lui Nicolae Opreșan

Următoarea voluptate (Editura Tracus Arte, 2014) este cea de a treia carte a bucureșteanului Nicolae Opreșan, un poet veritabil, înzestrat cu simțul echilibrului și al imaginii concrete, de factură vizuală: „zâmbești,/peste drum rufe întinse pe sârmă//viața îți surâde și ea dintr-o oglindă//aproape perfect pe cer/se înscrie un cocor putred de melancolie//în timp ce mila ca o statuie refuzată/iși urcă umbra pe zidurile ornate cu corăbii//peste drum vântul și nu iubirea renăscută/îți face semn cu o batistă colorată//nu mai e vară, rufele uscate/nu par să te regrete” (*batistă colorată*).

Ficare poezie este alcătuită din câteva imagini decupate cu precizie din realitate și ordonate într-o modalitate expresionistă de legare a realului de imaginar, o modalitate care constă, în primul rând, în ofertele discontinuității menite să transforme textul într-o suită de surprize în planul imagisticii: „atâta timp cât au trecut/păsări spre miazănoapte/am golit sticle cu vin/ne-am locuit trupurile demni//am lovit noaptea cu pietre false//i-am spart ochelarii pe dealul de sulf//am plâns neprihănirea ta fascinați de luna cocoșată//nu am înțeles niciodată norii/ care se căzneau/să ne plesnească/cu niște bice portocalii (*bice portocalii*).

Un alt tex ilustrativ în privința poeziei lui Nicolae Opreșan este cel intitulat *melancolia a fost un dezastru*: „pentru mine/melancolia a fost un dezastru/ pentru că știi/multă vreme m-am prostituat în fața/unei albe hîrtii//parcă atins de mândria ei//uitându-mă pe furis în urmă/la viața mea clandestină//fascinat de echilibrul perfect pe care/il face moartea pe o sârmă de rufe/când e (gata) să vină”.

Poetica sa, căci este vorba de un poet care are o poetică inconfundabilă, se remarcă prin aderența optică la fragmentele banale ale realității, selectate și prelucrate în așa fel încât să oglindească o stare lăuntrică, în spiritul așa-numitului pastel psihologic. Mai exact, textul este o stampă în care fiecare vers apare dintr-o direcție imprevizibilă și comunică între ele, subtextual, după o metodă ce refuză discursivitatea, redundanța și explicitarea.

Nicolae Opreșan este un melancolic ce încearcă să scape de respectiva stare prin apelul temperat la ironie („moartea este o artă, iubito./presupune multă imaginație/ și maci înfloriți într-o groapă comună” - p. 63) și care știe să gestioneze cu dexteritate discursul liric, scuturându-l „de abstracțiuni irelevante și locuri comune, cu gustul formulărilor tăios-apotegmatice, scânteietoare” – cum bine observă Marian

Drăghici în prezentarea de pe coperta a patra a cărții.

Poemul intitulat „în văzul tuturor” conține câteva aluzii de factură metapoetică și mai multe imagini scânteietoare între care și cele din penultima strofă, care sunt într-adevăr, memorabile: „cum este să cobori în mine/așa din nepăsare/pe nepăsare călcând/ să te dăruiești sângelui meu// un regat, un cal, o coroană/ un secol pentru a fi/ murmurat mai târziu// poate un hamac care să lege/ realul de imaginar/poemul de propria lui funie/ dezvăluită în oglindă// când citești un înger/se întâmplă tot felul de tragedii/(o haină întoarsă coboară/ peste cei vii)//nu poți refuza nimic/nici camera obscură/ care s-ar dezbrăca de lumină/ în văzul tuturor.”

Rareori, precum în poezia „luna înghețată”, melancolia lui Nicolae Opreșan are valențe proprii expresionismului *sumbru*: „ca niște lopeți simțurile mă dezgroapă/sunt un trup perfect printre viscole//sunt multe frânghii în preajmă//privesc cu ochii închiși luna înghețată/ amintindu-mi că am fost o așteptare fără mâini//nu știu cine spune/că sunt asemenea copacului care în fiecare noapte/ îl visează pe Dumnezeu// atunci când îl atingi cu aceeași frunză fermecată.”

Poezia „luna înghețată” și cea intitulată „sânii tăi”, care se încheie cu foarte frumosul vers „vom fi mirii unui sfârșit căprui” și care beneficiază de o glazură ludico-avangardistă sunt cei doi poli ai scriiturii din *Următoarea voluptate*: „ieri a fost o zi frumoasă/ puteai să o tai în bucăți/ și să o împarți cu norii la masă//evident m-am jucat de-a v-ați ascunselea/cu melcii din grădină//ei știau să numere până la patru/eu știam că Baudelaire este de vină//toamna și-a dat seama/că nu poate să aibă sânii tăi/ prelungi, neâncăpând în miini//toamna s-a tolănit la umbra unor câini/tu și cu mine vom fi o haită/ne vom spăla pe dinți//în văzul nimănui// mai târziu/vom fi mirii unui sfârșit căprui” (*sânii tăi*).

S-ar putea culege din această carte multe versuri remarcabile sub aspectul expresivității („cheia ruginită s-a pierdut demult/toate istoriile sunt încuiate/(...)/ Un somn de reptilă uitat pe cer” - p. 18), dar acest fapt ar umbri ipostaza lui Nicolae Opreșan de autor care susține cu abilitate poemul de la un cap la altul, ferindu-l de scăderi și de inutile zorzoane lexicale. Un autor a cărui carte atrage atenția prin spontaneitatea formulărilor, prin originalitatea viziunilor lirice și prin concentrarea mesajului - înțeleasă de Nicolae Opreșan ca dimensiune permanentă a poeziei.



**Poetica sa ...
se remarcă
prin aderența
optică la
fragmentele
banale ale
realității,
selectate și
prelucrate în
așa fel încât să
oglindească o
stare
lăuntrică, în
spiritul
așa-numitului
pastel
psihologic.**

Ploaia trivalentă

sau **joaca**, o joacă tristă, de-a **omul cu puteri demiurgice**: „am făcut sul întreg peisajul –/cerul cu nori și câteva stele,/apoi văzduhul prin care tocmai/ trecea vântul, tocmai trecea/mirosul liliacului înflorit,/tocmai trecea o umbră.//apoi strada cu biserica din apropiere/și casa mea (ce mă cuprinde pe mine,/stând la masă și citind).//da, am strâns, am rulat/tot universul meu ca pe un papirus.//iar papirusul astfel dobândit/l-am legat cu o sfoară de cânepă/și l-am pus deoparte,/la păstrat,/pentru alte vremuri” (*papirus*).

Răzvan Voncu are dreptate în privința mișcării concentrice a poeziei lui Gabriel Chifu: <<poezia lui Gabriel Chifu a crescut, asemeni copacilor, în cercuri concentrice, în jurul unor „matrici” inițiale, cum ar fi, de pildă, fragilitatea existenței și confortul refugiului (în) livresc >> (în postfață, p. 168)

Fireasca mișcare, ce implică atât schimbări de ordin tematic, cât și de atitudine scripturală, nu afectează unitatea interioară a poeziei lui Gabriel Chifu, o poezie a cărei personalitate constă în precizia asamblării viziunilor lirice, în susținerea contrapunctică a abstracțiunilor prin intermediul unor analogii ce vădesc o extraordinară priză la real, în verva lexicală și cea asociativă și, desigur, în voluptatea inventării unor scenarii cu o miză utopică sau, dimpotrivă, de factură distopică, în care evaziunea în fictiv exprimă acute neliniști metafizice, participând în același timp la configurarea unei inconfundabile mitologii poetice.

Pentru acest poet, unul dintre cei mai de seamă reprezentanți ai poeziei noastre de azi, vocația sintezei este mai presus de tentația unor riscante experimentalisme care-și devorează, de obicei, propriile promisiuni.



În Călin avem un peisaj cu dealuri, râuri, văi și prăpăstii. Nu este firesc, atunci, ca în văi să coboare aceste râuri, ca glasul lor să fie tânguios? Acesta este sensul punctuației din Convorbiri literare, unde se descrie un imens clopot al apelor, în munți.

studii

TAINA SCRISULUI ROMÂNESC. Paisprezece „basne” filologice 9. CLOPOTUL APELOR ÎN CĂLIN

Mi-e foarte greu să înțeleg începutul poemului din *Călin* (*File din poveste*) în punctuația *Convorbirilor literare*. Am văzut cu altă ocazie (reiau pe scurt demonstrația de la textul publicat în deschiderea acestei rubrici: O NUNTĂ FĂRĂ SOACRE) cât de subtil sugera punctuația, tot acolo, prezența Demiurgului la nunta din codru: o simplă virgulă ne atrăgea la început atenția că nuntașii nu sunt „împărați și-mpărătese”, cupluri adică ci: *Căci din patru părți a lumii împărați, și-mpărătese,/ Au venit ca să serbeze nunta gingașei mirese* – deci individualități, singurătăți singure. Asta ne-a făcut să înțelegem că la nuntă stau alături contrariile fără a se atrage sau respinge, fără să se înțeleagă (perceapă): feții frumoși și smeii, soarele și luna. Apoi, nunta din codru nu este pornită de craiul bătrân cu barba-n noduri, ci de alt crai, care are barba pieptănată și pe capu-i poartă mitră, fiind „socru mare”. Este tatăl Sburătorului, Demiurg, și prin această nuntă organizează ierarhiile după ranguri și vârstă, aceasta fiind nunta primordială care, de fapt, nuntește întreaga lume, de la astre la gâze. Avem de-a face cu așezarea în cupluri a cosmosului. În acest început, Demiurgul acceptă, îngăduie, legătura dintre ființe pământene și sburători – *Călin* pregătind, astfel, *Luceafărul*. Tot în această filosofie înțelegem că regii, craii, sunt reflexul în omenesc al aceluiași *Demiurg* – doar că, muncii de patimile omenescului, îmbătrânesc, nu-și mai îngrijesc trupul (barba), pun însemnele puterii la păstrare (mitra), etc: lumina dintâi sădită în oameni aproape stă să se stingă, ajunge „cât un sâmbure de mac” – dar nu se stinge încă...

Punctuația poemului *Călin* trebuie privită cu mai multă severitate față de emendările succesive ale editorilor care au netezit textul până l-au adus la o poveste. Să ne amintim de colonelul Alecsandri, care zicea de „*acea poveste ale cărei rânduri finale au fost citite de autor de nu știu câte ori.*” Asistența Junimii a fost încântată de „Nunta în codru” – dar, în același timp i-a cerut poetului să reia lectura și pentru a înțelege anumite sensuri: Eminescu recita cu accentele necesare structurii ideatice pe care-și construise narațiunea. Adăugăm aici și amintirile lui N. Ganea, pe care editorii le evită: „*Eminescu, Creangă și eu mergeam regulat în fiecare zi, după prânz, la Tipografia națională din strada Alecsandri, unde ne făceam corecturile, iar când era zi frumoasă, nu lipseam, odată treaba isprăvită, de a ne duce la Tătăraș, în grădina poreclită Sprăvale baba, unde sub un tei frumos și răcoros beam vin cu borbis.*” *Călin* a fost publicat la 1 noiembrie 1876, când Eminescu se afla la Iași, deci beneficiază de lectura atentă, repetată, a autorului în toate fazele tipografice, astfel că ne vine greu să acceptăm atâtea diferențe între textul *Convorbirilor literare*, considerat plin de greșeli, și cel al lui Maiorescu de la care pornesc edițiile moderne.

...Și totuși, cât de greu este de înțeles începutul poemului în forma din revistă. Redăm acest început:

Pe un deal resare luna, ca o vatră din jărat
Rumenind străvechii codri și castelul singuratic,
Ș’ale râurilor ape, ce sclipesc fugind în ropot –
De departe’n văi coboară, tânguiosul glas de clopot;
Pe deasupra de prăpăstii sunt zidiri de cetățue,
Acățat de pietre sure un voinic cu greu le sue;

Așezând genunchiu și mână când pe-un colț
când pe alt colț

Au ajuns să rupă gratii ruginite-a unei bolți
Și pe-a degetelor vârfuri în etacul tănuț
Intră – unde zidul negru într’un arc
a’ncremenit.

Am lăsat să curgă textul până la punct, o frază de 10 versuri, fragmentată prin punct și virgulă, autorul arătând pauzele dar ținând la continuitatea descrierii. De la ediția a doua, însuși Maiorescu pune între virgule *ca o vatră de jărat* (deci în ediția I a preluat *Convorbirile*), iar Perpessicius păstrează astfel. Ibrăileanu mută virgula la finalul versului. În ambele situații (la Ibrăileanu mai clar) se compară luna cu o vatră de jărat – imagine statică ce se regăsește, de altfel, în poezia lui Alecsandri. Textul genuin cere să legăm *jărat* de *rumenind* următor.

Ai zice că nu e mare diferență; vom vedea că poetul construiește un spațiu imens dar închis, o „vatră”, un rotund perceptibil prin reverberarea „rumenirii” – unde luna are rol secundar: *lumina* ei interesează, care nici măcar nu e a ei, ci a soarelui; comparația nu se susține în registru caloric încât să justifice *jeratecul* în centrul imaginii.

În acest paragraf, important este *clopotul*. În edițiile noastre actuale avem, după Maiorescu: *De departe-n văi coboară tânguiosul glas de clopot* – ceea ce invită de la paradox la paradox. Mai întâi, că un glas – fie el și de clopot – nu coboară în văi, ci urcă din văi. Apoi: el coboară *de departe, în văi*. De unde? De departe în departe?! Nu se poate percepe. În *Sara pe deal* avem: *Clopotul vechi împlie cu glasul lui sara*. Și iarăși: ce fel de clopot poate fi acesta, din *Călin*?! E greu de acceptat o inserție de peisaj real în basm – presupunând că există un asemenea peisaj real, adică un clopot vechi de mânăstire / biserică între munți. De clopotul de la gâtul animalelor nu putem vorbi, pentru că este noapte, ele și-au încheiat pasul, lumina are consistența jăratecului. Și apoi, cum s-ar motiva vreun clopot de mânăstire – chiar luat din realitate și pus într-un basm fantastic – la oră incertă, căci nimic nu lasă să se înțeleagă că e miezul nopții când el ar trebui să bată.

Recitând textul în punctuația, *Convorbirilor*, atenția ne este atrasă tot de termenul tare din context, acel *rumenind* ce desparte luna de lumină. Se rumenesc codrii, castelul, și, atenției: *ale râurilor ape*. Mai sus avem „pe un deal”, aici este însă pluralul. Nu e vorba, așadar, de un deal și un râu, ci de un amfiteatru în care curg mai multe ape. Iarăși: este absurd să generalizăm, să ne gândim la toate apele de pe pământ rumenite de către lună, ca în *Scrisoare I*. În *Călin* avem un peisaj cu dealuri, râuri, văi și prăpăstii. Nu este firesc, atunci, ca în văi să coboare aceste râuri, ca glasul lor să fie tânguios? Acesta este sensul punctuației din *Convorbiri literare*, unde se descrie un imens clopot al apelor, în munți. Urmează că trebuie să păstrăm și să înțelegem linia de pauză de la sfârșitul versului al treilea. Ea dă sens consecutiv lui „de”: apele râurilor sclipesc în ropot *încât* coboară departe în văi. Înaintea acestei linii de pauză trebuie să păstrăm virgula așa cum este ea pusă după ape, iar sensul mai larg va fi acesta: surprinse de rumeneala luminii, apele sclipesc și fug repede, se ascund în întunericul nocturn, încât nu li se mai aude decât tânguiosul glas în clopotul munților, parcă sunt rănite de lumină.

Este și sensul mai adânc, filosofic: după lumina soarelui, firea intră în noapte, se

odihnește, doarme, iar văpaia lunii dintr-o dată o trezește din somn făcând-o, imediat, să-și caute iarăși odihna. Acest sens ni-l sugerează chiar greșelile de tipar din edițiile Maiorescu. În ediția VI-a (1896) citim *ce plipesc* (tipograful e de vină) pentru ca de la ediția a VII-a în sus să fie corectat: *ce clipec*. Criticul a uitat termenul inițial, *sclipesc*, și-a îndreptat „filosofic”: acest imens clopot al apelor *clipec* pentru o *clipă*, adică deschide instantaneu ochii trezit din somn de rumeneala de mai sus – după care lasă pleoapele și fuge tânguindu-se în hăuri.

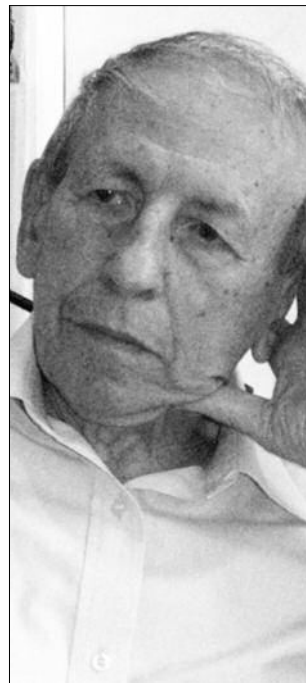
Pentru *de* cu valoarea *încât*, precedat de virgulă, avem exemplul din *Scrisoarea I*: *Unul caută’n oglindă, deși buclează al său păr*. Edițiile refuză iarăși virgula, dând sensul „caută de-și buclează” – „caută să-și bucleze”, „încearcă să-și bucleze”, dar sensul în revistă este clar: unul se uită în oglindă atât de insistent, se caută atât de concentrat, încât i se face părul măciucă. Avem expresia de limbă „a-și pune părul pe bigudiuri”, sau „pe moațe”, cu sensul a gândi îndelung lucruri ciudate. Este cazul personajului din *Scrisoarea I*, iar *de* consecutiv trebuie restituit la Eminescu și înțeles, nu netezit prin scoaterea virgulei.

Rămâne să mai interpretăm în frază „tânguiosul glas de clopot”. Gramaticienii pot avea, aici, opinia lor; noi considerăm că sintagma, pusă între virgule, se așează firesc în enumerare, ca o concluzie: vatra de jărat rumenește străvechii codri, castelul singuratic, ale râurilor ape – și (deci) întreg tânguiosul glas de clopot; hăul sonor, imens este învăluit în lumină difuză mișcată. Aceste sensuri se pot dezvălui prin recitare, prin retorica accentelor, iar textul, cu punctuația și apostrofurile sale, oferă asemenea indicații de regie. Imaginea este de epopee, nu de basm fantastic organizat în expresii simple ca pentru copii.

Edith Södergran (4.04.1892 – 24.06.1923) Sunt cea din urmă floare a toamnei

Sunt cea din urmă floare a toamnei,
alintată de leagănul verii
vântului de nord i-am fost pusă împotriva
văpăi roșii mi-au brăzdat
obrazul alb
Sunt cea din urmă floare a toamnei,
sunt cea mai tânără sămânță a dusei
primăveri
e atât de ușor să mori cea din urmă;
am văzut vraja albastră a lacului
am auzit bătând inima verii în trecere
caliciul îmi poartă doar sămânța
sfârșitului.
Sunt cea din urmă floare a toamnei,
am văzut adâncile ei lumi stelare
am contemplat lumina îndepărtatelor și
caldelor începuturi,
e atât de ușor să-i urmezi drumul
acum voi închide porțile veciei
sunt cea din urmă floare a toamnei

Traducere din limba suedeză:
DANIELA IONESCU



Ferma

Dar n-a fost să fie așa. M-am trezit chemat la directorul secției agricole a județului. Nu era șeful meu. M-am dus mai mult din curiozitate.

- Nu-i așa că ți s-a urît la Gherăseni?

- De ce mă întrebați?

- Dacă vrei să vii la noi. M-am sfătuit și cu inginerul Costache de la C.A.M. E de acord!

- Dar la dumneavoastră unde?

- Ei, nici prin vis nu ți-a trecut. Mai ceva, ca-ntr-o stațiune balneară! Nici deal, nici câmpie...

- Asta e beat.... îmi zic în mine.

- Numai așa, niște onduleuri ca-ntr-un tablou pictat. Între păduri. Pe marginea unui râu. În depărtare, munții. Departe de lume. Pe cer cu ciocîrlii...

- Domnule, mă trimiteți să scriu povești?

- Așa ceva n-ar strica. Niște versuri care să meargă cu adevărat la inimă. Nu ca acelea care se publică. Ascultă-mă pe mine. După război, au dat năvală o seamă de poeți improvizați. Literatură proletară. Ar fi nevoie de literatura noastră autentică.

Bate câmpii. Ce am eu cu toate astea? Scopul meu este să ajung acolo unde mi-am propus. Și unde-mi convine. Adică să fiu un specialist. Un bun profesionist în meseria mea. Și am crezut că mi se oferă o șansă să mă afirm undeva. Dar el mă trimite să scriu poezii? Dar și el revine pe pământ.

- Deci, suntem de acord că nu-ți mai convine acolo unde lucrezi.

- Asta cam așa este.

- Te poți muta, ziceam, într-o zonă frumoasă. Ai auzit de Monteoru? De Vintileanca?

- Nu prea!

- Este ca-ntr-o stațiune balneară.

- Unde vreți s-ajungeți?

- Condiții excelente. Casă, masă gratuite.... Și salariu de trei ori mai mare decât primești acum.

- Tot nu-nțeleg....

- Există pe acolo o Fermă Model. Prima de acest fel din țară. Pilot pentru viitoarele întreprinderi agricole de stat care vor fi înființate.

Și se apleacă peste birou, ca și cum ar fi să-mi spună un secret.

- Mă ascuți?

- Da!

- Îți spun ceva care trebuie să rămână între noi. E vorba de o colaborare între un moșier care locuiește la Paris, dar se teme de expropriere. Și are în guvern pe cineva. Au ajuns la găselița asta. Ferma, care este dotată la cel mai înalt nivel al tehnicii actuale, este pusă la dispoziția statului care să o administreze și să împartă beneficiile cu proprietarul. Să nu te sperii... Proiect texan inițiat de un magnat după schițele unui specialist renumit. Boierul nostru, descinzând dintr-o familie domnitoare, avea ambiții mari. Așa ceva nu mai găseai în România și poate nici în Europa. Dar inițiativa a fost stopată imediat după război. Nu putea să mai facă export, desfacerea era asigurată de marile restaurante din țară, dar cea mai mare parte a producției lua drumul Uniunii Sovietice, încadrându-se obligațiilor de despăgubiri de război.

- Dar rușii?

- Ostașii armatei sovietice n-au împușcat decât butoaiile și nu au violat decât câteva femei, au mai luat câțiva cai. În rest, pe-aici nu a fost nimic catastrofal.... Și cum spuneam, aflându-se în prietenie chiar cu Petru Groza, șeful guvernului, odrasla de voievozi a reușit să își salveze domeniul.

- Și eu?

- Băiete, uite ce este, am stat mult pe gânduri, să te jertfesc sau nu. Te găsesc în

stare să rezisti. Depinde de tine. Gîndește-te bine. Te arunc în groapa cu lei. Administrația acelei moșii se află pe mîna unor escroci. Vei putea oare să te descurci? Cît ești de vulnerabil, să știi că ăia nu au milă.

Sunt la vîrsta cînd mă incită orice prilej în care să mă afirm, chiar de-ar fi să mă pun în primejdie. Îmi trec prin minte rapid nume de tineri ca “Căpitan la 15 ani” al lui Jules Verne, Gavroche din “Mizerabilii” lui Hugo, de ce nu și Napoleon, ba chiar și personajele din “Tînăra Gardă”, roman sovietic care ni se vîră pe gît. Mai era și un Vasile Roaită, cel care a murit, chipurile, cu mîna pe maneta alarmei, ciuruit de gloanțe, în timpul grevelor de la atelierele Grivița, și atîția eroi din basme. Care s-au luptat cu balauri și cu zmei. De ce nu și eu? Băiatul plecat din sat cu traista pe umeri ca să-și facă un loc în lume....

Am acceptat. Mi-a strîns mîna. A scos din dulap o sticlă cu o băutură tare și care mirosea frumos. O fi fost votcă? O fi fost whisky? N-am de unde să știu. Am ciocnit și am rămas legat.

Am fost trimis la fermă cu trăsura directorului, care dăduse o serie de telefoane. Și care mi-a spus cînd m-a urcat în vehiculul cu roți de cauciuc și cai de rasă “Te rog să fii acolo și urechea mea. Pe tine te am printre escrocii aceia....”

Am ajuns într-o dimineață. Decorul era de-a dreptul magnific....

Glas moale ca de cucoană, obraji bucălați, ceafa răsfrîntă peste gulerul cămășii, bărbia ca o gușă de pelican, răsturnat cu totul într-un fotoliu de piele. Conducătorul fermei cu delegație, înlocuindu-l pe directorul care se afla într-un sanatoriu de T.B.C. .

Îmi întinde o mînă moale, îmi zice un “bine-ai venit” cu gura pe jumătate, mă măssoară din cap pînă-n picioare și-mi dau seama că nu fac o impresie prea bună și cheamă o fată de la contabilitate care să mă călăuzească.

Sunt șocat. Așa ceva nu mai văzusem și în cărți. Vaci de rasă, într-un grajd modern, cu adăpători automate, cu instalații de muls, cu bălegarul spălat de sub ele, hrănite științific din bucătăria specială cu nutrețuri combinate. Clocitori electrice, sute de pui sub umbrele de tablă încălzite, păsări de carne, de ouă, de prăsilă, viței alăptați la biberon, scroafe în boxe, purcei repartizați pe loturi, și chiar spații de infirmerie pentru animalele suspecte să se fi contaminat cu diferite boli. Și nu departe abatorul, fabrica de mezeluri și de conserve.... Tăbăcăria ceva mai departe, lîngă platforma în care fermenta gunoiul la temperaturi dirijate. Urma grădina, cu răsadnițe. Sector de altoire și pomi întinși pe spalieri întinși pe sîrme ca și vița de vie. Sectorul mecanic, cu ateliere, mașini agricole, echipamente de prelucrare a fructelor, de vinificație. Locuințele, bucătăria și cantina pentru personal.

Fata care mă însoțea, cam aeriană. Bijbîia în explicații, dar avea ce arăta: un păr bogat în plete aurite lăsate pe umerii cam goi, decolteul destul de adînc, poalele scurte, un zîmbet suav. O surprindeam cum trage pe furiș cu coada ochiului spre mine. Începuse să mă intereseze. Aveam să află în curînd că era nepoata contabilului-șef, grăsanul care conducea deocamdată întreaga fermă. Din cele cinci sectoare, mie mi-a fost repartizat “cultura mare”. Cîmpul de cereale cu grîu, porumb, floarea soarelui, ovăz, orz, mazăre, plante de nutreț, plante medicinale. Era și el modernizat. Irigații cu ploaie artificială din

aspersoare, amendamente, îngrășăminte chimice, tratamente, lucrări mecanizate. Fiecare parcelă de o sută de hectare era dată pe mîna unui brigadier. Nu mă băgam prea mult în treburile lor. Și nici ei nu mă solicitau. Eram șef mai mult cu numele. Asta mai la început, pînă cînd dracul m-a îndemnat să scormonesc peste tot. Din simplă curiozitate.

Un cal, o șaretă. Ce mi-ar fi trebuit mai mult? Dar într-o zi, cînd scotoceam prin pod, am dat de o șa de piele nou-nouță. De aici înainte, am renunțat și la șaretă, și la cal și la vizitiu. În cîteva zile, am dresat un armăsar ținut pentru prăsilă. La început, încerca să se scuture de șa și să mă arunce în țărîină. Dar am reușit să ne împrietenim. Al dracului îi mai plăcea să alerge. Săream peste gardul de lemn viu, peste șanț, peste gropi, peste tufe și peste orice fel de obstacole aflate în cale. Cînd se lungea la drum, lua vîntul în nări. Fugea pămîntu- napoi pe sub copitele lui, ca un covor tras de o mînă nevăzută. Pădurea din zare, munții din depărtare, norii de pe cer, toate alunecau în urma noastră. Vîntul îmi umfla cămașa descheiată, îmi aluneca pe piele ca o apă, mă simțeam plutind în văzduh. Au fost, poate, întiile mele momente de fericire absolută.

După ce treceam pe la fiecare brigadă, ca să fac actul de prezență, descălecam undeva în umbra unui copăcel, scoteam șaua și frîul calului și-l lăsam să pască slobod pe unde dorea. Mă rezemam, ca un cowboy, de șa, scoteam din tașcă cîteva cărți și începeam să tulbur liniștea astrală prin citirea mea cu glas tare.

Pe la prînz chemam calul, care venea de oriunde-ar fi fost, ca să-mi culeagă din palmă, mai mult din obișnuință, fărîmituri de pîine sau grăunțe. O stîină care era tot în perimetrul meu, cu cele cîteva hectare de islaz. Zer proaspăt, caș de-abia turnat, bulzi de brînză. Ciobanii aveau grijă de mine. Nu rareori se-nîmpla să fie cîte-un miel sacrificat din necesitate – ploi, grindină, șerpî, lupi și un proces verbal... Pe care trebuia să-l semnez.

Și-napoi pe drumul de întoarcere, într-un vîrtej nebun. Raport la biroul directorului. Ce s-a întîmplat, ce s-a lucrat, ce s-a realizat... Cereri pentru sectorul mecanic, pentru magazia de materiale, pentru necesarul de lucrători.

În prima zi, directorul nu a fost mulțumit, a pufnit de cîteva ori pe nas ținîndu-mă-n suspans. A doua zi, a început să facă modificări pe documente. Unde eu aveam doisprezece lucrători, el adăuga o cifră în față. Tot așa, la metri cubi de apă din instalațiile de irigații.

- Nu fi prost, mergi pe mîna mea! Ești băiat sărac, ai nevoie și tu de o haină ca lumea, cînd mergi la examene e nevoie de cheltuială, trebuie să pui și ceva de o parte...

- Dar e cinstit?

- Cum adică? Vrei să spui că furăm? De la cine? De la moșierul ăla care petrece prin bordelurile și cafenelele pariziene? De la boierii noștri din minister și de la academia agricolă care cu toții sug de-aici? Hoții suntem noi care muncim de ne spetim și care ținem pe roate ferma asta ce realizează venituri colosale?

Aș fi vrut să găsesc o cale să-l informez pe directorul de la Direcția Agricolă din Buzău care m-a trimis aici, dar cînd am aflat că i se trimite o putinică de brînză și cîteva kilograme de salam afumat, un coș de ouă și un curcan, am renunțat.

(continuare în numărul viitor)

Fata care mă însoțea, cam aeriană. Bijbîia în explicații, dar avea ce arăta: un păr bogat în plete aurite lăsate pe umerii cam goi, decolteul destul de adînc, poalele scurte, un zîmbet suav. O surprindeam cum trage pe furiș cu coada ochiului spre mine. Începuse să mă intereseze. Aveam să află în curînd că era nepoata contabilului-șef, grăsanul care conducea deocamdată întreaga fermă.

Genul programului: retro, cu acordul copiilor

Poți oare să nu-i dai dreptate domnului prof. Ion Bala când, salutînd precedentul volum *Ca un copil inspir parfumul din grădină* (Ed. Aska Grafika, 2013) al poetei Maria Bonea, fluierase și trăsesse pe dreapta motive lirice precum „rouă, lalea, grauri, cocori, ghiociei, grindină și glastra din fereastră” fiindcă circula cu permisul expirat ? Adevărul e că lirismul a evoluat spectaculos între timp, azi la modă e mizerabilismul generației MM, vînzarea o fac cărțile cu deșeuri, flegme, mucii, sex și înjurături, fiindcă, vorba futuristului Maiakovski, „tinerii au acum mustață,/ azi sînt membri de partid”. Și e deopotrivă valabil și pentru romancierii, fiind destul să compari *The catcher in the rye* (1945) al lui Salinger sau *Lord of the flies* (1954) al lui Golding cu, să zicem, *Morții mă-tii* (2012) al lui Un cristian (i.e. Cristian Cosma) ca să-ți aduci aminte că Breton numise literatura „unul din cele mai triste drumuri care duc oriunde”. Cu atît mai ingrată este astăzi situația autorilor de literatură destinată celor mici-care-se-cred-mari, cîtă vreme puștimea noastră își pierde nopțile cu jocuri de război pe internet sau cu taclale pe *facebook* și alte asemenea rețele de animalizare, iar ziua își fac de lucru cu bomboana lor de telefon „*smart*” (mai *smart* decît ei în orice caz). Mai dă-i în măsă de ghiociei, de grauri și de „somnoroase păsărele”, că acum se poartă păsăricile, nu ? Și care autor ar putea fi mai conștient de acest handicap dacă nu acela ce-și cîștigă pîinea la o catedră de limba și literatura română, cîste de care a avut parte și Maria Bonea ? Numărîndu-se printre rarii poeți care au publicat și lucrări cu profil pedagogic (*Elemente de instruire programată în predarea sintaxei limbii române în școală* – 2002, *Instruirea programată în predarea modernă amorfologiei limbii române* – 2011), autoarea sătmăreană știe foarte bine că singura materie ce nu se poate preda în școli este materia cenușie, cu ea elevul venind direct de-acasă. De aceea, în locul vechiului stereotip al elogiului adus universului infantil, a ales o formulă lirică mult mai eficientă și totodată dificilă : abordarea acestui univers ca factor-cheie al maturizării. Iar volumul de versuri cel mai recent, *Copilăria – cheia armoniei*, Edit. Risoprint, Cluj-Napoca, 2014), o exprimă prin chiar acest generic. Literatura copilăriei nu mai este astfel un „circuit închis”, cum ar fi zis Gusdorf, ci devine un demers instructiv de interes general, ce „se adresează tinerilor și părinților în egală măsură” – pentru a cita concluzia justă a prefațatorului volumului, criticul Lucian Gruia. Însăși dedicația „la vedere” făcută propriei familii de către autoare este o subtilă strategie paratextuală, semnalizîndu-i cititorului matur că are pe mînă o carte de „uz familial” cu ale cărei „lecții” – întocmai ca exercițiile elementare de gramatică ori aritmetică – au a-și bate capul împreună toți cei de-acasă. Chiar și bunicii, căci *Copii frumosi la anii senectuții* (poezioară ocazională inspirată de doi venerabili cunoscuți pe la Băile Felix) întîlnești tot mai rar în vremurile sălbatice de acum, cînd moșnegii cerșesc la colțul străzii, iar casele de pensii, dacă ar fi după capul lor, ar scoate-o din evidențe și pe Baba Dochia.

Ei bine, ce tehnologii de fabricație au asigurat realizarea acestui *sapere aude* ? În primul rînd, autoarea a ales să simplifice radical limbajul poetic, de unde și impresia de desuetudine. E o metodă pe care enciclopediștii francezi ai sec. XVIII au testat-o, se știe, cu mare succes în istoricul lor demers educațional, făcîndu-l accesibil unei Europe ignare, unde știința de carte era aproape un sinonim al evgheniei. În al doilea rînd, a pus la cale un gen de hibridație, altoindu-și propriile compoziții lirice cu alte specii complet diferite dar tematic afine, fiecare poem fiind escortat de un pachet de texte sapiențiale alese fie din domeniul aforisticii universale, fie din tezaurul paremiologic strămoșesc – însă toate semnate desigur distinct, iar nu compilate cu nonșalanță după actuala modă a plagiatelor. (Și dacă tot veni vorba, *Dicționarul de sinonime* publicat de Luiza Seche, Mircea Seche și Irina Preda în 1989 – unicul suvenir de la Bușteni pe care mi l-am îngăduit într-o viață – argumentat de autori cu pretenția că amendează lexiconul lui Gheorghe Bulgar din 1972 ca îngust și „elementar”, ne lămurește... *buștean* la pag. 97 : „COMPILAȚIE s. = *vezi compilare*”, iar mai jos „COMPILARE s. = *vezi compilatie*”). Or, se înțelege de la sine, asemenea cugetări rămîn accesibile numai celor tineri de mai multă vreme. Ba, uneori, se mai contaminează de la ele chiar și cite un titlu de poem precum „*Philosophum non facit barba*” (la care Horațiu ar fi replicat cu „*Barba sapientem pascere*”). Să nu ne lăsăm deci înșelați cumva de bogăția ilustrațiilor acestei ediții, luînd-o drept o carte „cu poze” pentru grădiniță. La bacalaureat, întrebat „Și cum arăta Ana [Baciu – n.n.] ?”, un elev a ridicat din umeri : „De unde să știu, că nu era nici o poză în carte !” Eleganța și rafinamentul grafic izbitor al volumului de față au fost menite, fără doar și poate, să adauge strategiilor de persuasiune ale autoarei sătmărene. Ce-i drept, dedublarea fiecăreia dintre ipostazele foto nu e mai puțin frapantă, oricît acord ar fi căutat ea cu punerea în oglindă a textelor acestui volum bilingv (ce-și datorează versiunea în limba engleză profesorului Cosmin Balog), cîtă vreme pozele, de-ar fi ele chiar și ale mangafalei de Crăcănel, nu s-ar lăsa „traduse” nici măcar de Mița Baston. La atractivitatea cărții mai plusează, în fine, și varianta ei electronică suplimentară pe un compact-disc atașat copertei a treia. „Cînd cuvintele se-adună / Precum oile la stîină, / Mă întreb cine-i păstorul / Care ține turma-n mînă ?” Indiferent ce neajunsuri s-ar putea amenda, remarcabila statornicie a acestui demers lirico-educativ în răspăr cu actualele vremuri (vezi coerența volumelor publicate de două decenii încoace) o desemnează pe Maria Bonea, în orice caz, ca pe un „păstor de cuvinte” de viță nobilă, urmaș al vechii înțelepciuni populare românești. Cazul de față readuce în discuție injusta retrogradare a literaturii pentru tineret pînă la condiția de Cenușăreasă a beletristicii (pe același post din schemă bătîndu-se și literatura *science-fiction*, genul *policier*, epigrama, reportajul și alte specii defavorizate), a cărei coincidență cu degradarea intelectuală și morală a tinerei generații *on-line* ar trebui să dea de gîndit.

EMIL LUNGEANU

Florian Stanciu, poeme ale naturii și visării

„Amprente alese”, o nouă carte semnată de Florian Stanciu, lansată de curând la Centrul Cultural Pitești. Se pare că Florian Stanciu a luat în serios benevola menire de scriitor ca pe o chemare divină. O dovedesc numărul apreciabil al cărților sale publicate (cea de față fiind a douăsprezecea), dar și calitatea poemelor, vizibilă de la o carte la alta.

Poezia lui Florian Stanciu are de câștigat atunci când vine organic din elementele specifice orizontului în care s-a format și a copilărit poetul, cu păduri, poteci, văi, frunziș, mlaștină, iarbă, pietre, păsări, lupi, vulpi, pămînt și cer etc. Acolo unde „poteci și drumuri pe tălpile tale se iscăleau” alergând desculț, acolo unde biciuia văile sau arunca cu piatra în bolta cerului făcînd-o „grindină de cioburi”. Acolo, unde mai târziu se plimba „pe aceleași locuri”, dar nu singur, ci „înmărmurit în două trupuri”, iar cel de demult îndepărtându-se de el, fluierînd („Alergai desculț...”)

Construite pe o astfel de osatură, poemele penetrează și se deschid mai repede cititorului, unele dintre ele fiind o adevărată încântare. Astfel, „În arșița amiezii de vară” este un poem al contopirii sufletești cu natura, al firescului vieții exaltate în amiaza verii, în aerul țesut în muzică cu ierburi și ape săltînd pe sub zări, iar cei doi „prinzându-se în hamacul verii”. Sau „Jocul de-a facerea” unde copiii imită pe cei mari, căutînd humă. Din humă oamenii construiesc țesturi, iar copiii oameni: „Ăsta e bărbatul ziceai, acuși e gata și soața lui” și sufla peste ei „dându-le un vînticel de viață”.

Pentru Florian Stanciu amiaza este momentul forte, în același timp și momentul amortit al zilei, este sferă de aur, când lucrurile sunt împietrite și „secundele în clepsidre adorm”. Acum totul e răsturnat „din starea trează în cea de somn”, amiaza mai fiind și „Cumpănă luminii doar ea./Cînd pe creanga unei raze/ațipește pasărea”. („Sferă de aur: amiaza”)

Poetul își pune probleme grave între cer și pămînt, un cer „de demult” și un pămînt „talger în zbor”, lăsînd să se înțeleagă că oricât ai ști, oricât ai cunoaște, absolutul nu-l posezi niciodată. Cerul „de demult” se rotește deasupra ta și ai cutreierat imperiul pădurii „pardosit spre bîrlagul lupilor cu oseminte de mioare” și ai văzut vulpi „în gură cu păsări ucise” și totuși te întrebi: „Cum mai se rotește deasupra-ți cerul de demult... tărîm de nimic maculat” („Deasupra ta...”). Sau cine a zvîrlit în „hăuri de azur”/ Pămîntul ”Jumătate lumină/Jumătate umbră”/mai bine să țină isonul/răs-plînsului nostru”. Pămîntul „De sineși împovărat/strunit în frâie solare” și despre care poetul se întreabă: „Cu ce noimă o, până cînd/și ziceți-mi... de ce?” („...Și steaua noastră pămîntul”).

Ciclul „Ecouri dintr-un Bestiar”, alcătuit din opt poeme, este un tablou al solemnizării radicale, un poem al naturii și visării, în care eul liric se pierde optimizat în onirism. Discursul poetic armonizează liricul cu epicul, epic conturat pe trei momente, spectacolul cerului și al pămîntului la o oră din zi de vară, fuga de-acasă pe pajiști, în ierburi cu călcăiele în soare-răsare și creștetul în soare-apune și risipirea în tărîitul insectelor în cântul ciocărliei, în cercurile vulturului din văzduh. Urmează întruparea copilului cu „mirifica pasăre” pentru a întemeia o poveste, ochii lui „pironiți în văzduh” sugerînd năzuința spre zbor, spre împlinire. Sau șarpele de apă de sub trestii pe care-l domesticește și-l împrietenește, îndemnându-ne: „Nu clătinați, nu tulburați/subterana-i împărăție/și scaldă a noastră/pardosită cu sticliri înstelate”. În final, se revine la calm: „Burează din aștri/și palpită pe câmpuri tăcerea,/iar cățelandrii ascuțiți învață de la vîrstnicii căini/lătratul la lună”.

Uneori, Florian Stanciu ajunge prin sinteză la esențializări ale iubirii în componentele ei principale: frumusețea fizică și naturalitatea sentimentelor. Este cazul celor douăzeci de poeme din ciclul „Eros” în care: „Frumusețea ta - zarea merilor înfloriți cînd luna/urcă panta cerului”, iar „Făptura ta - un tărîm/ce nu se lasă atins decît cu visele” și comuniunea celor doi: „Pluteam într-un spațiu imponderabil/și cântam unul în celălalt”. Sau: „Cînd ne îndepărtam pe drumul cu plop/legam o margine a cerului de cealaltă,/fiecare se cuibărea în sinele celuilalt/și fiecare în sângele celuilalt se oglindea”. Și totuși, până să ajungă la suflet, ființa iubită răvășește natura: „Pe clina dealului cum veneai/o tren de pomi înfloriți și/păsări în zbor după tine trăgeai”. Sau: „Pe unde apari trezești/privești, frunzișul și iarbă/într-o aceeași pornire cu vîntul/cald și rece și bun”.

Este în acest ciclu un poem dedicat iubirii ca o statuie a fidelității naturale: „În oglinda lacului, imensă și adîncă/Răsărim răsfrînti amîndoi în colț/lângă stîncă./Pe cerul de jos suspină un nor, un balaur,/Peste el arde chipul tău în părul de aur./Pe stofa bolții, strînși unul într-altul/Suntem vecini cu luna, cu norul, cu înaltul./Ne tremură unda, cu ea ne duce-n risipă./Pe cînd umbrele noastre un singur trup înfiripă./Îl leagănă apa, îl poartă la sînu-i pe braț/Mereu îl sărută, mereu într-un joc îl răsfață./Un trup și un suflet le duce unda-nainte/Și noi zâmbim că ea nu minte, nu ne mînte”.

ION LICĂ VULPEȘTI



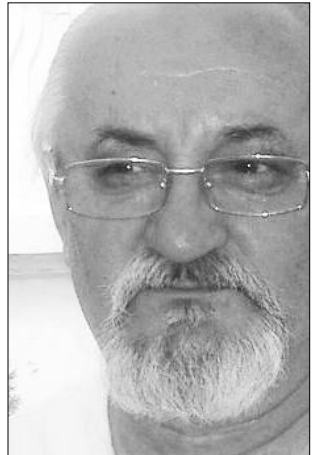
Glorioșii ani ai ratării

LOCURILE DE „PIERZANIE” – CEAINĂRIA DIN GRIVIȚEI -

Despre Ceainăria din Griviței, care-n subconștientul boemilor era sediu „Marelui Stat Major”, am vorbit mai mult în trecut. Înainte de a aduna suflarea non-conformistă, Ceainăria fusese a unui turc, sau albanez – cei mai vechi de zile spun că albanezul ar fi fost chiar din neamul vestitului Memish, zis și Atletul Albanez, ai cărui urmași au și acum cea mai bună bragă și cele mai subtile zaharicale, în Slatina. Pe Turcul (?) de la Ceainărie l-am prins doar 6 luni, ultimele – avea câteva mese, două ajutoare și nenumărate ibrice de aramă, pentru o porție de cafea sau mai multe. Clienți erau nenumărați și întâmpinați de Turc cu politețe orientală, care te făcea să te simți veritabil pașă ! Cafeaua, din cele mai alese și variate soiuri, era preparată la nisip iar mirosul ei dumnezeesc plutea ca un duh din 1001 de nopți prin încăperea modestă, din care plecai melancolic, fiindu-ți foarte greu să refaci contactul cu lumea reală. După un an sau doi, Turcul a plecat – zice-se că sistemul de mandatarat, o formă de economie semi-privată, căzuse în dizgrația organelor locale. Afacerea a fost preluată și continuată de Stat, prin Trustul de Alimentație Publică Locală, T.A.P.L. De data asta, cafelele se pregăteau la aragaz și au fost destul de bune; după cutremurul cel mare, din 1977, a început să apară cafeaua „botezată” cu „nechezol”, acel scârbos surogat de orz și cicoare. Amatori de ceaiuri erau și ei răsfățați - se găseau veritabile ceaiuri de plante, producție Plafar, iar gama lor cuprindea 10, 20 de sortimente, plus ceaiuri chinezești, indiene, chiar și braziliene, negre, albe și verzi. La prima oră, Ceainăria era asaltată de funcționari și de inși care veneau din schimbul 3, opriți prin oraș cu treburi pe la instituții. Printre aceștia mă număram și eu, dar nu aveam treburi decât la Biblioteca Județeană. Preț de 2 ore îmi „încărcam bateriile” bând cafea și privindu-i pe cei din preajmă, bărbați sau femei, care-n tovărășia cafelei trăiau reveria ultimei ore de libertate, că după aceea intrau în obștescul program de conțopeală. Dintre boemi, cel mai matinal era Papa Octav Pârvolescu. Dacă stăteau la rînd, la cafea, și Papa intra după tine, îi simțai prezența prin mirosul de covrigi proaspeți, înșirați pe degetele groase. Al doilea semn distinct al lui Papa Octav erau ziarele și revistele, care nu-i lipseau de la subțioară. Avea tot timpul privirea mirată, se uita la oameni ca la niște marțieni și, adesea, mă întrebam dacă starea asta îi venea de la vreun vers la care „rumega” în gând, ori dacă nu-și prelungea vreo reverie sau gând, de peste noapte. Ne așezam la masă - eu îmi beam cafeaua, Papa își sorbea ceaiul de plante, pentru cardiaci, mușca dintr-un covrig și-l mesteca lung, cu privirea pierdută. După acest ceremonial, mai mereu consumat în tăcere, plecam fiecare cu treburile lui. De multe ori aveam același drum – Biblioteca. În primii ani „de bibliotecă” am citit colecțiile revistelor literare - *Gazeta literară*, *România literară*, *Convorbiri literare*, *Dacia literară*, *Viața românească*, *Literatorul*, *Luceafărul*, *Steaua*, *Tribuna*, *Vatra*, *Orizont* și *Argeș* - începuturile și „perioada Tomozei, care-mi scăpase. Un alt matinal era actorul Marin Radu Ene – apărea cu un aer semeț, dar ușor distrat și, mai mereu, după nici 10 minute, îți solicita atenția cu povestirea unui nou proiect de proză pentru copii ! Actorul Juju Ionescu sosea pe la ora 9; purta pantalon deschis la culoare, sacou de culoare închisă, cu nasturi de metal, șapcă retro, în colțul gurii se răsfăța un zâmbet enigmatic și, uneori, o floare discretă la butoniera sacoului. Juju era mai mereu enigmatic și era

ceremonios peste fire, așa că trebuia să te aștepti la o surpriză, mai ales când era toamnă și afară ploua mocnit. Uneori te trezeai cu el recitând din Labiș: „Zburase lin, cu țipăt, ca păsările toamna/ Când lasă cuiburi sure și pustii./ Împleticit m-am dus și i-am închis/ Ochii umbroși, trist străjuți de coarne,/ Și-am tresărit tăcut și alb când tata/ Mi-a șuierat cu bucurie: - Avem carne!” După ce încheia recitarea scotea, brusc, fie o stică cu vodcă, fie una cu coniac ! Beuturile cele bețive erau carnea noastră ! Juju bea mult, în fel și chip – când cu ștaif, când rusește-melancolic, rusește-violent, când americaneste. Cândva mi-am luat inima-n dinți și l-am întrebat de ce bea? M-a privit lung și mi-a răspuns, hâtru: „Din o mie de motive și din nici unu!” După lungi minute de tăcere, a revenit la temă, cu amănunte: „Fiule, am pierdut nenumărate lumi – lumea copilăriei, a părinților, a tinereții și a iubirii, am pierdut chiar și lumea speranței, nu mi-au rămas decât alcoolul, lecturile și muzica, trei droguri care, într-o bună zi, au să mă urce pe acoperișul lumii, de pe care am să mă arunc în gol...” Acestea mi le-a spus în 1979, după 6 ani de prietenie. Am ascultat spovedania prietenului meu cu sfințenie, fără să-mi dau seama că aud niște vorbe premonitoare... În octombrie 1984, Juju s-a urcat pe „acoperișul lumii”, marginea balconului garsonierei în care locuia, și a plonjat în Lumea Cealaltă, unde, poate, își va fi ostoit singurătatea și neîmplinirile... Juju desfăcea sticla încet, turna vodcă sau coniac în două cești de cafea, curate, pe care Doamna Comăsecu, o femeie plinuță și răpitor de frumoasă, care se apropia de 40 de ani, ni le aducea cu un aer de frumoasă complicitate. În Ceainărie mai servea o doamnă, tot frumoasă, cu trăsături meridionale, tot pornită spre melancolica vârstă de 40 de ani, Coana Sofia! Era o femeie ale cărei toane erau greu de intuit, asta pentru că, aveam să aflăm în timp, îi plăcea să controleze tot ce mișcă în Ceainărie! Ne-a învățat repede metehnele de oameni liberi, ne respecta în felul ei, deși pe unii dintre noi ne taxa fără milă, când eram mai distrați sau ironici nevoie mare! „Aici eu sunt jupâneasa, zicea, vodca nu gâlgăie fără s-o aud, mie nu-mi veniți cu farafastăcuri și alte chestii, nu te urci cu privirea pe țatele mele când îți arde ție, ci când vreau eu!” Da, certarea era corectă și deși era un zgriptor de femeie, aveam momente când o doream pe Coana Sofia și ea, deșcă bătrână, simțea asta, așa că ne pune la punct după cum am zis! Pe Papa Octav, Coana Sofia îl privea cum pe cea mai mare ciudățenie a lumii, fapt pentru care, de fiecare dată îl lua la ochi pe mentorul nostru fără să-i adreseze vreun cuvânt. Totuși, a venit o zi în care Coana Sofia l-a abordat pe Papa cam așa: „Minune mare, poete, încă n-ai murit ” Papa, om corpolent și înalt, auzind așa vorbe a privit prin Coana Sofia, s-a rotit ca un robot și a ieșit din Ceainărie. „Na, zice Coana, s-a supărat poetul!” „Coană Sofia, zic, Papa e cardiac și în vârstă...” „Ce, zice Coana, l-am pus eu să iubească ? Dacă e bătrân să meargă la azil, clienții mei sunt oameni zdraveni, care fac cincinalul în 3 ani și fut de sting!” Am tăcut. După vreo 10 minute reapare Papa, vine spre mine, Coana Sofia îl vede și-i zice: „Iubărețule, iar ai venit ?” De data asta Papa nu mai pleacă, se așează la masa mea și Coana îi aduce ceaiul de obște, parcă pentru a-l îmbuna, după gluma exagerată. „Poftim ceaiul, iubărețule”, zice Coana Sofia, așezând ceașca pe un șervețel, operațiune pe care ea nu o făcea decât cu milițienii și securiștii care mai nimereau pe acolo. Mie îmi spusese, nu știu nici azi de ce, că atunci când servește pe

cineva la masă, să fie cu luare aminte, că persoana respectivă este fie un mare ștab de la Partid, fie un mare grad de la Miliție ori Securitate. Dintre boemi, Tită – Titus Maxus (atunci zis Trișcă) și actorul Cristian Tutză erau singurii care o înfruntau pe Coana Sofia, cu tărie, mai mereu lăsând-o fără cuvinte ! Cu timpul, boemii au devenit numeroși, erau zile când ocupau una, două sau chiar mai multe mese. Citeam reviste, capitale din cărți, discutam, ne povesteam proiectele, puneam la cale câte un chef. Juju, Tedy Georgescu, care venea foarte rar, și Papa Octav ne povesteau despre Piteștii de altădată – așa am aflat că în urbea noastră au existat librari, avocați, negustori, editori și ziariști, cu toții cultivați și interesați de propășirea tinerimii. Erau evocați, cu lux de amănunte și relatate momente de viață picante: Cornel Chiriac, Daniel Turcea, Silviu Grigore, Paul Nuță, Cezar Baltag și alții. Aproape o vară întreagă, Cloșh (așa-l chemam pe Ion Clopoșel, originar din Piatra Neamț, dar piteștean prin „adopție”, câțiva ani) ne-a pus la punct cu sociologia, ne-a îndemnat spre lecturi de seamă din Gusti, Ernest Bernea, Drăghicescu și Golopenția. Trișcă, ins cu o memorie fantastică, ne spunea pe deasupra capitale întregi, din a sa Shambală, lucrare literar-filosofică, aflată parcă într-o eternă transformare – chiar i-am zis, odată: „Tită, cartea asta te scrie pe tine, nu tu pe ea !” Tită ne mai povestea și scenariile sale pentru un film, din care a și turnat ceva secvențe, care aveau în centru personajul Băscuță, un fel de distilat special, din Charlot și Buster Keaton. În jurul „boemilor oficiali” au început să se adune simpatizanți de tot felul, printre ei fiind și inși prin care Securitatea ne controla. Unii ne supravegheau discret, alții găseau prilejuri să intre în vorbă cu noi și chiar să ne câștige încrederea. Este cazul unui ins care, după o vreme, mi-a câștigat încrederea, al cărui nume de cod era Niki. L-am cunoscut în alt loc. Erau zile când evitam să-mi întâlnesc prieteni – de la o vreme parcă aveam cu toții un aer ponosit, discuțiile abundau în truisme, cantitățile de alcool consumate se măreau și ziua se încheia lamentabil pentru toți. Așa că mă refugiam în micul bar din holul Hotelului Muntenia, descoperit întâmplător. Bărutețul era destul de elegant - sofale, mese cu sticlă, cești de cafea masive, pahare groase de cristal ieftin. Cafelele erau, oarecum, de calitate, se găseau și alcooluri deficitare după 1980 - Havana Club, vodcă Wyborowa, coniac Miorița XO și, uneori, chiar coniac Hennessy și wiskey JB. Tot de acolo puteam cumpăra „țigări bune” - BT, Kent auriu, Stuyvesant, Torch (chinezești), Temp sau Monte Cristo. Beam o cafea, un coniac, fumam câteva țigări și priveam fauna colorată din bar: valutar, traficant de blugi, de coloniale și plasatori de fete. Aparițiile fetelor erau scurte. Femei frumoase, dar cu tușe vulgare, mai toate îmbrăcate pe sponci, cu gust îndoielnic. Vreo două erau chiar femei frumoase și îmbrăcate cu gust, trădând o oarecare bunăstare. În naivitatea mea, am crezut că acestea lucrau pe cont propriu. Eroare, fetele lucrau pentru Securitate și Miliția economică. Am aflat asta de la unul dintre recepționerii hotelului, cu care eram amic din 1975. Acolo l-am cunoscut pe Niki. Într-o informare către „organe”, Niki descrie Ceainăria, poate pentru a fi veridic, poate pentru a-i da de înțeles ofițerului de legătură că acel loc trebuie luat în seamă. Bieții de noi ! Eram, sau ne închipuiam că suntem, doar normali, liberi !



**Citeam
reviste,
capitale din
cărți,
discutam, ne
povesteam
proiectele,
puneam la
cale câte un
chef. Juju,
Tedy
Georgescu,
care venea
foarte rar, și
Papa Octav ne
povesteau
despre Piteștii
de altădată –
așa am aflat că
în urbea
noastră au
existat librari,
avocați,
negustori,
editori și
ziariști, cu
toții cultivați
și interesați de
propășirea
tinerimii.**

În Labirintul Roșu

Compozițional, ca orice proză modernă care se respectă, romanul În Labirintul Roșu începe cu ... sfârșitul. Se revine apoi la ordinea cronologică și ne este prezentat un ciclu profesional didactic complet, de la absolvirea Facultății de Limba și Literatura Română din București, repartiția bligatorie, trecând prin toate avatarurile, până la transferarea la care are dreptul în noile condiții de libertate după răsturnările din 1989, la un Liceu din București, de unde, suntem lăsați a înțelege, Lelia Damian (Sima, după divorț) se va pensiona.

Când cărțile inspirate din viața școlii sunt adevărate rarități, e normal ca atunci când apare una, aceasta să se bucure de atenție. În această situație se află recentul roman al Lăcrămioarei Stoenescu, *În Labirintul Roșu* (Editura Tracus Arte, 2015). Numai că nu e vorba de școala din ultimul sfert de veac, ci de aceea din timpul regimului comunist. Și nu atât despre școala de atunci, la modul general, cât despre statutul precar al unei bune părți a slujitorilor ei: profesorii suplinitori.

Autoarea nu se află la prima carte. Ea a debutat editorial în anul 2007, cu volumul memorialistic *Copii-dușmani ai poporului* care s-a bucurat de un răsunător succes, volum tradus de Mauro Barindi, câțiva ani mai târziu, în limba italiană, cu titlul *Bambini-nemici del popolo*, (Saecula Edizioni) și prezentat la Salonul de carte de la Torino din mai 2014. Au urmat alte cărți: *De pe băncile școlii, în închisorile comuniste* (2010, ed.a II-a, 2014), *Memoria stigmatelor* (2012). De asemenea, două cărți pentru copii: *Poezii pentru cei mai dragi copii* (2012) și *De la circ la Zoo* (2013).

Compozițional, ca orice proză modernă care se respectă, romanul *În Labirintul Roșu* începe cu ... sfârșitul. Se revine apoi la ordinea cronologică și ne este prezentat un ciclu profesional didactic complet, de la absolvirea Facultății de Limba și Literatura Română din București, repartiția bligatorie, trecând prin toate avatarurile, până la transferarea la care are dreptul în noile condiții de libertate după răsturnările din 1989, la un Liceu din București, de unde, suntem lăsați a înțelege, Lelia Damian (Sima, după divorț) se va pensiona.

Localitatea în care va fi repartizată nefiind convenabilă, va cere negația de pe post, îngroșând rândurile profesorilor suplinitori deveniți dependenți de capriciile politrucilor vremii din inspectoratele școlare județene. Ca să poată rezista vieții zbuciumate de navetistă, Lelia Damian, părăsită de soț, se reîntoarce, în reverii prelungi, la anii copilăriei, în care se bucurase de afecțiunea necondiționată a părinților, dar mai ales a mamei-mari, bunica dinspre mamă.

Întrucât precedentul există în *Copii-dușmani ai poporului*, s-ar putea ca noua carte a Lăcrămioarei Stoenescu să fie „suspectată” de autoreferențialitate. Motive ar exista, pentru că romanul e scris la persoana întâi și, mai ales, cu dificultate se poate disocia între narator și protagonist. Însă un lucru e mai mult decât evident: tonalitatea generală a noii scrieri este cu totul alta decât în cartea de debut din 2007. În plus, dacă e, autoreferențialitatea de acum nu mai are datele biografice ferme din cartea de atunci, ci e una reprezentativă, prin protagonista întâmplărilor, pentru o întreagă categorie peofesională, cea a profesorilor suplinitori, puternic marcată de constrângerile ideologice ale regimului comunist. Acest dirijism ideologic greu suportabil se manifestă în consfătuirile așa-zis profesionale, unde orice inițiativă e înăbușită, devenind obligatorii, în schimb, „ideile rutiniere, căile bătătorite, arhicunoscute și aprobate de comitetul de partid, de tovarășii puși special să vegheze, ca nu cumva să se strecoare greșeli în educația de tip nou. Cenzura funcționa bine.”

Comunismul, în toată hidoșenia lui, cu reprimările prin privare de libertate pentru orice bănuială, cu serviciul militar la muncă forțată pentru fiii unor „dușmani ai poporului” („nefiind de încredere, nu li se dădea pe mână o armă, de teamă să n-o folosească împotriva regimului”, cu locuitul la comun după sistemul sovietic, cu lipsa și implicațiile acestui statut a buletinului de identitate pentru București și

pentru marile orașe, cu relațiile de tot felul ale „descurcăreților” care duceau, inevitabil, la nedreptăți și, în consecință, la frustrări, cu sistematizarea... haotică a orașelor și orașelelor (mai târziu se va încerca, vai!, până și sistematizarea satelor, ceea ce va stârni ample proteste internaționale). Adică tot atâtea abuzuri, unul mai aberant decât altul, dacă ar exista și abuzuri... „convenabile”. Laolaltă, toate creează o permanentă stare de tensiune psihică, de angoasă. Protagonista, aflată în Labirintul Roșu, reflectează la un moment dat: „Cu timpul, maleficul devenea insesizabil, infiltrându-se insidios în toate. Era o stare generală de rău, cu care ne obișnuiam, încât cu greu mai deosebeam binele de rău. Turnătoria devenise un act patriotic, care nu mai era socotit malefic, ci benefic pentru societate.”



Totuși, unii oameni – și chiar Lelia Damian la un moment dat, se amăgesc cu aparențe. Întorcându-se într-o seară târziu de la operă, are un moment de slăbiciune, din care însă își revine rapid: ”Nu îmi era teamă să merg încă două sute de metri până la locuința mea. Mă simțeam în siguranță. Oamenii mergeau nestingheriți chiar și în toiul nopții, mai ales vara, iar tramvaiele circulau ca în zilele de sârbătoare. Atunci, credeam că era bun și comunismul la ceva, dându-ți siguranța că erai protejat, însă, mai târziu, mi-am dat seama că protecția aparentă venea tocmai din faptul că erai suspectat și atât de bine păzit, ca nu cumva să complotezi contra ordinii de stat. Securitatea știa totul sau afla totul despre tine.”

Referirile la viața sub comunism și toate caracterizările acestuia sunt făcute de autoarea-narator în nume propriu, de obicei prin monologuri interioare sau scurte observații. Când se încearcă o ieșire din acest procedeu oarecum stereotip (dar motivat de faptul că oamenii, în general, inclusiv colegele, de facultate sau de prin școlile prin care peregrinează, nu-și permit să-și dea drumul la gură) se ajunge la situații neverosimile. Pentru că nici măcar în 1969, anul cel mai „bun”, poate, al dezghețului ceaușist, nu-ți puteai permite să vorbești despre urâtirea prin sistematizare a orașelor tradiționale, într-un dialog cu un străin abia cunoscut în tren.

Fiind vorba de un roman de 400 de pagini, care acoperă un răstimp de 20 de ani, cartea e populată cu numeroase personaje, și nu

numai din generația protagonistei, de la an la an, dintr-o școală în alta. Ele se aglomerează chiar, dată fiind peregrinarea acesteia, mai ales la începutul carierei de la an la an, dintr-o școală în alta. Din acest număr impresionant de personaje, unele sunt abia creionate în trecut: dna Nagy, fostă soție de moșier, acum modistă scăpătată, dar făcându-i zile fripte Leliei Damian în blocul în care locuiesc în comun; Elsa Stoch, „foarte inteligentă, deosebit de snoabă și prețioasă”, Doru, soțul de care protagonista e ca și divorțată, care e prezent mai mult prin... absență. Se vorbește însă destul despre el în diverse împrejurări, dar de apărut în carne oase nu apare decât de vreo două ori, iar de vorbit nu e auzit niciodată vorbind. Altele sunt mai stăruitor prezentate, lăsate să se caracterizeze prin vorbe și fapte. În această situație se află Miky, bibliotecară la Academie, făcând perte din lumea „învârtiților” din comunism: paginile care înfățișează vacanța la mare a autoarei-narator și a fostei sale colege de la școala postliceală sunt, probabil, dintre cele mai bune din roman. Sunt, apoi, părinții Leliei, dar din familie se detașează net ca personaj memorabil, mama-mare, bunica acesteia, o bătrână care-și iubește ca pe ochii din cap nepoata, pe Lelioara, amintind de pitorescul și farmecul bătrânelor provinciale de odinioară, din clasa de mijloc interbelică. Mai ale felul de a vorbi și comportarea, atitudinea față de viață, dau farmec acestui personaj.

Ca profesoară suplitoare, Lelia Damian „colecționează” un număr însemnat de cunoștințe: inspectori, colege din cancelariile prin care trece, directori. Când e cazul, ele capătă un relief pregnant. Unii inspectori (Dinu Chițoran Stana Pleșcoi ori câte un director sau, mai ales, directoare beneficiază de o atenție mai însemnată din partea autoarei: Radu Simion, Viorica Stancu, Anton și Zina Dumitru, Mia Mavrogheni, Sila Lungu.) Nu-i mai puțin adevărat că viața de profesoară suplitoare navetistă era atât de agitată și de densă, încât, se pare, Lăcrămioara Stoenescu n-a avut răgazul să stăruie asupra unui personaj sau a altuia. Din aceeași cauză se întâmplă că nici elevii nu se prea văd. Se spune, ce-i drept, adesea că sunt cuminiți, respectuoși și dornici să învețe și cam atât. O singură situație dramatică, cu Alțița, elevă în clasa a VIII-a, victimă a violului unui tată vitreg, bețiv și agresiv, care o lasă însărcinată, reține în mod deosebit atenția în capitolul intitulat *Primăvara vine barza*.

Pe elevi are totuși prilejul să-i prezinte prin fapte mai ales la inspecția pentru definitivat, împrejurare în care aceștia emoționează prin generozitatea și solidaritatea cu profesoara lor: pagini inspirate mai ales pentru cei care nu cunosc fața și așa puțin cunoscută a școlii, mai cu seamă în intimitatea ei, ca să zicem așa.

Pare însă evident că autoarea a scris un roman de atmosferă și nu unul de construcție. Atmosfera, asta i se va fi părut aspectul demn de relevat și asta face. Atmosferă căreia, ca opozantă consecventă a regimului politic care-i închisese tatăl, iar pe ea, pe mamă și pe bunica le trimisese cu domiciliu forțat în Nordul Moldovei-știm asta din *Copii-dușmani ai poporului*, dar și aici sunt destule trimiteri la acest episod cu atât mai traumatizant pentru un copil-atmosferă, așadar, căreia trebuia, acum, să-i facă față.

Scriș într-un stil firesc, cursiv, fără crispări „meșteșugite”, care-l face ușor de citit, romanul Lăcrămioarei Stoenescu poate stârni interesul oricui. Toți am fost elevi, dar niciodată n-am știut care era viața cea adevărată a profesorilor noștri. Mai ales tinerii au prilejul să afle cum a fost în labirintul comunist, în care firul Ariadnei era interzis.

Cronica literară

Excelența haiku-ului cultivat de Eugen D. Popin

Regretatul G. Georgescu, profesor la “Clasa Palatină”, el însuși poet și unul dintre cei mai rafinați traducători din lirica franceză, un pliglot care se exersase inclusiv într-o serie de limbi orientale, ne spunea adesea la cursul de literatura universală (dar și la cenaclul pe care îl conducea) că, date fiind dificultățile de echivalare silabică dintre “grupurile” sonore din japoneză (totdeauna egale; de altfel, limba japoneză este monosilabică!) și cele românești (variabile și tonale), *stricto sensu*, în limba română, nu se poate vorbi, propriu-zis, de *haiku* (un gen de poezie niponă dispusă în trei versuri, alcătuite din 5, 7 și, respectiv, iarăși, 5 silabe, inventată practic, destul de târziu, de Masaoka Shiki), ci numai de *haikai*, forma tradițională din care haiku-ul a derivat și care, după știința sa, nu a fost niciodată, canonic vorbind, o poezie în formă fixă, precum atâtea specii ale genului din literatura practică pe continentul european. Desigur, considerațiile eruditului G. Georgescu aveau în vedere atât expresia tradusă (rezultată) în românește a haiku-ului nipon (totdeauna imperfectă ca formă față de original), cât și de varianta pseudo-kaiku-ului practicat de poeții noștri (invariabil alterată cantitativ față de calapodul japonez). Fără a fi cu totul împotriva practicării de către poeții români a genului (avea în acest sens numai cuvinte de laudă la adresa lui Macedonski sau Al T. Stamatiad – de altfel, ne citea adesea *Din cântecele curtezanelor japoneze*, dar mai ales din volumul *Eșarfe de mătase*, 1943), autorul tologumului *Poemul fără flăcări* era de părere că, atâta vreme cât nu se va stabili, pe baza studiului aprofundat al limbii, o echivalență materială în românește a celor 17 silabe egale ale formei nipone (exigență, ne încredința, rezolvată în engleză sau germană), în principiu, haiku-ul românesc va rămâne cu o configurație *cvasi*. Ilustrul traducător al lui Baudelaire și Verlaine în românește ținea să ne atragă atenția expres la cursul domniei sale despre poezia în formă fixă și asupra diferențelor de percepție poetică din mentalul, “cultura” și sensibilitatea omului din Nipponkoku (“Țara Soarelui Răsare”) și a celui de pe “Bătrânul Continent”. Foarte fin cunoscător al poeziei de dragoste a clasicului chinez Li Tai-Pe (fusese, de altminteri, prieten cu Adrian Maniu, traducătorul acestuia în românește), dar și al poeziei, cunoscute prin intermediar francez, a japonezului Matsuo Bashō (1644-1694), poet renumit pentru cultivarea formei de poezie hokku (asimilată astăzi cu haikai-ul sau chiar cu haiku-ul), profesorul G. Georgescu ne-a făcut să înțelegem, cred, exact diferența substanțială dintre poezia Orientului extrem și a lumii occidentale. Cu aceste reflexe, îmi amintesc, am fost extrem de drastic pe la sfârșitul anilor nouăzeci ai secolului trecut cu câțiva veleitari care publicau, vai! așa-zise haiku-uri în revista *Jurnal de haiku* din Târgoviște, o efemeridă condusă de un ins fără nicio pregătire, care cultiva iresponsabil fel de fel de bazaconii cu pretenții - *dada-haiku*-uri, ca să zic așa, și nimic mai mult.

Într-un *Cuvânt înainte* la cartea de “haiku”-uri a lui Theodor Nicolin – *Asul de treflă*, Ed. Sfînx 2001, am identificat, explicat și analizat pe text o seamă de osebiri între forma și spiritul haiku-ului tradițional japonez și forma “treflată” (sui-generis) de haiku a poetului român, tentat adesea să-l transforme în panseu aforistic sau meditație despre dumnezeire, ceea ce este complet străin spiritului nipon care nu are nici un fel

de angoase în legătură cu eternitatea.

Sigur, în vremea din urmă, pe tot mapamondul, din India și până în Statele Unite și America Latină se scrie ceea ce japonezii numesc, cu un termen eufemistic, *jiyritsu noka*, adică (aproximativ) *evadări* din haiku-ul tradițional: forme corupte, impure... Mai mult, japonezii înșiși au inventat un fel de *novel haiku*, o formă de poezie care, fără a renunța la grațiozitate sau sugestiile bogate ce-l fac pe cititor să o amplifice în imaginație, încearcă să spargă limitele canonului clasic (număr de silabe, cezură – la japonezi, ea ține de atonal și nu de ritm -, număr de versuri, eliminarea cuvintelor-cheie, teme etc). La simpozionul internațional de la Tokyo din iulie 1999, participanții din toată lumea au adoptat în final un document, intitulat *Manifestul Haiku din Tokyo-1999*, care permite tuturor haijini-lor, printre altele, folosirea sunetelor caracteristice propriei limbi (de unde libertatea structurilor prozodice, a numărului standard de versuri etc.) Pentru un popor sensibil și inovativ care organizează anual sute de festivaluri populare de haiku interne, unde acest mod de exprimare condensată (inclusiv în dialect dar și în engleză) exhibă în public, fără ostentație, unicitatea trăirii, coruperea formei clasice de haiku, mai ales sub influența culturii bătrânului continent, până la urmă nu înseamnă altceva decât dorința de înnoire spirituală și, de ce nu? trădează un evident simptom al globalizării... Nu e mai puțin adevărat însă, forma tradițională de haiku rămâne predilectă în cultura de limbă *hyōjūngo*, cea mai conservatoare și, paradoxal, și cea mai vorbită, în special, de persoanele cultivate, din *Țara florilor de cireș*. Ea este de fapt limba lui Yasunari Kawabata și Kenzaburō Ōe, laureați ai Premiului Nobel pentru Literatură, dar și a lui Yukio Mishima ori Mariko Sumikura, patru dintre spiritele moderne etalon al Japoniei culturale. Europeanul, după părerea multor specialiști, nu trebuie să-și facă prea multe iluzii în ceea ce privește promovarea de către japonezi a poeziei sale haiku (*jiyritsu noka*), între formele considerate nobile sau elevate ale acestui gen. O schimbare de optică se va produce probabil, dacă așa ceva va surveni vreodată, doar atunci când europeanul nostru va resimți cu toată ființa, precum orientalul, că doar clipa este eternă în fulgerul trăirii irepetabile a unicului, - senzația părelnicului plin de culori care se naște și moare în aceeași clipă.

Citesc îndeobște cu precauțiuni firești dar și cu mare atenție cărțile de haiku-uri românești și, în genere, de poezie în manieră niponă ale românilor; cunosc, cred, destul de bine haiku-urile sau poezia tanka, haibun ș.a. ale lui Dumitru Ichim, Florentin Smărăndescu, Constantin Severin sau a mai nou veniților Florentin Dumitrache, Șerban Codrin ori Florin Ciobăcă. Desigur, nu am pretenția de a poseda o cunoaștere exhaustivă a fenomenului, motiv pentru care cu atât mai mult, mă abțin și evit să fac valorizări ori să stabilesc ierarhii Din cât am citit și cunosc însă în materie de haiku, nimic nu m-a frapat și încântat mai mult ca eleganta plachetă a lui Eugen D. Popin – *CONVERGENȚE* -, apărută la sfârșitul anului trecut la Editura Limes. Există ceva mirobolant în *muțenia* creatorului încântat de miracolul picturalității naturii ce conferă clipei o unicitate tonică în cele 67 de haiku-uri și 10 tanka ale poetului român care îți cuceresc și desfată sufletul însetat de

frumos, de la bun început. A nu le citi și reciti, cu o voluptate mereu renăscută, de la un capăt la altul, e un act de sevraj, ca și cum ai priva pe un opioman de drogul său. Asimilând mai curând efectele finalității tehnice a haiku-ului japonez clasic (de altfel, Matsuo Bashō și nu altcineva pare a fi maestrul poetului nostru) și mai puțin corectitudinea monumentală a acestor tehnici, dincolo de hieratismul și delicatețea impresiilor și imginilor ce au calitatea mai mult de a sugera decât de a încadra ceva definitiv într-o ramă (“*fulgere luminează cerul/ cireșul bătrân/ numără liniștit tunetele*”) haiku-urile lui Popin sunt expresia îndelung filtrată a iubirii acestui rafinat autor pentru spiritul și idul atât de originale ale culturii japoneze. Nu trebuie decât să privești cu atenție eseul imagistic care decorează fața primei coperte a cărții, pe al cărei fundal se desenează *hi no maru*-ul (discul roșu al sorelui) la orizont, zugrăvit pe un fond alb, de fapt, simbolul central și culorile drapelului național al Japoniei, pentru a înțelege exact vectorul acestui superb omagiu. Autor a peste 15 volume de poezie originală, unele apărute în germană sau italiană (ba chiar și în ediție trilingvă română-franceză-germană), fără doar și poate, Eugen D. Popin nu este un novice care exersează acum pentru prima oară modul și tehnicile specifice haiku-ului. Cine a citit volumul său de poeme intitulat *Anonimus Magnus* (Ed. Anthropos, 2005), cu un subcapitol – dacă nu mă înșel - intitulat *Imagini paralele*, a înțeles că poetul experimenta încă de pe atunci tehnica juxtapunerii imaginilor, schepsisul, ba chiar marca fundamentală a poeziei japoneze și, în special, haiku-ului. Amănuntul poate nu ar fi fost atât de evident dacă poetul nu ne-ar fi dăruit, în 2009, un mănunchi de 15 haiku-uri veritabile în *Geometria focului*, volum apărut la aceeași editură.

Eugen D. Popin a pus în fruntea haiku-urilor din *CONVERGENȚE* un motto în limba germană din marele mistic medieval Meister Eckhart, cunoscut în România mai ales pentru densele considerații din tratatele *Despre detașare* și *Cartea mângâierii*. Mottoul ales de domnul Popin din Magistrul Eckhart, ca mediator al propriilor convingeri (“Cu cât ceva este mai simplu, cu atât conține mai multă vigoare și intensitate”), exprimă cât se poate de sintetic atât concepția sa despre rostirea poetică în genere (și, într-adevăr, poezia domniei sale cultivă un discurs limpid, expurgat de orice redeundanțe), cât și credința că, aplicată normei haiku-ului, simplitatea nobilă (și nu simplitatea, desigur!) este cheia puterii de sugestie incomparabile a acestui gen de poezie. Exigența simplității rostirii poetice Eugen D. Popin o ridică, de altminteri, el însuși, când îi vine bine, chiar în textul unor poeme: “rostește/pur și simplu/nu ocoli/chiar nimic/lasă totul/să curgă în voie/din tine/ în tine/cu tine...(vezi, în vol. *Geometria focului*). Revenind pe teritoriul poeziei în formă fixă, haiku-urile lui Eugen D. Popin au, grație energiei genuine a cuvintelor simple, precum în poezia japoneză de gen, autentică, forța de impresiune a unor adevărate flash-uri: “un fulger singuratic/ descătușează tunetul - /stropii de ploaie” (pag. 30); “la revedere - /legământ mut/al florilor de migdal” (pag. 36); “taina mugurilor - / undeva sub scoarța fagului/ pălit de fulger” (pag. 37). Mă gândesc, pe moment, că unul din sensurile titlului (plurivoc) sub care domnia sa și-a

(continuare în p. 26)

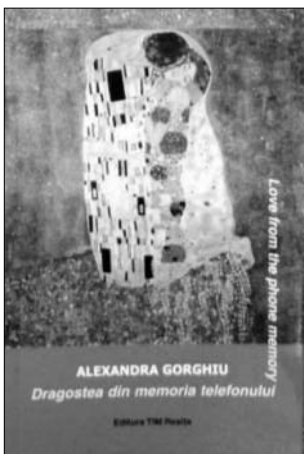


Există ceva mirobolant în muțenia creatorului încântat de miracolul picturalității naturii ce conferă clipei o unicitate tonică în cele 67 de haiku-uri și 10 tanka ale poetului român care îți cuceresc și desfată sufletul însetat de frumos, de la bun început. A nu le citi și reciti, cu o voluptate mereu renăscută, de la un capăt la altul, e un act de sevraj, ca și cum ai priva pe un opioman de drogul său.



Eugen D. Popin,
Convergențe,
Ed. Limes, 2014

E un jurnal poetic în care autoarea își consemnează cu meticulozitate și curaj stările, ca-ntr-un tratament de acupunctură, suportat cu stoicism și exorcizat prin mărturisire poetică. „moartea mea de carne vie/ întârzie/ ca o amânare de grație/ în conspirația îngerilor”.



Dragostea pleacă prin sms*

Când mulți literați (până la timpul liber continuu al vârstei pensiei) „prestează” un fel de viață dublă: cea funcționarească – la serviciu și cea culturală – în timpul liber, ca o gură de ozon pe vârful de munte, pare un privilegiu să fii în cultură în foc continuu, cu aceeași respirație în ambele ipostaze.

Alexandra Gorghiu (n. 1965) este realizator de emisiuni culturale la Radio Reșița, din 1998 (cu invitați la microfon, ca la Hollywood pe covorul roșu), astfel că e familiară cu toată floarea cea vestită/vestică a întregului Banat, consemnând orice mișcare în frontul artistic, de ultimă oră, cu profesionalism și altețe intelectuală.

Dacă se spune că în orice breaslă sunt orgolii și meschinării de grup (și cu atât mai mult în breasla scriitoricească), Alexandra Gorghiu infirmă această păguboasă spusă devenită folclorică, emisiunile ei constituind un podium al prieteniei și deschiderii culturale.

Cum emisiunea sa, de brand, este „Boema reșițeană” – dedicată poezilor contemporani, propensiunea-i spre poezie pare firească.

Debutul a fost în 2005, cu volumul *Ochiul de rezervă*, premiat de Biblioteca Județeană „Paul Iorgovici” din Reșița. Chiar dacă volumul următor a fost de reportaje, *Mozart un vis împlinit: reportaje de la festivalul Mozart 250 – Salzburg 2006* (premiat de Uniunea Ziariștilor Profesioniști din România cu Diploma de Excelență), recidiva este în poezie, cu volumul *Dragostea din memoria telefonului* = *Love from the phone memory*, Ed. Tim, Reșița, 2014, în ediție bilingvă, traducerea în engleză fiind realizată de Ada C. Cruceanu.

Prezența în cultură și ca „job” îi asigură o siguranță, nonșalanță și racordare la actualitate a scrisului. Își păstrează însă notele proprii literaturii de gen, prin delicatețea feminină a unei poezii intimiste, confesive pe canavaua temelor clasice: poeme de dragoste, singurătate, suferință – mărturisite sincer, fără fason, mască ori bravadă.

Volumul este unitar, ca un poem continuu al unui love story cu finalul așteptat, eșuat în despărțire. E un jurnal poetic în care autoarea își consemnează cu meticulozitate și curaj stările, ca-ntr-un tratament de acupunctură, suportat cu stoicism și exorcizat prin mărturisire poetică. „moartea mea de carne vie/ întârzie/ ca o amânare de grație/ în conspirația îngerilor”.

Unele poeme sunt versuri scurte, aforistice, ușor memorabile, cu notă sapiențială, în

maniera lui Ion Matiuț, poetul din vecinătatea arădeană: „moartea se prelinge pe buze/ ca o hemoragie/ce se varsă/ la gurile Styxului.”

Absența persoanei iubite este ca o „pedeapsă străveche”, „așa o liniște/ la granița lumilor noastre/ doar porumbeii se mai aud/ în zbaterea/ dintre cer și pământ”, iar așteptarea e o „cucuvea” „în cuibul de cearcăne”, când opus disjunției dintre gol și plin, golul de data aceasta e mai plin decât prezența, fiind ucis prin rug „arderea timpului gol”.



Nu melodramatizează, pentru că timpul a pus distanța necesară detașării și autopersiflării, convertirii dramei în glumă cinică a sorții: „ce farsă e uneori/ dragostea/ când țăndări se face/ și riduri.”

Într-o direcție la modă după '90 și mai ales după explozia telefoniei mobile, își aduce obolul la încetățenirea drept cuvinte poetice a unor termeni inițial monosemantici, de tehnologie IT, care la început păreau barbarisme în arsenalul poetic: *celular*, *sms*, *beep*, *smartphone* și *memorie sim* etc.

Chiar titlul ales sugerează această nouă vestimentație a universului poetic, ca o textură în trend, când cartela telefonului mobil păstrează, conștiincios și organizat contabilicește toate apelurile (preluate, nepreluate, sms-uri), o întreagă istorie cu toate detaliile unei intimități mărturisite și mai ales nemărturisite „încă un beep /și dragostea ajunge/ în memoria telefonului/ se păstrează/

sub un număr ascuns/ ca o perlă în apele mării”, cu final tot în registru IT „strigătul de moarte/ al telefonului/ SMS de adio”.

Alexandra Gorghiu, dacă mai e tributară, pe alocuri, unor metafore obișnuite: „două picături de ploaie/ care spală aceleași lacrimi”, ori odihna în „albul absolut al crinului”, are însă și forța unor imagini dure, naturaliste chiar, ca o revanșă a feminității luptătoare. Citabil e întreg poemul *indiferența ta*: „tu dormi și nu știi/ că mi-au înmugurit sânii/ pentru tine/ în arenă/ lei stau la pândă/ să smulgă o ciozvărtă/ din indiferența ta.”

Puterea de autoiluzionare, când e încă prea grea renunțarea la dragostea pierdută, depășește limitele spațio-temporale: „între două realități/ o buclă a timpului /mă ține captivă/ și trăiesc mai departe/ această poveste/ care s-a sfârșit demult”, oximoronic, într-o proiecție dincolo de microuniversul său: „cu gust de miere amară/ carul mare păstrează/ bobul de nisip al clipei”.

Sensibilitatea specific feminină are această vocație a suferinței prin amplificarea stărilor și dăruire totală, dar și a căutării spațiului securizant, din nevoia de protecție, cu atât mai mult a femeii rănite. Acest spațiu salvator e găsit în lumina credinței, Dumnezeu îi oferă iubirea protectoare, când i s-a dăruit total, până la contopirea cu piatra pe care a pus capul credinței și mărturisirii: „iederă mă ramific/ și cresc/ pe zidul plângerii Tale, Doamne,/ într-o casă a tăcerii/ toate lucrurile/ îmi vorbesc despre lumină.”

Placheta de versuri intarsiază un love story pierdut, mărturisit deschis și plinar, cu credința în puterea exorcizantă a scrisului. Prin această mărturisire poetică a umplut vindecător absența dureroasă, într-o supraviețuire învingătoare. Când ești sincer cu tine însuși în confesiune, intuiția poetică îți alege cuvântul potrivit, într-un discurs liric armonios și chiar terapeutic, fără stridențe de epatare modernistă.

Într-o expresivitate simplă și percutantă, parcă într-un gând subliminal de recunoștință și o stare finală de liniștire, notează un lucru știut, ca un truism – că poezia se naște nu din prea plinul bucuriei, ci din golul dureros al suferinței: „cu fiecare iubire pierdută/ mai câștig un poem/ pe care nu l-aș fi scris/ probabil/ niciodată.”

***Alexandra Gorghiu**, *Dragostea din memoria telefonului* = *Love from the phone memory*, Ed. TIM, Reșița, 2014.

Excelența haiku-ului...

(urmare din p.25)

adunat haiku-urile editate de Limes ar putea invoca mai degrabă puterea aceluiași focar sumabil de suprainpresiune, atât în creator cât și în cititor, a miracolului și forței de mister a naturii, decât ar încerca, să zicem, să adune sub același generic presupusa unitate a unui univers poetic, prin excelență, independent de context. Ce au în comun, ca să dau un exemplu, aceste două entități (dispuse în suită, pe paginile 42 și 43), suficiente intern și absolut strălucitoare ca frumusețe în ele însele? “trăsnete despică cerul -/ nori negri/ pun pe fugă lupii”# “pâclă groasă -/ gând împietrit/peste fâneța luncii”.

Subsumabilă, ca puritate a temelor și, mai puțin a corectitudinii canonului, pe întreaga scară a celor 10 categorii estetice ale haiku-ului japonez clasic, poezia de această manieră a lui Eugen D. Popin cultivă de predilecție speciile *Karumi*, *Mei* și *Ryuko*, dar și *Yugen* (dedicate, cu osebire, hieratismului formelor pure, frumuseții

naturii ori vremelnice ei părelnice, teme ce induc și întrețin nu o dată sentimentul olimpiar al singurătății ori al trecerii ireparabile a timpului). Exemplific în treacăt : “amurgul/ traversează râul/ întunericul îl urmează” (pag. 48); “o rază de lună/ luminează/ adâncul mlaștinii” (pag. 54); “un bătrân aproape orb/ațintește absent/ lumina asfințitului” (pag 45); “prăvălit peste stânci/ ecoul se pierde -/ irepetabilă mângâiere” (pag. 38).

Încerc să-mi explic în cronica mea de ce, mai mult decât ale unor alți confrăți, haiku-urile lui Eugen de Popin îmi întrețin convingerea că se situează cel mai aproape de poezia genului clasic japonez. Sigur, dincolo de orice discuție ce s-ar putea face, primează probabil sensibilitatea bogată a acestui creator capabil să sesizeze (sugereze) contrapunctic și pointillist relațiile armonice dintre cuvinte și imagini, dintre imagini și muzica mută a realelor, dintre măreția de o clipă a acestora și valoarea concentrată sentimentelor omenești ce întrețin fala acestei poezii. Dincolo de talent, căci despre

talent este vorba aici, Eugen D. Popin are și avantajul cunoscătorului și traducătorului mai multor limbi și, în special, germana (vorbitor nativ), prin intermediul căreia (mai mult decât în românește) a avut posibilitatea să ia contact și să se familiarizeze, probabil, cu spiritul nealterat al haiku-ului clasic japonez. Nu e un secret pentru nimeni că, mulțumită fonologiei particulare a acestei limbi, cele mai importante antologii de poezie clasică japoneză au pătruns în aproape toate țările Europei prin intermediar german (și doar rareori englez și francez). Fără a face caz, ne-o spune însuși autorul care nu întâmplător găsește, din capul locului, să-l convoace în ajutor ca *spiritus rector* („führender, lenkender Geist”) pe maistrul Eckhart, autorul unei limbi germane literare purificată până la esențe.

În final, nu-mi rămâne decât să-mi exprim adeziunea față de nivelul elevat al unei asemenea poezii, să-l încurajez pe autor și să îl recomand cititorului cu toată convingerea.

Biblioteca de filosofie**Filosofie și dorință**

De ce să filosofăm? Titlul cărții filosofului francez Jean-Francois Lyotard, cunoscut mai ales prin lucrările sale despre postmodernitate, lansează o întrebare ce frământă de mult, dacă nu dintotdeauna, mințile celor care au avut sau mai au încă de a face cu filosofia. Cartea, apărută în traducerea lui Ciprian Mihali și a Leliei Marcău la Editura *Casa Cărții de Știință*, Cluj-Napoca, 2013, conține patru conferințe ținute la Sorbona în 1964. Asistăm la desfășurarea “pe viu” a unei gândiri și nu la rostirea unor lucruri gândite “de-acasă” și doar repetate în fața studenților. Acest fapt a avut întotdeauna darul de a captiva, ceea ce explică, spre exemplu, și succesul prelegerilor lui Nae Ionescu la noi, în perioada interbelică.

Filosoful începe cu mirarea legată de obișnuința profesorilor de filosofie de a-și inaugura cursurile cu întrebarea: ce este filosofia? Este ca și cum, remarcă el, obiectul și locul filosofiei ar fi de fiecare dată pierdute și de aici nevoia regăsirii lor. Filosofia pare să fie deopotrivă o prezență, din moment ce se predă, dar și o absență, întrucât trebuie reafirmată constant. Punând întrebarea: “de ce să filosofăm?”, Lyotard vrea să accentueze discontinuitatea, posibilitatea ca filosofia să nu existe, așa cum se întâmplă pentru majoritatea oamenilor; iar în ceea ce-i privește pe filosofi, activitatea lor nu poate să nu fie marcată de structura contradictorie, de prezența-absență a filosofiei. Pentru înțelegerea acestei contradicții autorul recurge la etimologia termenului *filosofie*, ce provine din două cuvinte grecești *philein* (a iubi, a fi îndrăgostit, a dori) și *sophia* (înțelepciune). Statutul de prezență-absență al filosofiei i se pare similar cu cel al dorinței, căci aceasta nu se reduce la o relație subiect-obiect în care unul dintre termeni ar fi cauza celuiilalt, ci este tot o relație prezență-absență, o mișcare către celălalt, ca întregitor al ființei proprii. “Cel care dorește are ceea ce-i lipsește, altfel nu l-ar dori și totodată nu-l are, nu-l cunoaște, altfel iarăși nu l-ar dori”, scrie Lyotard. Dorința ar fi aceea forță care ține laolaltă, fără să le confunde, prezența și absența. Totul în viața omului ține de dorință: erosul, dar și economia, istoria, cunoașterea, arta etc, căci tot ce există ca prezență apare pe un fond de absență sau este amenințat de ea. Se distinge filosofia prin ceva anume față de alte tipuri de dorință? Un comentariu la dialogul platonician *Banchetul* scoate în evidență că al doilea termen din etimologia “fiosofiei”, *sophia*, înțelepciunea nu este ceva ce poate fi posedat, ca un lucru sau o calitate, ci tot o prezență – absență, ceva mereu regăsit și mereu pierdut. Conștient de aceasta, filosoful (Socrate) se va orienta mai degrabă asupra dorinței, o va reflecta și nu asupra înțelepciunii, considerată ca o trăsătură pe care numai zeii o posedă deplin. Odată cu filosofia dorința nu dispăre, ci “se reorientează, se reflectează, se dorește”. În aceste condiții întrebarea de ce să filosofăm? se convertește în întrebarea: de ce să dorim? În termeni filosofici: de ce unitatea este dată laolaltă cu multiplicitatea? Sau, de ce opoziția care separă și unește în același timp constituie o lege a celor ce sunt? Astfel de întrebări cu care debutează filosofarea în Grecia antică rezultă, conform lui Lyotard, din reflecția, interogarea de sine și distanțarea de sine prin formularea (Logos) a dorinței. Dacă totul este pătruns și guvernat de dorință, filosoful se distinge prin aceea că el dorește de fapt dorința, degustând-o fără a se lăsa dominat de ea, adică savurând-o (cum reiese dintr-un joc terminologic subtil în care sunt implicați termeni franțuzești *savoir* și *savourer*). Așadar filosofăm pentru că există în noi nevoia de altul, asemănător și diferit totodată, deci pentru că dorim. De remarcat că filosofia, produs occidental, nu urmărește ștergerea dorinței, precum în Orient, nici abstenența sau retragerea, ci ea reprezintă “conștiința a ceea ce ține împreună ceea ce este despărțit sau ține la distanță ceea ce este împreună”, adică mișcarea dorinței în care se poate citi destinul Occidentului.

În a doua prelegere, *Filosofie și origine*, autorul interpretează un fragment din Hegel care atribuie mobilul filosofiei pierderii unității ce strânge laolaltă marile opoziții precum: spirit și materie, suflet și corp, credință și intelect, libertate și necesitate, dar și altele mai restrânse precum masculin – feminin, noapte – zi etc. Filosofia ar fi această căutare a unității pierdute, adică a sensului. Printr-o incursiune în istoria filosofiei, filosoful francez arată că nu se poate stabili un anumit moment când s-a pierdut unitatea, deci nu se poate spune cu certitudine când începe filosofia, ci dimpotrivă, pierderea unității se petrece mereu în prezent acum, deci “originea filosofiei este astăzi”. De aceea orice filosofie pleacă de la zero, deși regăsește în sistemele predecesorilor aceeași nevoie de unitate care îi mobilizează propria gândire. În discontinuitatea sistemelor, argumentelor, viziunilor filosofice există o continuitate dată de dorința de unitate, care-i face pe gânditori să comunice peste veacuri.

Comunicarea se realizează însă prin intermediul cuvintelor. În ele dorința, adică structura prezență – absență, se apleacă asupra ei înșiși, se reflectează și astfel devine conștientă de sine. Cuvântul filosofic care vrea să exprime (reflecteze) dorința trebuie la rândul său aibă această structură. El nu exprimă precum limbajul poetic o lume de sensuri deja date, nici nu construiește artificial semnificații ce pot fi confirmate sau infirmate prin experimentare precum știința. Limbajul filosofic trebuie să inventeze sensul pe care lucrurile nu-l mai dezvăluie, știind totodată că sensul se ascunde acolo în lucruri. De aceea oricât de transparent ar fi, discursul filosofic rostește și altceva decât ceea ce spune explicit. El este, precum dorința, o combinație de mai puțin, pentru că nu se poate închide perfect asupra lui însuși și de mai mult, pentru că transportă fără să vrea mai multe semnificații implicite. De aceea el nu poate capta dorința, ci doar să se conformeze ei.

Dacă lucrurile stau astfel, dacă discursul filosofic nu ne poate învăța ceva anume, ceva precis precum științele, filosofia nefiind decât dorință, fie și reflectată, un gol imposibil de umplut, atunci la ce poate folosi să filosofăm? Aceasta este întrebarea prelegerii a IV-a intitulată *Despre filosofie și acțiune*. Luând ca exemplu marxismul, la modă în anii '60 în Franța, Lyotard demonstrează că între gândire (filosofie, ideologie) și acțiune (cele două se întrepătrund fiindcă nu poți acționa dacă nu poți exprima sensul acțiunii) există, la fel ca între cuvânt și realitate, o ruptură. Discursul

filosofic, după Marx, pretinde că exprimă tendințe ale realității înseși, dar de fapt el se situează într-o sferă ideală, în afara realității. Poate el schimba, influența cu adevărat lumea și nu doar să o interpreteze?¹

Filosofia și-a propus să capteze în cuvânt mișcarea latentă a realității, a istoriei (dorința latentă care o străbate și o pune în mișcare) dar cum poate fi ea sigură că discursul ei exprimă chiar aspirația existentă în real? Neexistând un sens dat al istoriei, nici o ideologie nu poate pretinde că îl deține și pe baza lui să facă o politică infailibilă. De fapt pericolul cu orice gândire și mai ales în cazul marxismului (aluziile la stalinism sunt destul de transparente) este de a cădea în deja gândit. Dimpotrivă, a gândi înseamnă a lupta împotriva discrepanțelor pe care le presupune dorința, a fi conștient de inadecvarea fundamentală dintre cuvintele, discursurile, teoriile noastre și sensul care există în realitate.² Conștiința acestei rupturi ar trebui să împiedice degenerarea unei filosofii într-o ideologie totalitară. Recitinu-l din perspective dorinței pe Marx Lyotard vrea să-l salveze de dogmatismul de care nu el ci continuitorii săi marxiști, ar fi responsabili.

În condițiile în care filosofia nu poate să umple golul dorinței, nu poate anula legea conform căreia orice prezență apare pe un fond de absență, deci până la urmă moartea, practic ea nu oferă nici un răspuns. Ca tot ceea ce există filosofia este dorință, numai că prin reflectarea ei în limbaj ea se transformă, trece într-un alt plan. Sarcina filosofiei, înțelegem în marginea spuselor lui Lyotard, este să lumineze pe cât posibil opacitatea dorințelor noastre, conștientă fiind de caracterul ineputabil al sarcinii ei. Strădania de a ne deveni transparenți nouă înșine ne poate oferi un echilibru, fie și precar, în incertitudine.

“Iată așadar, încheie rezumându-și demersul Jean-Francois Lyotard, de ce să filosofăm: pentru că există dorința, pentru că există absența în prezență, mortul în viu; dar și pentru că există puterea noastră care nu este încă o putere; și pentru că există alienarea, pierderea a ceea ce credeam dobândit și distanța între făcut și facere, între rostit și rostire; și, în sfârșit, pentru că nu putem să scăpăm încercării de a prinde prezența lipsei în cuvântul nostru. Și, de fapt, cum să nu filosofăm?”

¹ “Filosofii, spune Marx, nu au făcut decât să interpreteze lumea; important însă este a o schimba”.

² Este prefigurată aici teza eșecului marilor povești de legitimare ale modernității ce va fi discutată în cartea din 1979, *Condiția postmodernă*.

**Florian Silișteanu****Din cana cu păsări****Îngerul meu de pe umăr parcă-ar fi tata mai tânăr**

mi-am făcut nod la cravată să m-arăt de altădată
îngerul meu de pe umăr parc-ar fi tata mai tânăr
când ducea caii la câmp când juca la horă-n sat
și pune la brâu de stea altă trudă- viața mea

apoi nodul s-a pierdut în alt nod s-a desfăcut
tata nu mă cunoștea dar pe nume mă chema
era orb eu eram plâns
îngerul nedus la tuns
era chel era urât
dintre toți cel mai tăcut
și la aripi descusut

tinerețe n-am știut doar vedenii am avut
și la pas când măsuram maicii mele

închinam
nici pe dânsa n-o mai am
o fi pasăre pe ram ori o fi distanță toată pusă de Domnul în soartă

Offff că veni vorba de Domnul
știu o pasăre știu două dar niciuna nu îmi ouă
și nici cântecul nu-l știe prima pasăre că-i vie
iar cealaltă ciugulește de pe câmp ce nu mai crește
urmă nouă...se-nchină taina
Domnul îmi cârpește haina

numai nodul la cravată...nu e nod
ci luminează deocheată

28 aprilie, 2015 sacramento -usa



“A suferi pentru un altul în mod firesc îți dă un sentiment de grandoare. Nu există nimic mai mare decât o cruce de pe care să privești lumina.”

T.E. Lawrence

Așa cum prevăzusem, cu toată imensa mea admirație pentru Petra, cuvintele nu m-au ajutat să redau farmecul și misterul pe care cetatea de piatră îl degajă. Onest este să îmi asum eșecul, păstrând însă speranța de a fi stârnit totuși curiozitatea cititorului, de a-l face să dorească să vadă vreodată minunea de la Petra.

După fascinanta dimineață



petrecută în capitala nabateeană am luat în roțile autocarului drumul spre Aqaba, cel mai important oraș-port de la Marea Roșie. Iordania n-a avut acces la Marea Roșie până în 1965, când înțeleptul rege Hussein a făcut o înțelegere cu Arabia Saudită: să-i cedeze acesteia 6000 de kmp de deșert în schimbul a 12 kilometri liniari de țărm. Cu toată disproporția matematică dintre

însemnau o sursă substanțială de venituri. În plus, la doar 80 de kilometri se află Petra, altă imensă atracție turistică, și, la o azvârlitură de băț, deșertul de la Wadi Rum/Valea Lunii, cu peisajul său suprarealist, bântuit încă de amintirea evenimentelor de acum o sută de ani, a Revoltei Arabe și de cea a unui personaj eroic ieșit din tipare, colonelul T.E. Lawrence. Într-un cuvânt, la Aqaba sunt multe de văzut.

Aqaba de azi este un port prosper și modern, dar istoria sa urcă în timpurile biblice ale regelui Solomon, în primul mileniu î.Hr. În “*Vechiul Testament*” este cunoscut sub numele de *Ezion-Jaber*. În acest port a acostat vasul care a adus-o pe regina din Saba, dornică să-l cunoască pe înțeleptul rege și să-i pună o serie de întrebări. De la Aqaba, regina a ajuns la Ierusalim urmată de caravana încărcată cu daruri, aur, nestemate, smirnă și tămâie. Tot prin Aqaba era transportat la Ierusalim aurul extras din minele zise ale lui Solomon.

Cucerit în secolul VII î.Hr. de către edomiți, apoi în secolul II î.Hr. de către nabateeni, în cele din urmă portul a intrat în 106 în stăpânire romană. Și roata istoriei a continuat să se învâртеască: musulmanii au pus mâna pe port în secolul VIII dându-i numele de Ayla; au venit peste musulmani, cruciații, apoi mamelucii și otomanii, care l-au ținut în stăpânire timp de 500 de ani, până la încheierea Primului Război Mondial. Permanentă schimbare a celor care l-au stăpânit arată importanța portului în comerțul maritim din Marea Roșie.

Aqaba este, cred, portul cel mai occidentalizat din zona Orientului Apropiat, ceea ce nu înseamnă

relații foarte apropiate cu conducătorii de atunci ai țărilor din zonă. Foarte mulți studenți, în special iordanieni, sirieni și libanezi au studiat în România și se pare că n-au uitat asta. De cum ne auzeau vorbind românește, unii intrau cu noi în vorbă. Aproape nu-i loc în Siria, Iordania, Liban unde să nu fi abordat în limba română, fie ca să te îndrume, fie doar de plăcerea de a-ți arăta că vorbește românește. Dorind să cumpăr un șirag de mătani din sticlă albastru ultramarin cu acei ochi albi contra deochiului, lucrat manual, am întrebat cât costă în engleză, limba cea mai utilizată în Iordania după arabă (prin mandat de administrare al Ligii Națiunilor acordat Marii Britanii, aceasta a controlat Iordania între 1920 și 1946), prețul cerut a fost destul de condimentat. Auzindu-mă discutând cu prietena mea românește, proprietarul mi-a făcut rabat o treime din prețul inițial. Studiase medicina în România.

După atâtea zile de călătorie obositoare, de traversări prin zone aride și pustii, ba cu khamsinul suflând cât să ne ia pe sus, ba cu soarele înfierbântându-ne creierii, ajunși în Aqaba, mi s-a părut că am nimerit în rai. Cât erau străzile de lungi, peste împrejuririle vilelor se revărsau puhoi de tufe de leandri și bughenvilla înflorite, care răspândeau în aer mirosul lor dulce și îmbătător prin care răzbătea și aerul marin. De culori ce să zic? Toate nuanțele și culorile de la alb la galben, portocaliu, rozuri fel de fel până la un roșu sângerieu. După atâtea cenușiu îmi scâldam ochii în culoare și lumină, îmi curățam plămânii de praful ce pătrunsese în ei cu fiecare respirație în zonele deșertice. Și pentru două zile am scăpat din chingile programului rigid de la care nu ne puteam cu niciun chip abate. Dar suprem, Marea!

Născută în Gemeni, sub semn de aer, am fost nebunește îndrăgostită de... mare. De la primul contact cu ea. Pentru mine Marea Roșie a însemnat o continuare; mi-am petrecut cea mai mare parte din timp plimbându-mă pe plajă sau în apă, culegând crengute de coral rupte chiar din mare, lenevind pe vreo terasă cu ochii în largul ei. În afară de cer și mare n-a mai existat nimic altceva pentru mine. Marea Roșie este mai mult decât întinderea nesfârșită de apă, ea însăși este un spectacol fascinant de mișcare și culoare. Apropierea de bariera de corali de la Yamanieh schimbă totul, marea se animă de viața subacvatică în cele mai variate forme și culori. Bărcile cu fundul de sticlă mediază între lumea subacvatică și turistul curios, dându-i acestuia posibilitatea să se bucure de vederea minunățiilor submarine. Am închiriat o astfel de barcă însă nemulțumită de limitările cadrului de sticlă am preferat să privesc peste marginile bărcii. Nu ne-am îndepărtat prea mult de țărm că barcagiul mi-a atras

atenția asupra unei siluete masive și întunecate din adâncuri. Nu era vreun monstru marin de dimensiuni nemaivăzute, ci un tanc scufundat în timpul conflictului arabo-israelian din iunie 1967, mai cunoscut ca “războiul de șase zile”, când trupele israeliene au ocupat Cisjordania, teritoriul de malul drept al Iordanului. Era al treilea conflict armat din cele cinci înfruntări armate dintre Israel și țăările arabe dintre 1948 și 1995.

Imaginea peștilor viu colorați înotând în jurul monstrului de fier scufundat avea ceva suprarealist. “Chicken-Fish!” m-a avertizat din nou barcagiul. Pe deasupra tancului scufundat a trecut înotând cu infinită grație o scorpie de mare. Cu câtă eleganță își etala vâlurile împeștrite ale aripilor ei veninoase, cât de ademenitor era dansul ei letal. Ai fi zis că e una din acele celebre dansatoare cu vâluri care înnebuniseră publicul cu mișcările lor lascive, înotând printre mătásurile care când le acopereau complet, când lăsau să li se citească anatomia. Pe cât de atrăgător e dansul, pe atât de hidos e chipul scorpiei marine, un cap disproporționat de mare, cu ochi bulbucați, armat cu țepi în care se cascadează ritmic hăul unei guri diforme și lacome. “Găina-pește” e un paradoxal amestec grotesc și de infinită grație aducătoare de moarte. O înțepătură cu unul din acele din vârful aripilor poate fi fatală. Barcagiul mi-a propus să mă ducă în larg, unde se află “grădina japoneză”, un fragment din spectaculoasa barieră de corali, unde, zicea el, se poate vedea mult “murgean”/coral de toate culorile. Prudența m-a făcut să refuz, deși tare mi-aș fi dorit asta. Mi-era suficient. În amurg, am stat pe plajă numărând în cât timp apune soarele: în 88 de secunde, asemeni unui magician, soarele s-a ocultat în fața ochilor mei uimiți.

Focul de armă tras la 28 iunie 1914 de sârbul Gavriilo Princip asupra moștenitorului tronului austro-ungar, pe care l-a ucis, și care a dus la declanșarea Primului Război Mondial, nu a avut efect doar în Europa, ci a incendiat și Orientul Apropiat aflat pe atunci sub stăpânire otomană. Rusia, Anglia și Franța, de o parte, Austro-Ungaria, Germania și Turcia, de cealaltă, și-au declarat reciproc război. În această ecuație armată, sprijinită de Anglia, a intervenit o necunoscută: Revolta Arabă! În final, mișcarea de eliberare a provinciilor arabe ocupate de imperiul otoman a decis dezmembrarea acestuia. Spre deosebire de războiul, terestru și maritim, purtat în Europa, cel din Orientul Apropiat a fost dus în cea mai mare parte în deșert, printre dunele de nisip, cu strategii, armate și arme neconvenționale. Timp de doi ani (1916-1918), creierul Revoltei Arabe a fost nu un militar de carieră, ci un licențiat al Oxford University, arheolog și om de literă care înainte de război visa să devină editor. Cum singur



Cairo, 1921

suprafețe, avantajul a fost al Iordaniei. 12 km de coastă, având drept port principal Aqaba, însemnau contacte maritime și comerț aducător de venituri care compensau agricultura precară (doar 6%) și o industrie prea puțin dezvoltată: 12 km de țărm însemnau plaje cu nisip fin și spectaculoasa barieră de corali de la Yamanieh care atrag magentic turiști din lumea întreagă;

însă că spiritul arab lipsește. De sub pojghița de respect și tolerantă, de îndată ce se încalcă bariera religioasă ori se tratează cu dispreț populația arabă, țâșnește prompt mândria și revolta împotriva jignirii aduse. Altminteri, iordanienii sunt amabili, în special cu românii și asta datorită politicii mediator-impăciuitoare duse în Orientul Apropiat de Ceaușescu, aflat în

mărturisește, „întâmplarea, cu un straniu humor, făurindu-mă om de acțiune, îmi dăduse un loc în Răscoala Arabă, o temă epică și de-a gata prezentată, oferindu-mi astfel o cale în literatură, această artă lipsită de tehnică”.

Tema epică avea să se materializeze în cele din urmă în „*Cei șapte stâlpi ai înțelepciunii*”, volum autobiografic în care dezvăluie culisele și motivele declanșării mișcării arabe, viclenia cu care a fost manipulată, perfidia cu care a fost trădată nobila ei cauză prin veroase înțelegeri subterane între francezi și britanici (vezi acordul Sykes-Picot), sfâșierile sufletești cauzate de minciunile la care a recurs Lawrence, înșelându-i el însuși pe arabi, pe care ajunsese să-i admire, să-i iubească și să-i prețuiască, dar căroră, în calitate de ofițer de contrainformații britanic al Biroului Arab de la Cairo, nu putea să le dezvăluie adevărul: că erau folosiți în cu totul alte scopuri decât cele pentru care luptau; că prin mandat al Ligii Națiunilor teritoriile arabe erau încă din 1917 împărțite între Aliți și transformate în colonii cu aparent statut de independență. Dezamăgirea și lehamitea au fost uriașe și imposibil de suportat de către Lawrence. Tras pe sfoară, revoltat de cele întâmplate și rămas fidel cauzei arabe, văzându-și „*visele stinse ca niște lumânări de vântul puternic al succesului*” - între timp devenise o figură legendară! -, la sfârșitul războiului a refuzat titlul de cavalier. Convocat într-o audiență la George al V-lea, nu s-a sfiit să-i spună suveranului că atitudinea duplicitară a Angliei nu face cinstie nici țării, nici guvernului și nici lui care, fără să vrea, înșelase așteptările arabilor, dându-le false speranțe. La fel a reacționat în fața guvernului unde fusese invitat pentru o discuție privind Orientul Apropiat. Excesului de laude cu care era năpădit, colonelul Lawrence i-a opus un răspuns dur: „Nu vă trece prin gând, domnilor, în ce încurcătură ne-ați pus”.

După încheierea războiului cu urmările știute, scârbit de cele întâmplate și de involuntara sa complicitate la cele petrecute, T.E. Lawrence s-a cufundat în anonimul schimbându-și de două ori ocupația și numele, mai întâi în aviație, unde s-a folosit de pseudonimul J.H. Ross, și apoi la tancuri, sub pseudonimul T.E. Shaw. În cele din urmă, total dezgustat, s-a retras într-o locuință modestă la Claudi Hill, în Dorset, unde a și murit în urma unui accident de motocicletă. În timpul reclusiunii a scris „*Cei șapte stâlpi ai înțelepciunii*”, „*Matricea*” și a tradus în engleză „*Odiseea*”. În „*Cei șapte stâlpi ai înțelepciunii*”, volum scris pe baza notațiilor făcute în cei doi ani când a condus Revolta arabă, în care descrie cu lux de amănunte periplul războinic la care a participat cu tot sufletul alături de arabi, dar în același timp a dezvăluit și crudul adevăr al trădării cauzei lor de către britanici. Volumul a fost publicat postum, inițial în 1926 și apoi în 1936, Pe lângă relatările de interes militar și politic, Lawrence se dovedește un scriitor cu stil ales și alert, viu în tot ce comentează. Dar mai citește, oare, astăzi cineva astfel de vechituri?

Adevărata operă a lui T.E. Lawrence nu este însă cea tipărită, ci cea scrisă timp de doi ani pe nisipul deșertului cu copitele cailor și al cămilelor. Capitolele operei sale complete au fost: *Hijaz*, unde a aruncat în aer calea ferată construită de nemți ce ar fi trebuit să lege Berlinul cu Damascul și, mai departe, cu Medina, tăindu-le armatelor otomane posibilitatea de aprovizionare cu trupe, muniții și celelalte necesare; *Wejh*, locul în care l-a întâlnit pentru prima dată pe viitorul rege al Irakului, Faysal, moment din care, la propunerea stăruitoare a acestuia, a purtat pe cap tradiționalul *shemagh*/legătură de cap, care a făcut din Lawrence o figură emblematică și inconfundabilă; *Aqaba*, ultimul port la Marea Roșie stăpânit încă de otomani ce stătea în calea armatei arabe împiedicând înaintarea ei spre Palestina, Siria și Liban; *Wadi Rum*, post de comandă în deșert, de unde Lureas Bey, cum îi spuneau arabii, a condus operațiunile militare asupra Aqabei; *Tafila*, locul zdrobitoarei victorii a arabilor asupra otomanilor; în fine, *Damasc*, ultimul capitol al epopeei arabe. Printre hărțuiele și lupte, a tras și o fugă până la Petra. Epilogul odiseei arabe a fost scris la Cairo, în martie 1921. Restul e tăcere...

Cum și era de așteptat, regizorii de film s-au aruncat asupra subiectului încă din timpul vieții lui Lawrence al Arabiei. Colonelul n-a gustat triumful cinematografic. Invitat la premiera unui astfel de film, Lawrence nu s-a dus, însă a văzut filmul mai târziu. În loc de orice alt comentariu el i-a scris regizorului doar atât: „*Dragă Lowell Thomas. Ți-am văzut spectacolul. Mulțumesc lui Dumnezeu că era întuneric în sală. T.E. Lawrence*”.

Deși a jucat un rol important în evenimentele din Orientul Apropiat, deși s-a folosit de serviciile sale de traducător și mediator cu diverși șeici; deși i-a fost de mare folos tactul ei diplomatic învățat de la unchiul său, membru al corpului diplomatic britanic de la Bagdad, colonelul Lawrence abia de pomenește în treacăt, de vreo două ori, numele Gertrudei Bell (1868-1926). Dintr-un machism prost înțeles, la fel au procedat și biografii lui Lawrence și chiar istoricii care au studiat evenimentele din Orientul Apropiat din timpul Primului Război Mondial. Pomenită doar accidental, o treaptă niscăiva mai înaltă a lui *etc.*, Gertrude Bell, o femeie inteligentă și instruită, bună cunoscătoare a limbilor arabă și persană, a jucat un rol vital în politica din zonă, în mod special în cea a Irakului. Invitarea ei la Conferința de pace de la Cairo din 1921, în calitate de specialistă în problemele Mesopotamiei, viitorul Irak, atunci când s-au stabilit granițele țării, precum și monarhia ca formă de guvernământ, dovedește recunoașterea oficială de care se bucura. Admiratoare și susținătoare ferventă a viitorului rege Faysal, ea a pledat cu elocință cauza Irakului de care era atașată. Într-o adunare în exclusivitate masculină, a fost singura prezență feminină. Ca om de litere, a lăsat

moștenire Irakului traduceri din persană în engleză a *Șah Nama/Cronica regilor* și a poemelor lui Hafiz. Ca arheolog a fondat Muzeul Național de Arheologie de la Bagdad. După cucerirea Bagdadului de către armata britanică în 1917, s-a mutat în capitala irakiană unde a și murit din cauza unei supradoze de somnifere înghițite voit sau involuntar, nu se știe prea bine.

Cartierul general al Revoltei arabe a fost o vreme Wadi Rum, un ued secăt cum i se spune genului asta de relief în care munții, stâncile singuratic și întinderile nesfârșite de nisip își dispută întâietatea. Potrivnic vieții, deșertul e ocolit de majoritatea ființelor. Ceea ce oprește ființele umane la limita pustiului nu e atât problema hranei și apei - există triburi berbere ce preferă civilizației și confortului deșertul -, ci nesfârșitul pustiului pe care mintea nu-l poate cuprinde. Spaima de nelimitat și de infinitate îl paralizează pe om. Temporală sau spațială, ideea de infinitate provoacă o spaimă paroxistică. La fel, infinitudinea oceanului și a pustiului. Cu toate acestea, arabii nu numai că trăiesc în deșert, ba chiar au reușit să-l domesticească și să-l numească *acasă*. Pe acest fapt, ca și pe teroarea trupelor otomane neobișnuite să lupte într-un astfel de mediu, cu o armată neconvențională formată din arabi din cele mai diferite triburi și cu cele mai diverse obiceiuri, a mizat Lawrence când a mutat teatrul de război în deșert.

Am fost și eu la Wadi Rum. În după-amiaza celei de-a doua zile petrecute la Aqaba, cei dornici au fost invitați la o plimbare cu jeepurile în deșert. N-am așteptat a doua chemare, că îmi și ocupasem locul pe una din băncile tari de lemn, ale mașinii de teren descoperite. De cum am intrat în zona Wadi Rum a început deșertul și o dată cu el chinul nisipului care intra în nas, în gură, în ochi. Cu fața acoperită de o maramă și pălăriea trasă până peste urechi de nu mi se vedeau decât ochii, am reușit să fac față palelor de vânt cu nisip iscat de viteza cu care înaintam.

Peisajul e năucitor. Cât vezi cu ochii, pustiul din care se ridică amenințător munții plesniți, modelați de vânt în forme stranii, și stânci singuratic. Pe toată întinderea de nisip, nici măcar o urmă că ar mai fi trecut ceva sau cineva pe acolo. Înaintând prin labirintul ce șerpuia printre masivele stâncoase ce-l mărgineau de o parte și de cealaltă, foarte asemănătoare între ele, mă întrebam de nu cumva ne-am putea rătăci și rămâne în pustia aceea. După care logică o lua șoferul când la dreapta, când la stânga din moment ce dreapta semăna cu stânga și stânga cu dreapta, nu am prea înțeles. Uneori mi s-a părut că mai trecusem prin acel loc, însă se vedea că nisipul era neatins și că singurele urme erau cele lăsate de jeepul în care călătoream, semn clar că nici vorbă să fi revenit pe dărele propriilor urme.

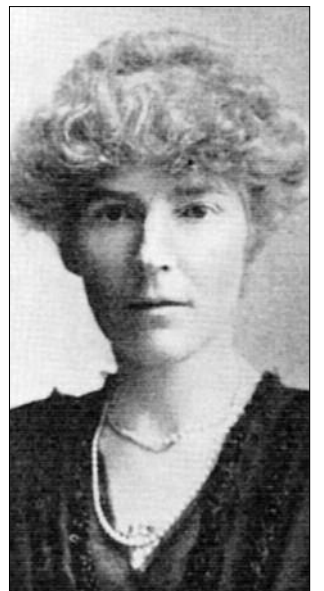
La un moment dat ne-am oprit într-un staționar, amestec de jeepuri și cămile, de turiști și cămilari. Văzut de pe o dună din apropiere, staționarul, prin

urmele de tot felul lăsate pe nisip, semăna cu o uriașă grafică modernă, încălțită și abstractă desenată de pașii animalelor, ai oamenilor și de urmele lăsate de roțile mașinilor. Asta mi-a amintit de concisa și expresiva descriere a deșertului făcută de Lawrence, până atunci neatins, radiind în zori de urmele cenușii ale căilor și părților bătătorite de ofițerii și soldații arabi dezertați din armata otomană ce se alăturau răsculaților.

După o scurtă oprire, ne-am continuat drumul prin labirintul stâncos. La un moment dat, în apropierea unei stânci jeepul a oprit în fața a ceva care semăna cu o colibă. Cu tot aspectul său sărăcăcios și foarte modest, încropeala aceea era fostul adăpost al lui Lawrence al Arabiei și centrul de comandă al armatei arabe de unde pornise la cucerirea Aqabei. Dacă europenii au uitat relativ repede de Lawrence și straniu război contra imperiului otoman, devenit între timp un război personal purtat pentru cauza răsculaților, arabii nu l-au uitat pe Lureas Bey păstrându-i până în ziua de azi recunoștință și respect, asta chiar dacă atât speranțele lor, cât și ale conducătorului lor au fost trădate pe moment, dar care s-au împlinit așa cum idealist visa colonelul, în uniformă britanică, dar cu *shemagh* pe cap.

Pe măsură ce înaintam, umbrele apropiatului apus se tot lungeau pe nisip ca niște dubluri ale noastre, însoțindu-ne asemeni unor fantome întunecate. După care, brusc, într-un minut și ceva peste deșert s-a lăsat întunericul, negru și de nepătruns. Eram deja pe drumul de întoarcere înotând în bezna aceea profundă când am zărit licărind o primă lumină, apoi alta și altele. Agățate de stânci, felinare cu petrol ne căluzeau ca niște mici faruri prin deșert, arătându-ne drumul spre ieșirea în șosea. Neobișnuitul spectacol al felinarelor aprinse cocoțate pe stânci luminând în noapte este una din cele mai puternice impresii păstrate din fascinanta călătorie în inima deșertului arab, la Wadi Rum. Ca și amintirea acelui bărbat fragil, care pentru nobila cauză a popoarelor arabe, INDEPENDENȚA, și-a depășit condiția fizică și a renunțat la visul său de a deveni editor. Cărți s-au scris multe, editori și scriitori câtă frunză și iarbă, însă niciun om de litere n-a fost concomitent și eroul și martorul imparțial al propriului război în care s-a angajat pentru o cauză care nu era a sa, dar care, voluntar și involuntar în același timp a devenit cea mai personală și nobilă cauză. „*Omul ispitit de neant*”, „*Valetul de cameră al Idealului*”, cum a fost numit de unii, și-a sacrificat destinul de cititor în ruine al istoriei, pentru a face el însuși istorie. Învingând adversitățile, convingându-i pe arabi să-l urmeze, învingându-se pe sine însuși, a reușit nu doar să facă istorie, ci și să și scrie despre asta. Cu mândrie și cu umilință, cu revoltă, cu bărbăție și mai ales cu har.

A doua zi am plecat de la Aqaba, făcând calea întoarsă, în Siria, la Damasc. Călătoria nu se încheiase.



Adevărata operă a lui T.E. Lawrence nu este însă cea tipărită, ci cea scrisă timp de doi ani pe nisipul deșertului cu copitele cailor și al cămilelor.

Știri de la Centrul Cultural Pitești

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, un spectacol muzical- instrumental, oferit de copiii care urmează în cadrul instituției, Cursul „Prietenul meu Pianul”, sub îndrumarea profesoarei Clementina Dionisie. Manifestarea s-a înscris în Programul educațional național „Școala altfel” și s-a desfășurat



„Florile în opera Iuliei Hașdeu”

„Ilzi”



„Constantin Samoilă – 77”

în colaborare cu invitați speciali de la Școala nr. 10 „Marin Preda”. Spectacolul a cuprins un recital susținut la pian de eleva Clara Dionisie și un program

antrenor emerit de aeromodelism. La evenimentul care s-a înscris în programul educațional național „Școala altfel” au participat elevi și cadre didactice de la Liceul Teoretic „Ion Barbu” și de la Școala gimnazială „Virgil Calotescu” din Bascov. Publicul a savurat prelegerea lui Marian Popescu despre pasiunea pe care o are pentru aeromodelism, pasiune despre care scrie în cartea sa intitulată „Aeromodelele mele” și publicată în anul 2010.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Animale fantastice în istoria lumii”, în cadrul proiectului „Istorie și istorii cu Marin Toma”. La dezbateră, susținută de istoricul Marin Toma au participat elevi și cadre didactice de la Liceul Tehnologic ASTRA. Preț de un ceas, publicul s-a delectat cu informații și opinii interesante privind apariția, evoluția, legendele și miturile referitoare la animalele cunoscute și mai puțin cunoscute ale planetei.

■ Centrul Cultural Pitești și Asociația Culturală „Iulia Hașdeu” - Club UNESCO au organizat simpozionul cu tema . Manifestarea a fost susținută de prof.univ.dr. Crina Bocșan Decusară, președintele Asociației Culturale Iulia Hașdeu. Absolventă a Facultății de Filologie din cadrul Universității București, autoare de manuale, dicționare, crestomații, cărți de proză, poezie și dramaturgie, Crina Bocșan Decusară este cunoscută ca fiind un exeget al Iuliei Hașdeu – fiica savantului și omului de cultură Bogdan Petriceicu Hașdeu, o remarcabilă scriitoare în limbile franceză și română, care a trăit între anii 1869 - 1888. Crina Bocșan Decusară este și membră a Uniunii Scriitorilor din România, remarcându-se prin studii de istorie literară, traduceri, cronici literare, participări la emisiuni radiofonice și tv, conferințe literare în țară și peste hotare.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „NATO între trecut, prezent și viitor”, din seria dezbaterilor publice lunare, sub genericul „Lumea Azi”. Manifestarea a fost susținută de istoricii Cornel Carp, Marius Chiva, Aurelian Roman, col.(r) Ion Stan, medicul-poet Adrian Mitroi, redactorul-șef al revistei Carpatica, ing. Nicolae Cosmescu, poetul Florian Stanciu. Participanții au făcut vorbire despre istoria Alianței Nord-Atlantice și implicarea României în respectiva structură

politico-militară, începând cu anul 2004 și până în prezent, când pe teritoriul țării se desfășoară un amplu exercițiu militar NATO.

■ Centrul Cultural Pitești și Uniunea Scriitorilor din România Filiala Pitești au organizat prima ediție din anul 2015 a dezbaterii publice, sub genericul „Conferințele Municipiului Pitești”, avându-l invitat pe scriitorul Sergiu I. Nicolaescu. Omul de cultură a susținut o prelegere cu tema „Revista Argeș la o jumătate de veac de existență”, abordând aspecte și momente care au marcat evoluția publicației, care în prezent are apariție lunară și este editată de Centrul Cultural Pitești. Originar din județul Vâlcea, Sergiu I. Nicolaescu este absolvent al Facultății de Filologie, din cadrul Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași și autor de volume de specialitate.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat o nouă ediție a Clubului „Cafeneaua literară”, în Sala Simpozion, din cadrul instituției. Manifestarea, coordonată de poetul Virgil Diaconu a cuprins lansarea noului număr al Revistei „Cafeneaua literară”, publicație lunară editată de Centrul Cultural Pitești și o lectură publică, susținută de o parte din membrii Clubului „Cafeneaua literară”: Nicolae Ionescu, Marilena Lică-Mașala, Conița Lena, Costin Tănăsescu, Liana Alecu, Marian Dogaru și Virgil Diaconu, directorul revistei. Participanții au purtat și o discuție referitoare la tendințele în poezia contemporană.

■ Centrul Cultural Pitești, Liga Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni Filiala Argeș și Grupul Vocal „Armonia” au organizat o nouă ediție a Cenaclului „Armonii Carpatine”. Evenimentul, coordonat de redactorul șef al revistei Carpatica, ing.Nicolae Cosmescu și de liderul Grupului Vocal „Armonia”, col.(r) Nicolae Perniu a cuprins o lectură publică susținută de membri ai ligii și un recital de muzică, oferit de artiștii de la „Armonia”. Medicul poet Adrian Mitroi a surprins plăcut cu debutul său în proză, profesorul poet Constantin Vărășcanu și-a prezentat cele mai recente versuri, iar scriitorul Ion Dincă a citit o savuroasă proză umoristică, dintr-un volum publicat. Preț de un ceas, elevi de la Colegiul Economic „Maria Teiuleanu” și profesoara lor, Tatiana Nica s-au delectat cu o oră de literatură... altfel.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat un medalion literar, dedicat academicianului de

origine argeșeană, Gheorghe Păun. Manifestarea, care s-a înscris în cadrul proiectului cultural „Recenzii” a cuprins o prelegere despre viața și activitatea culturală a lui Gheorghe Păun, acțiune susținută de poeta Denisa Popescu. Publicul format din elevi și cadre didactice de la Colegiul Național „Zinca Golescu” s-a delectat și cu o lectură publică, din creația literară a academicianului Gheorghe Păun, în interpretarea actorului Puiu Mărgescu, dar și a poetei Denisa Popescu.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat medalionul literar - muzical sub genericul „Ilzi”, dedicat profesoarei și scriitoarei Ilzi Sora, care este și coordonatorul cursului de engleză și pian „Engleza pe portativ”, desfășurat în cadrul instituției. Evenimentul, inițiat și susținut de scriitoarea Marilena Lică - Mașala a cuprins o lectură publică din romanul „O străină la Damasc”, de Ilzi Sora și din versurile scrise de poeta, scriitoarea și profesoara Steluța Istrătescu, versuri inspirate din tulburătoarea poveste de viață a lui Ilzi. Manifestarea, desfășurată sub semnul zilei de naștere a scriitoarei Ilzi Sora a fost animată de un recital la pian, susținut de sărbătorită, dar și de câțiva elevi talentați, de la cursul „Engleza pe Portativ”.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Complexul Expozițional „Casa Cărții” expoziția aniversară de artă plastică, sub genericul „Constantin Samoilă – 77”, realizată de artistul plastic Constantin Samoilă. Originar din comuna Corbi, satul Poienărei, autorul a absolvit Școala Tehnică de Arhitectură din București în anul 1959 și Facultatea de Construcții București, în anul 1970. A expus pentru prima dată în anul 1968, lucrări de pictură în ulei, la Trustul Petrol Pitești. De-a lungul timpului a organizat expoziții de pictură și metaloplastie la Galeria de Artă Naivă din Pitești, Casa Sindicatelor Pitești, Biblioteca Județeană Argeș, Casa Studenților Grigore Preoteasa din București, Institutul de Construcții București, la Ploiești, dar și în Grecia, Franța și Canada. Din anul 1980 este membru al Coralei D.G.Kiriace și de trei ani face parte din Grupul Vocal „Armonia” al Centrului Cultural Pitești. A donat numeroase lucrări la biblioteca din Domnești și muzeul din Corbi. Expoziția de la Centrul Cultural Pitești a stat sub semn aniversar, unde autorul expune 77 de lucrări, la fel ca numărul de ani pe care-i împlinește.

CARMEN ELENA SALUB

Castelul de ghiață al gândirii

Baleind între poezie și proză, cu apetit mai ales pentru poemul în proză, Camil Tănăsescu lucrează tenace, oarecum simetric, sigur cu dorința de echilibru, la ambele aripi ale operei sale. De data aceasta ne propune o carte de poeme cu titlu ce ține oarecum de atropologie culturală și cu cele trei despărțăminte definite realmente în cheie științifică: *Amnesia*, *Aphasia* și *Agonia*. Ar fi vorba de trepte ale pierderii ființei, de o cădere ce nu poate fi oprită – din care poezia, gândul în general, recuperează și aduce la un plan orizontal forme. Sensul este barbilian, desigur, dar autorul se regăsește cu *Joc secund* mai ales prin atitudini de cadentă universitară, ca să zică așa, adică îl include în biblioteca proprie, în vasta experiență a căderilor din lume. Prima treaptă a cărții, *Amnesia*, conține poeme mai largi și începe neted, pe tonul Ecclesiastului: "Cavoul meu se adâncește / în imensa groapă a nimicniciei/ unde se regăsesc oasele timpului pierdut/ cum să oprești căderea/ în nimicuri nimicitoare/ singur în fața oglinzii cerului/ cu dungi adâncite de fulgere căzute/ și dinții răioși în grumazul nevăzătorului/ într-un destin făcut de îngerul rătăcit/ cel împietrit la rugăminți criminale/ cel iubit de bătrânețea cărnii pentru că nu a fost ucis din fașă/ oh, și golul care mă cheamă / ca și canalul cu pești sinucigași/ sub cinci curcubeie mistuite de/ putregaiul flăcărilor/ și brațul și picioarele apăsate/ în spațiul de coșciug/ în care timpul amână veșnicia nimicului invazia de semințe ca niște răme după/ ploaie/ răbufninbd în giulgiuuri aprinse/ la marginea asfaltului încins/ rămătoare se mișcă încet/ ca o clipă prelungită pe buza de iepure/ împăiat..." Este o adevărată epopee a căderii regnului (tribului) omenesc, regn (trib) așezat sub semnul îngerului căzut, în urmă rămânând să consolideze orizontala, momentul zero al vieții, animalele terestre, pământene, subpământene sau aeriene. Aceste *nimicuri nimicitoare* ce par a fi cauza nu aneantizează, nu fac golm ci duc omenescul la atom, la infinitatea de indivizibile. Limba română îl ajută pe poet, pentru că la noi *nimic* înseamnă, din latinește, *ne-miga*, *miga* însemnând *fărâma*, moarte extrem de mică din ceva: nimic semnifică, așadar, nici măcar o fărâma întreagă, ceva foarte, foarte mic – dar ceva, totuși, nu *kenos* din grecește, nu *aneantizare*.

Poetul nu poate să-și imagineze *kenos*-ul, atomizează la nesfârșit prin metafore și comparații această "Odisee" a căderii în *ceva*-uri fiind, ca și premiza că toți oamenii sunt păcătoși, imbold la căutare, la construcție – care devine inventar fără sfârșit, *ori-ce*. Concluzia acestui lung poem meditativ: "cerșetor îndelung afurisit/ caut în gunoaiile sufletului: gunoiale sunt fărâmi, golgoaze dacă ne-am referi la o apă impură – tristețea poetului fiind aceea că dumnezeirea a lăsat sufletul în impurități. În "demonstrația poetică" este implicat Platon, sunt aduse maxime și expresii latinești (unele, greșite: *mirabilis conceptione* zice poetul, sau *adversus dogmatica*). Mai adaug că, uzând până la manieră uneori de punctuația albă, autorul aglomerează genitive, și chiar genitive duble – asta, desigur, pentru că și cuvintele au viața lor, își cer relația unele față de altele, nu le poți *nimici* această relație pe care punctuația ar fi făcut/o să iasă în mod natural la iveală. Cu totul remarcabil este, și prin limpezime, poemul *Marea hoinăreală*: "La apelul clipei am răspuns prezent/ era într-o dimineață de mai/ și nu era nimeni de față/ pe platoul existențial/ atunci am constatat cu luciditate/ că Alexandru Macedon/ e rămas în vecia învingătorilor/ Eminescu e rămas în vecia cuvintelor/ iar eu pe platoul pustiu/ îmi căutam locul de neconceput/ în minunata vecie a nimicului/ cu mult înainte de marea vecie a morții." Desigur, *de neconceput* pentru că totul curge, totul cade, nu poate exista, nu poate fi conceput în acest sistem un loc, ceva fix. Și totuși, cel supus Ecclesiastului caută așa ceva: acest tip de paradox face tensiunea deii, face chiar ca epopeea să devină una a îndoielii – adică te scoate din trib, te pune în regnul general al vieții.

Partea următoare a volumului, *Aphasia*, conține meditații în terține (nu haiku-uri), și acestea mi se par adevărate fulgurații, cugetări inspirate, iluminări; poeta Mariana Țăranu, o distinsă universitară, podoaba Universității din București prin anii 70, le numea *concelli*, cu un termen de italiană medievală, și a scos cel puțin două volume de *Concelli* (atâtea cunosc eu) – dar din teoretizările ei această specie de poezie trebuie să îmbine cugetarea cu imaginea, mai ales să curgă frumos în limbă. Terținele lui Camil Tănăsescu sunt

cugetare adâncă, îndrăzneată, înșurubare în idee. În construcția volumului încearcă să aducă un echilibru, proiectând mai întâi uitarea, amnezia din ciclul anterior, în zona cerească, în chip de reproș pentru că divinitatea una a promis – și alta se vede în drumul (căderea) creațiilor sale. Ciclul se numește *Aphasia* pentru că autorul uită cuvântul *rugă*, sau nu-l rostește curat, puioș, și pică alături cu vorba, în asenmenea cugetări ce pun la îndoială realul, dar în care răzbate speranța. Și a treia parte a volumului, *Agonia*, se constituie tot din terține, având de asemenea rol în construcție: despărțirea sufletului de trup este un alt argument al dihotomiei veșniciei/nimicnicie, dar de data aceasta atitudinea se limpezește, ființa umană se recuperează în divinitate:

Sensul demersului poetic al lui Camil Tănăsescu, nu frumosul va salva lumea, ci cugetarea, adevărul. Fărămițarea la nesfârșit a cugetării, nimicirea gândului – acestea duc tot la cugetare, tot la gând. Astfel, însumarea de harfe răsfirate pe care le ridică poetul din eterna cădere nu înseamnă cântec, ca la Ion Barbu, ci gând formalizat. Este ca și cum ar spune că acolo, în eternitatea lor, Platon discută cu Aristotel, lumea în general își continuă ex-cogitarea.

Cu asemenea construcții teoretice puse în versuri bine simțite și bine cumpănite (care ar mai avea nevoie doar de un mai accentuat imbold formal, să spunem metafore mai cu efuziune presărate în text sau imagini, sau poate ritm – orcum, au o eufonie evidentă; de asemenea, autorul ar face bine să urce în zona scrisului punctuat, putându-i-se aminti și dânsului vorbele lui Caragiale: *punctuația reprezintă gesticulația gândirii*) – Camil Tănăsescu a câștigat, deja, între 2000-ști din plutonul cărora face parte, o preeminență ce-i va sta din ce în ce mai bine pe măsură ce-și va edifica opera în mod echilibrat. Poezia și proza sa au nevoie nu numai de asemenea împletiri precum cele de până acum – dar și de eseu, și chiar de studiu tematic pe operele și ideile din care cresc.

N.GEORGESCU

1 Camil Tănăsescu, *Odiseea tribală*, Ed. Autograf mgm, 2014

SEMNAL

MELKER GARAY - „JURNALUL UNUI ȚÂRCOVNIC”

Traducere din limba franceză de Marilena Lică-Mașala

Născut în Chile, Melker Garay trăiește în Suedia, din 1970. Cartea de față, cu o scriitură de „caligraf” al sufletului, este o ficțiune de tip borgesian - unchiul țârcovnic, evocat de autor în textul de mai jos, este o ficțiune, cum ficțiuni sunt și dialogurile cu teme teologice, însemnate în jurnal. Scrisă parcă de un scriitor „colectiv” (jurnalist, povestitor, dramaturg, poet, romancier), cartea de față este de o rară frumusețe literară și spirituală, frumusețe sporită și de măiestria traducătoarei Marilena Lică-Mașala - o perfecționistă înăscută și o bună „detectoare” a subtilităților sublime.

Să-i dăm cuvântul autorului: „Dintre toate îndeletnicirile posibile, unchiul meu și-a ales-o pe aceea de țârcovnic. Poate că nu este cea mai atrăgătoare cu putință, dar asta a făcut în bună parte a vieții sale. Până nu demult. Într-o noapte, în urmă cu aproape doi ani, a căzut de pe

acoperișul bisericii și a murit. Știu că era un om tăcut, retras, a cărui dispariție ar fi trecut neobservată, dacă nu s-ar fi găsit în urma lui câteva suluri de tapet din hârtie, cu înscrisuri. Aceste suluri erau un fel de arhivă. Desfășurându-le, am găsit numeroase însemnări, cea mai mare parte sub formă de dialoguri. Citind aceste însemnări, m-am putut apropia de el, de gândurile lui, oarecum ciudate, pe diferite teme teologice, gânduri care par să-l fi frământat mult, ceea ce ne-ar putea mira la un modest slujbaş al bisericii... Judecând după însemnările sale, unchiul meu avea o legătură de neînțeles cu Dumnezeu. Pare să fi fost sfâșiat între două stări greu de împăcat: nevoia de a-L ocări și nevoia de a-L ocroti. Cu toate acestea, părerea lui despre credință era simplă. După unchiul meu, singurul fapt care a permis credinței să reziste de-a lungul timpului a fost incognoscibilitatea lui Dumnezeu.” (A.S.)



Baleind între poezie și proză, cu apetit mai ales pentru poemul în proză, Camil Tănăsescu lucrează tenace, oarecum simetric, sigur cu dorința de echilibru, la ambele aripi ale operei sale.

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că *Argeș* nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

Număr ilustrat cu imagini din Sudul Iordaniei.

eveniment

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor. **IMPORTANT!** Vă puteți abona pentru anul 2013, costul abonamentului fiind de 42 lei/an. Plata se face prin mandat postal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel.: 0248/219976, 216348, fax: 210068. e-mail: revista_arges@yahoo.com. Revista de cultură **Arges** poate fi procurată în București de la librăria Muzeului Literaturii Române.

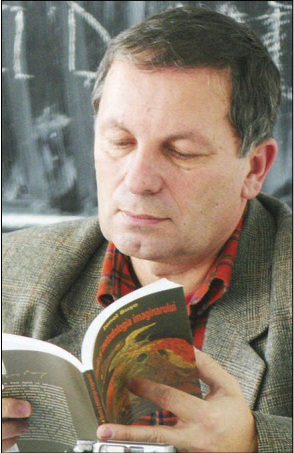
ARGES

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor:
CALINIC, Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN** (augustindoman@yahoo.com, http://www.blogdoman.blogspot.com)
Consilieri editoriali:
NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ
Secretar de redacție: **SIMONA FUSARU** (s_fusaru@yahoo.com, http://www.fusaru.blogspot.com).
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU, MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**

Redacția: Pitești, Casa Cărții, Centrul Cultural Pitești;
http: www.centrul-cultural-pitesti.ro; **e-mail:** revista_arges@yahoo.com
tel.: 0248/216348, 219976
fax: 210068
ISSN: 1221-2350
Tiparul executat la SC Argeșul liber SA
ARG PRESS

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.



Obiectivul “Șerbănescu” a vrut să vorbească, la telefon, cu prietenul său, Florian Potra, care, în 1969, era consilier general și care, apoi, a fost promovat inspector general la Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă. În anul următor, Potra a ajuns inspector principal la Centrul Național al Cinematografi ei. În paralel cu ultima funcție, a fost și profesor la Institutul de Artă Teatrală și Cinematografi că “I.L. Caragiale”, titular al cursului de “Istoria și teoria filmului”. A murit în 1997, la 72 de ani, în Capitală.

reportaj

Reportaj indiscret cu...

Trei aspiranți, din Isarlîk, la gloria rampei și-a ecranului românesc: Robu Gheorghe, dl. Lungu & Ion D. Sîrbu

(urmare din numărul trecut)

(În acest moment al discuției, Securitatea se plictisește să mai transcrie acest bla-bla-bla prelungit și face un mic rezumat. “Domnul afirmă că rușii nu se vor înțelege niciodată cu chinezii iar **Obiectivul** (Ion D. Sârbu; n.n.) este de părere că cele două popoare vor porni război”) S-au înșelat. Atât **Domnul**, cât și **Obiectivul**...

Obiectivul: - Războiul ăsta or să-i coste foarte mult pe ruși. Zic că au tehnică și ar putea să-i distrugă pe chinezi dar un război de gherilă cu chinezii este dezastruos.

În continuare, sintetizează Securitatea, **Obiectivul** afirmă că sovieticii au destulă armată și că „n-o să ceară de la noi dar o să le dăm alimente”.

În cele din urmă, cei doi interlocutori se plictisesc de chestiunile geopolitice pe care le-au abordat. Oricum, din perspectiva vremii, **Obiectivul** n-a apreciat, așa cum se cuvine, relațiile sovieto-chineze pentru că cele două mari puteri comuniste nu s-au mai înfruntat direct ci doar la nivel de declarații politice. E drept, pe tonuri belicoase... Așa că gazda și oaspetele său revin, în cele din urmă, la chestiuni domestice și literar-artistice . “Domnii schimbă discuțiile despre soțiile lor, unde lucrează, ce salarii au etc. (Soția d-lui aflat în vizită lucrează la Gostat și face naveta)”.

Între timp, “Obiectivul formează un număr de telefon și vorbește cu dl. Horia Popescu despre un scenariu pentru film ce l-a lăsat la București pentru a fi studiat”. Ei, dar nici d. Lungu nu a venit în casa Obiectivului doar ca să bea, împreună, un Cabarnet de Segarcea. Vine momentul adevărului și oaspetele își ia inima-n dinți și recunoaște că “a venit la Obiectiv cu o lucrare (piesă de teatru) ca să o studieze acesta”. Rezultatul vizitei e dezamăgitor pentru amabilul domn Lungu. A dezbătut degeaba chestiunile legate de Petrescu, de Ceaușescu, de epurări, de arestări, de ruși și de chinezi, de războaie frontale și de gherilă, de armament și de aprovizionare. “**Obiectivul** îi spune că nu are timp acum deoarece trebuie să plece la teatru dar să o lase la el și când va avea timp o va citi și, cu prima ocazia când se vor întâlni, vor sta de vorbă despre această lucrare”. Dramaturgul Lungu trebuie să se resemneze și să mai aștepte. “După aceste discuții, **Obiectivul**, împreună cu **domnul**, au plecat din cameră în oraș”. Nici d. Robu, nici d. Lungu nu au reușit să stea de vorbă cu Obiectivul despre piesele lor. Fie că nu l-au găsit acasă, fie că Obiectivul nu a avut timp de ei. Dar cred că, asemenea lui Arghezi, el le-ar fi putut rosti ceea ce trebuie să știe orice autor: “Până ce nu-ți vei rupe genunchii, nu-ți vei beli fruntea de pământ și de piatră, până ce nu-ți vei îngropa picioarele în țărână, nu veți putea înțelege, din cafenea și berărie, unde vă confundați cu chelnerii adormiți în picioare, nici viața, nici arta.”

III. “Pragul albastru”. Greu de trecut, greu de aprobat....

Cu o zi înainte de vizita pe care dl. Lungu i-a făcut-o (cu Cabernetul de Segarcea în geanta diplomat) Obiectivului “Șerbănescu”, gazda avea, pe cap, cu totul alte probleme decât să citească piesa unui debutant. În lumina faptelor pe care vi le prezentăm mai jos, trebuie să recunoaștem că vizita dl. Lungu a picat cum nu se poate mai prost. “Șerbănescu” se interesa, pe unde putea, de soarta scenariului său “Pragul albastru” care nu reușea, nicidecum, să vadă luminile ecranului. Acasă la Obiectiv se face conversație ușoară, pe teme sportive. “În ziua de 6 iunie 1969, la ora 15:10, Obiectivul poartă discuții în cameră cu domnul Ghidi (e vorba de criticul Ovidiu Ghidirmic, colegul lui Sîrbu de la secretariatul literar al teatrului, n.n.), soția, d-na Rodica Radu (actriță la Teatrul Național, n.n.) despre diferite probleme lipsite de importanță, subiectul principal fiind europenele de box”. De fapt, Obiectivul era cu gândul la soarta “Pragul-ui albastru”. Așa că nu stă mult pe gânduri și “formează la telefon un număr și vorbește cu o doamnă din București”. Acum e momentul ca Securitatea să treacă, în mod hotărât, de la înregistrarea ambiantală la cea a telefonului de la care vorbește Obiectivul. “Redăm mai jos discuțiile purtate”:

Obiectivul “Șerbănescu”: - Cu Puci Potra!

Doamna: - Cine e la telefon?

Obiectivul: - Din Craiova, un prieten.

Doamna: - Gary?

Obiectivul: - Da, tu ești, măi?

Doamna: - E la gazetărie acum.

Obiectivul: - Ce dracu are, măi? De trei zile îl caut să îl prind la un telefon.

Doamna: - Păi, n-ai cum. Că el de mai multe zile, vine, mănâncă și pleacă.

Obiectivul: - Ce se întâmplă acolo?

Doamna: - Are treabă. Uite, trebuia să plece astăzi în Italia și a amânat plecarea din cauza trebii.

Obiectivul: - Tu n-ai auzit nimic de chestiunea mea?

Doamna: - Am auzit ceva cu Beligan. A vorbit și Beligan cu Brad, a vorbit și Guți în fața lui, și Beligan și...

Obiectivul: - Și?

Doamna: - Și Brad e foarte binevoitor.

Obiectivul: - Foarte binevoitor?

Doamna: - Da.

Obiectivul: - Dar asta e în legătură cu scenariul... Dar cu scenariul meu nou care e la Puci ce se întâmplă?

Doamna: - Ți-am spus că l-a dat lui Brad, că l-a citit...

Obiectivul: - L-a citit?

Doamna: - Da.

Obiectivul: - I-a plăcut?

Doamna: - Da.

Obiectivul: - I-a plăcut lui Brad?

Doamna: - Da.

Obiectivul: - Păi, asta vreau să știu.

Doamna: - Așa mi-a spus Puci aseară: “Ce frumos din partea lui Brad. I-am dat scenariul și l-a citit...”

Obiectivul: - L-a citit Brad?

Doamna: - Da, da.

Obiectivul: - Păi, asta vreau să știu. Tu știi că am plecat din București. Puci mi-a spus ceea ce mi-a spus. Să știi că scenariul, eu o să-l fac mai bun, înțelegi? Adică, acum îmi dau seama că are niște stângăcii pe ici, pe colo, l-am scris dintr-o dată. Da’ eu sunt legat de chestiunea asta fiindcă am nevoie de un contract, măi, mamă. Eu stau în fața unei veri fără nici un ban.

Doamna: - Știu, iubiture, acum eu ce pot să-ți spun?

Obiectivul: - Decât că Brad l-a citit. Auzi, nu te îngriji de chestiunea asta.

Doamna: - E acum un moment...

Obiectivul: - Bun, eu aștept. Auzi, Maria?

Doamna: - Da...

Obiectivul: - Să-i spui lui Puci un singur lucru: că eu, în toamnă, volens, nolens, dacă nu plec la București, plec în șomaj. Eu știu ce spun...

Doamna: - Dragă, i-a vorbit lui Brad și de un angajament al tău.

Obiectivul: - I-a vorbit lui Brad?

Doamna: - Da, da și a spus să vedm când facem reorganizarea asta. Și a spus Beligan să se întoarcă la revista „Teatru”.

Obiectivul: - Sigur că da, foarte bine. Eu am vorbit și cu Beligan înainte. El e foarte...

Doamna: - Sunt niște posibilități acum, încă nu s-au acoperit.

Obiectivul: - Bine, bine. Maria spune-i lui Puci să țină caldă chestiunea asta pentru că, să știi, stau foarte provizoriu.

Doamna: - Să știi că ține și el și a vorbit și înainte și acum de tine cu Beligan.

Obiectivul: - Bine, îți mulțumesc foarte mult. Mi-ai dat exact ceea ce am vrut să știu. Puci nu putea să-mi spună mai mult. Așa, eu îi doresc o călătorie plăcută. Eu nu plec nicăieri în concediu. Eu lucrez toată vara că am niște lucruri restanță iar în 16 august sunt șomer.

Obiectivul “Șerbănescu” a vrut să vorbească, la telefon, cu prietenul său, Florian Potra, care, în 1969, era consilier general și care, apoi, a fost promovat inspector general la Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă. În anul următor, Potra a ajuns inspector principal la Centrul Național al Cinematografiei. În paralel cu ultima funcție, a fost și profesor la Institutul de Artă Teatrală și Cinematografică “I.L. Caragiale”, titular al cursului de “Istoria și teoria filmului”. A murit în 1997, la 72 de ani, în Capitală. În anul 1969, când a avut loc convorbirea redată mai sus, Ion Brad era vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și artă. Era o funcție extrem de importantă în mecanismul cultural al vremii de care depindea rezolvarea multor chestiuni delicate. Sîrbu crede că Brad i-ar fi fost student, o ipoteză încă neconfirmată de fostul demnitar comunist care a absolvit Facultatea de filologie din Cluj în anul 1952. Securitatea consemnează, în continuare că “D-na îi spune Obiectivului că după data de 20 (iunie) va veni la Craiova în turneu cu piesa *Carlota* și-i va comunica mai multe vești”. După convorbirea telefonică, Obiectivul povestește celor din cameră discuția pe care a avut-o cu d-na Maria și pare foarte bucuros de veștile primite. “Obiectivul afirmă că doamna Maria Comșa, cu care a vorbit la telefon, este o veche prietenă a lui și când va veni la Craiova, în turneu, va fi obligat să dea o masă la Minerva. Domnii și doamnele se pregătesc pentru a merge la o doamnă Dida, ca să vizioneze la televizor meciul de box. Soții Șerbănescu se reîntorc la ora 0:23, servesc masa și poartă discuții lipsite de interes. Obiectivul a venit beat”. Convorbirile de mai sus au fost transcrise și, uneori, rezumate de Gh. Stanciu.

Sfârșit

Post Scriptum lămuritor

Textele prezentate mai sus reproduc documente aflate în arhiva Consiliului Național pentru Studierea Arhivelor Securității și fac parte dintr-un viitor volum intitulat “Convorbiri cu domnul Gary”.